

ATRACO

**Dos persona
a atraca
homber
drentando
banco na RBC
Sasaki**

Diario

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060038 • 1,50 Florin DIASABRA 11 FEBRUARI 2017

STICKER

**Hendenan
cu a paga
Nummerplaat
ONLINE casi 3
siman sin haya
nan sticker**

Reina di Carnaval 2017 Sabina
Rey Werleman di Santa Cruz/
Dushi Carnival GroupBand



ORANJESTAD(AAN)-- Tanto Reina di Carnaval 2017 como Señora Carnaval 2017 a anochi tabata e candidatanan cu a bari tur premio di e eleccion y ademas bay cu e corona. E prome reina cu a wordo eligi ayera tabata Sra. Carnaval 2017 y tabata e candidata Julie Nathalie Tromp. Runnerup resulta representante di San Nicolas Arilousha Ras y di 3 lugar pa Milangela Pesch di Dreamers kende durante e certamen mira malo y a wordo hiba hospital. Reina di carnaval a resulta Sabina Rey Werleman di

Santa Cruz/Dushi Carnival Group cu runnerup candidata di TOB Kimberly Julsing y na di tres lugar Siobhan Kramers di EPI. Sra. Carnaval y Reina di Carnaval a bari cu tur e premionan cu tabata tin pa entrega. Queen of MAS di Setar NV, L'Oreal Best make up, Best Costume, Best show y Best Speech y mas popular, ademas e corona di Reina di carnaval 2017 y esun di Mrs. Carnival. E reina di carnaval a wordo corona e aña aki pa Prome ministro Mike Eman.

D GIFT CARD

BE MY VALENTINE

20% OFF ALL GIFTCARDS

L.G Smith Blvd 124 Oranjestad, Aruba | T. 5881175 - 5882552- 5883383

PROMOTION VALID 02/10-02/14

BIN BUSCA BO SPA GIFT CERTIFICATE PA VALENTINE'S DAY CUMINZANDO NA Afl. 50!

Of tuma ventaha di nos **PAKETENAN SPECIAL:**

SWEET ESCAPE Facial Manicure Pedicure Afl. 150	CHOCO KISS Choco Scrub Choco Wrap Choco Massage Afl. 200	CUPID'S RETREAT Candle Massage Facial Mani & Pedi Afl. 250	BUBBLES FOR COUPLES Massage Mini Facial Bubble Bath Champagne Afl. 250 for 2
---	---	---	--

Rejuvenate Medi Spa
(587.4800 • Buball 11M)

LOTTO 5

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 200.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi

f
t
You Tube
Lotto

Presentacion di candidatanan pa Reina di Carnaval 2017 y Mrs. Carnival



ORANJESTAD(AAN)--
Riba e fotonan aki por mira
e candidatanan durante nan

presentacion ayera anochi pa
reina di carnaval y pa Señora
Carnival.



WWW.DIARIOTV.TV



NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!



FEB 10	DIABIerna	08:00PM - 12:00AM	ARUBA'S QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTION
FEB 12	DIADOMINGO	02:00PM - 06:00PM	GRAND CHILDREN PARADE ORANJESTAD
FEB 18	DIASABRA	08:00PM - 02:00AM	ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE
FEB 19	DIADOMINGO	02:00PM - 06:00PM	GRAND CHILDREN PARADE SAN NICOLAS
FEB 24	DIABIerna	08:00PM - 02:00AM	LIGHTING PARADE SAN NICOLAS
FEB 25	DIASABRA	11:00AM - 07:00PM	SAN NICOLAS' GRAND CARNIVAL PARADE
FEB 26	DIADOMINGO	11:00AM - 07:00PM	ARUBA'S GRAND CARNIVAL PARADE

Nos ta hacie cu Amor!

Februari

Januari							1	2	3	X
S	M	T	W	T	F	S				
1	2	3	4	5	6	X				
8	9	10	11	12	13	X	5	6	7	8
X	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15
22	23	24	25	26	X	28	19	20	21	22
29	30	31					26	27	28	

Februari

S	M	T	W	T	F	S				
			1	2	3	4				
5	6	7	8	9	10	11				
12	13	14	15	16	17	18				
19	20	21	22	23	24	25				
26	27	28								

Diadomingo Dialuna Diamars Diarazon Diahuebs Diabierna Diasabra

www.diariotv.tv

Hendenan cu a paga Nummerplaat ONLINE desde 24 Januari ainda no por haya nan sticker

ORANJESTAD (AAN): Nummerplaat pa voljaar via confrontando problema tambe
hendenan cu a paga nan di Banco of tambe Online, ta na Servicio di Impuesto.

Recomendacionnan di DESPA pa e dianan di carnaval

Ta recomenda pa no hiba muchanan bao di 5 aña carnaval



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salubridad piblico ta haci un peticion especial na tur mayor pa den e temporada aki di carnaval no pa e mucha na e paradanan. Minouche Lopez di DESPA splica cu e recomendacion bay pa laga e muchanan bao di 5 aña na cas. Pesey nan bin cu e campaña "Cuida Proteha mi, pero please no pa mi".

Muchanan chikito no ta disfruta carnaval manera cu nos kier pa nos kier y manera nos ta experienci'e. E dia hopi largo y tin hopi solo.

E muchanan ta bay cansa lihe tambe y fada. E muchanan chikito mester di nan soño y esey ta un tiki dificil den tur e sonido duro, Lopez a indica.

Hopi persona cu ta hiba mucha carnaval, no ta percura pa hiba earplugs special pa nan orea chikito y e musica no ta solamente duro, pero tambe e vibracion ta haci daño ya cu nan curazon ta bati mas lihe. Pa loke ta solo, e muchanan ta haya sed y mester percura pa nan no deshidrata.

Tin casonan caminda e muchanan ta perde. Pasa bao di e baricada, auto por

dal nan. Mester tin wowo continuamente riba nan. Tur esaki ta haci preferible pa laga e muchanan chikito bao di 5 aña na cas.

E muchanan mas grandi, Minouche Lopez a agrega, como mayor mester tuma responsabilidad pa busca e earplugs na tempo y asina e mucha por ta proteha nan oïdonan. Ta bon pa nan bisti bril di solo, petchi y aplica sunblock. Ripiti e sunblock regularmente tambe ta necesario como laga nan para den sombra.

DESPA ta recomenda pa e higiene di man y cu e cuminda. Percura pa no prepara cuminda cu por dañi lihe, cu ta contene mayonesa of ham. Hiba "hand sanitizer" pa haci e mannan limpi of napkins ora cu e muchanan come.

Papia cu e muchanan di antemano pa no bay ningun caminda, pa no bay cu hende straño. Abo como adulto mester tin wowo ariba dje continuamente, e experto a remarca.



Un cliente cu desde 24 di Januari 2017 a haci su pago online, keto bay riba Diabierna atardi 10 di Februari 2017 no por haya su sticker.

El a splica cu Diamars dia 7 di Februari el a bay na Servicio di Impuesto, y e funcionario a bise cu ainda su pago online no a aparece den nan sistema.

Esaki ta hopi raro, pasobra normalmente riba su website, impuesto.aw, ta ser menciona cu ya despues di 5 dia di trabao bo mag di pasa busca

sticker.

Pero e cliente cu a paga desde 24 di Januari 2017, ya caba a warda 13 dia y ainda no por haya su sticker.

Ohala Servicio di Impuesto por splica pueblo, con bin den e epoca moderno aki, ta dura 13 dia of mas pa "process" un electronic payment cu ta suppose di bay automatic. Of kizas ainda Servicio di Impuesto ta usando 'batch processing' cu como 20 aña pasa companianan manera Setar NV tabata usa?

Dos persona a atraca homber drentando banco na RBC Sasaki



A yega na un palabracion pa loke ta espacio na airport



ORANJESTAD (AAN): Guard Maduro di sindicato Douane SADA a laga sa a yega na un acuerdo cu Gobierno pa loke ta e espacio na airport, despues di un discusion cu a dura algun

tempo.

Ta cosnan cu SADA ta bin ta boga pe. E palabracionnan tin di haber cu e espacio cu Triple A a cuminsa construi pa e car rental.

Maduro a indica cu e bouwcommissie awor lo tin cu bay sinta pa wak kico tur tin haci caba y kico por haci cu locual a wordo traha. Si mester bin cambianan drastico lo traha riba esey. Esey ta e afspraak cu tin cu e minister, a bisa.

Minister a duna hopi di su parti, a subraya. Cuerpo di Douane ta gradici'e pa esaki y por a saca su propio conclusion.

Conhuntamente cu Triple A mester sinta pa bin cu ideanan y wak con por traha riba e lugar. E ta spera cu no mester yega te na un punto extremo unda mester tuma accion of pasonan drastico

ORANJESTAD (AAN): Diabierna pasa di 11or di mainta dos persona sin cara tapa a sorprende un hombre drentando banco na RBC Sasaki. A apunta e persona cu arma pa atrak'e y bay cu su pertenencianan.

E atracadornan a bandona e sitio den un auto. Actuacion rapido di polis a cuminsa busca rond y topa cu un Hyundai Accent blanco bandona riba

caminda di santo entre Bushiri pa Playa Pabou.

Recherche a presenta y Departamento Tecnico di Polis pa tuma fingerprints y saca evidencianan. Rato despues otro patrulla ta topa cu un Rav4 shinishi y un Tercel cu ta vehiculonan horta tambe y a tuma esakinan den beslag. Posibelmente esaki lo ta autonan cu e malechornan aki tabata usa.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

E prome Monarca Britanico cu a mostra un interes den e deporte di boxeo tabata George I. El a manda lanta un ring pa su pueblo na Hyde Park na 1723.

Un fabula ta un cuento cu un contenido moral via animalnan of bestianan cu ta papia. Fabulanan a origina durante siglo 8 Prome cu Cristo, cu e poeta Griego Hesiod. E fabulanan di Aesop a surgi durante siglo 6.

Bo tabata sa cu e prome flashbulb a ser produci na aña 1929? E tabata pa e uso di e fotografonan di prensa.

Den un di e batayanan di Abukir, forzanan Ingles Egipcio bao Napoleon I a destrui gran parti di e ehercito Turco na Abukir, situa na este di Alejandria, Egipto, dia 25 di Juli 1799. Otro bataya cu a tuma lugar eyan tabata dia 8 di Maart 1801, ora cu e Inglesnan a saca d Francesnan di nan posicion durante e invasion Britanico di Egipto.

Bo tabata sa cu e tema principal di e novela di Leo Tolstoy "Guera y Paz" (War and Peace), ta e invasion Napoleonico di Rusia na 1812-1813?

Un pasta di diente manufactura na Francia ta tiña cielo di boca roos, pa e dientenan muestra mas blanco den contraste.

"Ind Imp" tabata aparece riba e monedanan Britanico pasobra e Monarcacan Britanico tabata tin e titulo di Empress o Emperor of India di 1876 te 1948. "Ind Imp" ta un abreviacion pa "Indiae Imperatrix o Imperator."

Broliologia ta e estudio di umbrelanan (parasol). E pais na unda hendenan ta usa umbrella mas ta sin duda Inglatera. Te na aña 1954 e islanan Britanico tabata traha 300,000 umbrella pa luna. Awendia mayoria di nan ta bin di Hong Kong y Japon. Ta ser calcula cu mas of menos 75,000 umbrella ta perde cada aña den bus na Londres solamente.

Tiracochinan ta depende riba yerba y otro matanan pa nan cuminda.

Alexander the Great: "Di mi mama mi a haya mi bida, pero di mi maestro mi a biba".

Den dos ocasion Noruega a nenga di join Union Europeo. Na 1973, durante un referendum, e mayoria a vota contra bira miembro di e Union. Djey, na 1994, e pueblo Noruega a bolbe riba y a bolbe rechaza bira miembro di Union Europeo.

Ciclopropano a ser introduci como un anestetico na aña 1929 pa e farmaceutico Canades, George H.W. Lucas (1894).

Bo tabata sa cu den un adulto, su cuero ta cubri un area di mas o menos dos meter cuadra?

Elzire Dionne a duna luz na 5 yiu muher identico den un finca chikito na Ontario, Canada, dia 28 di Mei 1934. Nan ta conoci como e 'Quintuplanan Dionne'.

Pancreas ta un glandula cu ta keda dilanti di nier robez, patras di stoma. Su funcion principal ta esun di segrega y descarga enzimanan di insulina den circulacion di sanger pa controla e metabolismo di suco.

Dos miembro mas di "Afpakteam" a huramenta dilanti Minister Dowers



ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi señora Shahaira Werleman y sr. Julio Quijada a presta huramentacion dilanti Minister di Husticia Arthur Dowers, como agentenan extra-ordinario.

Ambos ta empleado publico laborando na Departamento

di Impuesto, y ta completa e cuerpo di e "Afpakteam" cu a cuminsa opera desde prome di februari 2017.

Presente na e acto di huramentacion aki tabata e mandatario encarga cu finanzas publico di pais Aruba bou di cual departamento di

impuesto cu tambe ta parti di e "Afpakteam" aki ta resorta.

Tanto Minister di Husticia Arthur Dowers como su colega Minister di Finansa Angel Bermudez a felicita ambos empleado y a desea nan hopi exito den e trabao cu nan ta bay eherce.

Celebrate LOVE at Driftwood Restaurant with our Complete Romance Menu

\$58 p.p. excl bbo/bazv

Main Course:
Lobster Thermidor
Salmon
Fish & Shrimp
Land and Sea Kebab

Appetizer:

Sea Scallops
Crab Cake
Shrimp Cocktail
Seafood Chowder
Mixed Green Salad

Dessert:

Cheesecake
Brownie
Ice Cream
Coffee or Hot Tea



Promotion valid only on February 14th, 2017

Klipstraat 12 - Tel: (297)5832515 - www.driftwoodaruba.com

This special cannot be used with any other offers or promotions.

B BOOLCHAND'S

ARUBA - CURACAO - ST. MAARTEN - ST. THOMAS

Happy Valentine's Day



FujiFilm
Instax Camera

Awg. **145**



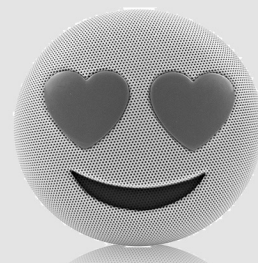
GoPro
Hero 5 Black

Awg. **720**



Nikon
D3300 Kit

ONE WEEK DEAL
Awg. **846**



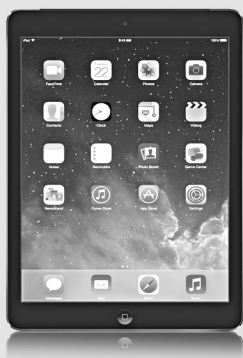
Jamoji
Bluetooth Speaker

Awg. **49**



Apple iPhone 7
32GB/128GB/256GB

Starting from
Awg. **1499**



Apple iPad Pro

Starting from
Awg. **1249**



Fitbit
Charge 2

Awg. **339**



DJI
Phantom 4 Pro

Awg. **2999**



Apple
Powerbeats 3

Awg. **349**



Samsung
S3 Frontier Watch

Awg. **699**



Samsung S7

Awg. **1049**



PlayStation 4
Call Of Duty Comb

Awg. **599**



Braun
Silk-Epil 3 Epilator

Awg. **99**



Sharp Smart TV

55 INCHES
Awg. **929**



Watches
Laddies & Men's

SPECIAL



Pandora

Huez Comisario a prolonga 6 detencion di sospechosonan di atraco



ORANJESTAD(AAN): Polis a detene un total di 18 sospechoso e ultimo dlanan aki relaciona cu sigur 3 caso di atraco. Diahuebs mainta Hues-Comisario a prolonga 6 di e 9 sospechoso den e caso di La Estrella. Esey ta habiba cu tin 12 sospechoso

ainda encarcela, pendiente e investigacion andando.

E berdad ta cu ora di haci Aresto pa haci "inval" na casnan, cu ta bay cu mayoria hende eynan. Tin biaha tin hende cu no tin nada di haber cu tambe ta keda deteni

na un prome instante pero investigacion mester determina cu algun di e sospechosonan di berdad no tabatin nada di haber cu e crimen. Tin biaha simplemente tin hende tabata na e luga robes, na e momento robes.

Ta pesey di e 18 detencion

cu Atraco Team a efectua, keto bay ta sigui cu 12 sospechoso den detencion preventivo. Mester menciona cu esakinan probablemente tin completamente of parcialmente di e haber cu e ultimo casonan di atraco cometi riba nos isla.

Pero como cu den varios caso ta nota similaridad den e "modus operandi" avor husticia mester purba saca afo den cua otro atraco e sospechosonan aki ta meti. No tur ora nan ta coopera den admiti nan culpabilidad, pa cual e ora Recherchenan mester acumula mas tanto evidencia posibel pa convence Hues pa wanta e sospechosonan encarcela te

ora nan caso bin dilanti.

Di un banda a nota caba si cu e ola di atraco a mengua, mustrand cu ta obvio cu e grupo aki tabata meti den mayoria di e casonan di ultimo simannan. Tambe ta mustrand mas cla awo cu ta nos localnan mes ta encabesa e grupo di atracadonan cu a causa susto y panico den comunidad.

Tur testigo cu por tin cualkier pida informacion, yuda Polisnan pa asina por mantene e grupo aki mas tanto tempo cera. Ta solamente ora Polis y comunidad forma un solo fuerte, ta logra preveni y combati criminalidad efectivamente.

 Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria Prijsnan Maximo 			
Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 11 februari 2017			
Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a. Rijst: SAMAN -white rice	Gelezen: 30/1 kg.	108,40	4,23
b. Suiker: DOMINO -granulated white	Gelezen: 20/2 lbs. 10/4 lbs.	51,18 48,51	2,92 5,53
c. Thee: HEMTON BLUE LABEL -thee zakjes in envelop	Gelezen: 48/25 zk. 18/100 zk. 18/20 zk.	148,34 150,16 46,62	3,65 9,85 3,06
d. Eetbareolie: GOYA -corn oil	Gelezen: 24/16 oz. 12/24 oz. 9/40 oz. 9/48 oz. 6/96 oz. 24/16 oz. 12/24 oz. 9/40 oz. 9/48 oz. 6/96 oz. 12/24 oz. 12/24 oz. 9/48 oz. 9/48 oz. 57,74	79,87 55,54 61,24 69,46 82,93 67,27 47,00 50,61 56,42 65,62 68,25 47,88 51,60 57,74	3,79 5,28 7,76 8,80 15,76 3,19 4,46 6,41 7,15 12,47 3,24 4,55 6,54 7,31
-vegetable oil			
-canola oil			
REAL -corn oil	Gelezen: 24/16 oz. 12/24 oz. 9/48 oz. 6/96 oz. 2/17.5 lbs. 24/16 oz. 12/24 oz. 9/48 oz. 6/96 oz. 2/17.5 lbs.	67,29 47,40 58,96 68,37 63,06 60,27 42,29 51,20 57,95 52,66	3,20 4,50 7,47 12,99 35,94 2,86 4,02 6,48 11,01 30,02
-vegetable oil			
SOYA -soya oil	Gelezen: 12/0.5 ltr.	43,78	4,16
SUAVIT -canola oil	Gelezen: 20/0.9 ltr.	105,39	6,01

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5821181 ext. 247. Proximo publicacion lo tuma lugar dia 25 di februari 2017 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 18 di februari 2017 pa por wordo procesa.



AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

A residential house with apartments and offices locally known as

PARADERA 3-A

consisting of a parcel of public land, 602 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 365, and a parcel of public land, 200 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 2450.

The lease rights will expire on August 5, 2023.

Starting price: Afl. 550.000,--

A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

THURSDAY MAY 4, 2017

On Thursday May 4, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

A condominium locally known as

OCEANIA UNIT 224

locally recorded as First Department Section K number 3994-A apartmentindex 42, consisting of:

- the exclusive right to use a condominium on the ground floor including a parking lot;
- a 1.97 % undivided share in the "OCEANIA I"-buildings and facilities situated at Irausquin Boulevard Irausquin Boulevard 238, Eagle.

A private written bid can be submitted until April 19, 2017.

Starting price: US\$ 510.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Joselin ta invita un y tur pa bay celebra cu ne awenochi

ORANJESTAD (AAN)- Joselin di un forma hopi humilde ta invita un y tur pa bin celebra hunto cune su fecha natal y den mes momento contribui cu su fundacion awenochi den Hilton Hotel & Casino.

E bandanan cu lo presenta cu e banda di aña 2016 "Buleria" y Tsunami cu tin nos Soca Monarch King 2017. Como

invitadonan special lo tey DJ Vibes, Nos rey di Tumba Jerino Baas, y nos Caiso King.

Un invitacion special ta bai na tur reina hubenil, grandi y Mrs. Carnaval di aña 2017 pa nan bin gosa na e fiesta unico aki. Si nan bin cu nan sherp y corona nan ta haya entrada gratis na porta.

Joselin ta splica cu tur

politico mester recauda fondo pa por paga pa nan gastonan di campaña. Joselin a scohe pa haci un "Fundraising birthday party" cu e dos mihor bandanan actual di Aruba pa asina laga un y tur bin goza di un bon fiesta den e Ballroom di Hilton diasabra 11 di februari y di e forma aki contribui cu su fundacion. Pa carchi VIP of General please

yama 5939112.

Joselin kier pa un y tur cu ta contribui cu su fundacion sa cu e no ta kere den gasta miyones di Florin di e pueblo den sticker, bandera y t-shirt. Joselin ta para pa cambio y cambio kiermen kibra cu e forma tradicional di hiba campaña. E Plataforma E Forza Nobo lo bay hinca placa y energia den haci focus groups

cu gremionan, stakeholders, NGO's y tur esnan importante den nan sector, haci encuesta bou e pueblo di Aruba pa scucha kico nan kier y kico nan mester. E Forza NoBo lo inverti nan placa di campaña den traha un bon plan di gobernacion y trece esaki via Social Media, flyer, corant y radio na e pueblo di Aruba. E ta convenci cu e votadonan di aña 2017 lo vota pa e mihor plan di gobernacion y no pa sticker, bandera y t-shirt.



Loved by those who love technology

CERATO

Awg. 40,800.- (excl. bbo/bazv)

Perhaps you never thought innovation, technical excellence and exceptional style could all come together in an affordable passenger car. But finally, they do. Let the new Cerato take you places you've only imagined.



The Power to Surprise

Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Fiesta Rotaria lo tuma lugar dia 2 di april

ORANJESTAD (AAN): Pa di 37 aña Rotary Club of Aruba ta bai organisa e popular Fiesta Rotaria. Esaki lo tuma lugar ariba diadomingo 2 di april 2017 na e parking lot di Stadion Guillermo Trinidad. E miembronan di Rotary ta den full preparacion pa e dia aki.

Manera pa basta aña caba na final di e Fiesta Rotaria ta saca e numbernan ganador pa e rifa. Tur aña tin premionan atractivo na unda pa solamente Afl. 25,- bo por gana un di e 12 tremendo premio nan. E bukinan di rifa ja ta obtenibel serca tur miembro di Rotary. E premio nan ta varia di un auto Suzuki Vitara pa un Smart TV y diferente gift certificates.

Presidente Stanley Looman ta commenta cu Fiesta Rotaria ta e evento di mas grandi di Rotary pa recauda fondo. E fondonan aki lo wordo reparti entre diferente fundacionan y organsacion den nos comunidad. Kiermen cu cada di compra di un rifa abo ta aporta na nos comunidad.

Rotary Club of Aruba kier a gradici Jolley Holding, Maduro Travel, AMC Unicon, KLM, Boolchands, Kooyman, CMB, Super Food, Divi Resorts Aruba, Hagemeyer y Pearl Gems pa hasi e premionan di e rifa posibel.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747



PDV Paint Depot

MON-FRI : 8:00-6:30

SAT :8:00-5:00

SUN :9:00-1:00

585 0500

**30% OFF
ALL PAINTS**

MANOR HALL
Paint, Primer & Stain Repellent in One
FLAT

BREAKTHROUGH!
Ultra-Durable Water-Based Acrylic
Interior/Exterior
SATIN

pure performance
Paint & Primer in One
Interior - 100% Acrylic Latex
EGGSHELL

Cumana #1 (dilanti Cliffix)

<https://www.facebook.com/ppgpaintaruba>

Polis lo tin listramento preventivo den fin di siman atrobe

ORANJESTAD(AAN): Nos ta papia cu Liliana Rasmijn, kende ta vocero policial, y a splica un tiki con ta bayendo cu Preventief fouilleren y tambe kico por spera e dianan nos dilanti.

Por bisa cu Cuerpo Policial ta hopi contento, manera e listramento preventivo ta bay hunto cu Faya bo Haya. Ta ripara cu e mensahe ta yegando. Ta wak tambe na e detencionnan cu toch ta bisa cu ta bao di dies y esey ta hopi bon.

Cuerpo Policial ta satisfecho y ta keda recorda cu cada actividad, loke ta parada, actividadnan grandi, e parti di Faya bo Haya, ta bay keda. Manera cu por a wak el a worde publica di tempran y por a wak tambe cu Ministerio Publik'e ya asina tur hende sa cu durante e ultimo 3 simannan di carnaval, e parti di Faya bo Haya ta keda.

Tin hende no ta tene cuenta. Rasmijn ta splica cu esaki ta un accion preventivo. E ta bay pa bo no busca problema pa bo bay wak carnaval tranquil pa tur hende bay gosa. Toch si wak ta mira ta mira cu hendenan ta worde haya

cu schroevendraier, cu sker. Bo a worde avisa y toch bo ta kere cu polis no ta hayabo. E mensahe ta cla y raspa. Tin un maneho "faya bo ta haya", e ta keda conta. No bin busca problema pasobra polis ta hayabo.

Ora ta papia di un arma blanco, tin un boet mara na dje. Manera cu haya nan, ta coy e obhetonan cu tin, den beslag y ta haya un boet di biaha. Si ta un arma di candela, dimes e persona ta keda deteni.

Loke por a ripara di e parti di e festival di calypso esun di mas jong ta naci na aña 95. Lamentablemente ta wak tambe e fenomeno cu no ta hende homber so, pero mucha muhenan tambe awendia ta cana cu loke ta e obhetonan ey. Biaha pasa pa loke ta palabra di blaas, por a ripara cu hasta boskbeugel nan ta cana cun'e. Kico bo ta haci cun'e. E no ta kere cu bo ta hende muhe bo no ta worde ristra. Tur hende ta worde ristra. Tanto hende homber como hende muhe.

Mensahe Liliana Rasmijn, Vocero di polis, a bisa cu e mayornan, loke ta bin pa e dos simannan aki, ta parada di mucha.

Corda cu abo ta e mayor, abo ta ehempel di e muchanan aki. Comporta bo mes bon pa e muchanan tin e bon ehempel pa nan comporta. No ta kitabo di bebe. Ta haci un propaganda di amigo Didi,

Fundacion Zinia y Cuerpo Policial pa asina busca bo amigo Didi. Asina bo por bay cas safe. No ta abo so mester yega cas cerca bo famia, pero esnan cu a bay wak carnaval y Cuerpo Policial tambe.

Bebemento

Por wak e bebemento y no por tapa solo cu un dede. Como mayor, nan ta responsabel pa nan yiunan. Educa nan y bisa nan kico ta consecuencia di bebemento dimas. No ta duna chens riba tur hende. Pesey ta avisa di tempran y polis lo controla. Bo faya bo ta haya, tabata ultimo palabranan di Liliana Rasmijn.

CHOOSE YOUR MENU

VALID ONLY ON VALENTINES DAY FEBRUARY 14th

SPICY or TAME

Menu 1

\$45.00 for 2

2 Classic Romaritas

- Share between the two of you -

**Onion Loaf
and
Kickin'Shrimp**

- Share between the 2 of you -

**Full Rack of our World-Famous
Baby Back Ribs**
Served with coleslaw and french-fries

Menu 2

\$60.00 for 2

Wine or Balashi Beer Draft

- First course -

**Mini Kick'n Shrimp
or Potato Soup**

- Second Course -

Filet Medallions

Three all natural filet Medallions with your choice of up to three gourmet toppings. Served with loaded mashed potatoes

Grilled Salmon

Grilled salmon, garlic butter. Served with wild rice and fresh vegetables

The Original Baby Back Ribs

Basted with TR's Original BBQ sauce or choice of sauce. Served with coleslaw and french-fries. Roma rack

- Third Course -

**Red Velvet Cake
or
Raspberry Brownie Royale**

Located across from the Holiday Inn resort. Open daily from 12:00 (noon) to 11:00 PM. Reservations are not necessary.

For info and reservations call:
+(297) 586-0800
www.tonyromasaruba.com

TONY ROMA'S
RIBS • SEAFOOD • STEAKS



Job Opportunity

*** Real Estate Sales Assistant ***

Requirements:

- REAL ESTATE EXPERIENCE REQUIRED
- High Level Computer Skills in Word and Excel
- Fluent in English & Spanish (written and spoken)
- Social Media Knowledge (Facebook/Instagram)
- Have Own Transportation

We offer:

- Competitive Salary plus Sales Commission
- Part time Working hours
- Pleasant Work Environment

Please send CV at strategicaruba@gmail.com

Desconoci a kibra drenta horta mueble for di container

ORANJESTAD,(AAN); For di un container desconoci nan a horta mueblenan, tabata e informe cu a wordo suministra . Tabata diahuebs cu central di polis a dirigi su patruya di Noord pa Alto Vista debi cu ladron a pasa di bishita. Patruya mientras di tanto a acudi na e adres y polis atende e persona di inicial F.E. encarga cu yabi di e Container.

El a declara cu diarazon atardi 4.30 or el a wak un persona desconoci pe ta cana direccion panort na un cas no habita. E homber tabata bisti

cu t-shirt blauw cuadra color shinishi . Tabata un homber delega di mas o menos 1.85 meter di altura, color bruin. Denunciante diahuebs mainta pa den careda di 11:30 or a sali di cas.

E container ta situa na parti pariba di su cas y el a laga tur cos intacto atras.

Riba e mesun dia despues di merdia pa 2o pa 2 or el a bolbe cas. Ora el a bay controla e container el a nota cu porta di container tabata habri; e candal di porta di container tabata benta na suela y e

tabata kibra.

Desconoci (nan) a drenta den e container y a bay cu muebles . Debi cu e no ta doño di container e no tabata sa exacto kico tin den dje e lo

tuma contacto cu e doño pa un lista di locual cu tabata tin den e container. Patruya lo warda riba esaki pa complementa e verbaal.

Destructor a pasa destrui manera “Warwaru”

ORANJESTAD (AAN): A drenta yamada na warda polis di un destruccion na Figaroastraat. Na yegada e persona cu a reporta a di inicial V. a declara cu dialuna mainta trepan 06:00 e ta den

cushina. E ora ey el a scucha tres sonido duro, el a bay controla pa asina e por saca afo kico ta pasando.

Durante e control el a wak cu desconocinan a tira piedra consecuentemente glas di

bentana pariba cas a wordo destrui.

A resulta, mesun destructor a pasa comete acto ademas el a pasa destrui tambe na un otro cas den Figaroastraat. Keha a wordo entrega.

Stichting Family First lo tene nan “annual fundraising event”

ORANJESTAD (AAN): Stichting Family First ta dunando servicio desde 29 September, 2012. Nan meta ta pa yuda reforsa y restaura famianan y individualnan di un estado di dependencia na uno di interdependencia sano.

Pa por duna servicio y asistencia na comunidad ta depende completamente riba donacion. Durante di 4 aña a logra yuda famianan cu bini cerca nan y e cantidad di famianan ta creciendo. Esaki paso no solamente ta yuda soluciona problemanan cu presenta diripiente of cu caracter di urgencia pero tambe ta duna training y workshop.

Nan programa ta encera entre otro; Reforsando Relacionnan pa pareha, Tatanan Campeon - cu ta un tayer pa tur hende homber cu ta of lo ta Tata y Coaching Financiero unda ta siña pone meta y yuda estableci y duna guia estructura financiero.

E aña aki nan ta introduci nan “Annual Fundraising event” den forma di un “Dinner–Auction”. Disfrutando di un cena di 4 plato sirbi na mesa lo tene un subasta di diferente tipo di articulo. Pa hasi e evento un exito ta pidi cooperacion di tur hende pa cumpra aarchi pa e anochi special aki y alaves tur artista y negoshinan pa hasi donacion di articulonnan cu por usa pa e subasta.

Ta buscando un negoshi cu ta interesa pa sponsor e Dinner-Auction. E dinner-auction ta tuma lugar Diasabra 29 April, 2017 di 7:00pm pa 11:00pm na Renaissance Convention Center.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

4 SALE

On Bubali Penthouse on ownership land, area 675 m², construction 145 m².

2 large bedrooms, large living etc. Walking distance to Eagle Beach. Asking price \$275.000,- or best offer.

WhatsApp: 00297-7339087



Diaranson a ser perdi banda 10'or di mainta un Fila Brasileiro den bario di Oranjestad, Klip. Color bruin scur cu strepi tiger, e tin un banchi color berde. **Please esun cu por a wake of tine tuma contacto cu nos na 569-6445 of 592-6080**, pa e or sigi haya su medicamento. Polis ta altanto di esaki y nos ta spera e persona cu por tine entregue bek na su donjo mas pronto posibel.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of

(Siman nr. 6) 06 februari 1/m 10 februari 2017



NR.	COMPANIA	FUNCION	NR.	COMPANIA	FUNCION
065	W-Tax Legal Services	Opdrachtleider Manager Accountant	052	PriceWaterHouse Coopers Aruba	Senior Associate Assurance
064	All American Burgers Corporation NV	Kitchen attendant	051	PriceWaterHouse Coopers Aruba	Senior Associate RAS
063	La Granja	Night cleaner	050	Shoe Express Shop & Services NV	Schoenmaakster
062	Madera El Pino	Verkoper (mannelijk)	049	Faberge Group NV	Onderhoudmedewerker
061	Mandara Spa	Kapster (vrouwelijk)	048	Tai Hung Bar & Restaurant NV	Kok
060	Madame Janette	Cookhelper	047	Tai Hung Bar & Restaurant NV	Bar bediener
059	Green Food Services	Chef Vegano	046	Pardilla Berbershop & Beauty Salon	Kapper/Kapster
058	Gem Painting and Services	Body technicians	045	New Food Mart	Slager
057	Gem Painting and Services	Cosmetologa	044	Dream Bowl	Bowling Machine Technical
056	The Best Marble & Stone	Marmerbewerker	043	Gostoso Café	Koekhelper
055	Fermin's Bar BQ	Barbedienster	042	LunaBiento F&B Servicews VBA	Cookhelper
054	Tierras Colombianas	Chef Cook	041	Prive	Uitwonend dienstbode
053	Dream Bowl	Night cleaner	040	Bugaloe	Bartender
			039	Primo Farm	Landbouwer

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of pap di Censo di Afl.5.-

* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.

* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.

* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicjonan pasa libremente na balie of yama 5215555.

Corda bishita nos website: www.dpl.law

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.

(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

E parti cu ta continua ta specialmente pa dunador di trabou cu ta buscando trahadornan hopi motiva, interesa y

- | | |
|----------------------------------|-------------------------|
| 1. ADMINISTRATIE MEDEWERKER/STER | 6. BUSBOY / BUSGIRL |
| 2. CASHIER | 7. SECURITY AGENT |
| 3. RECEPTIONIST | 8. VERKOOPSTER |
| 4. TELEFONIST | 9. MAINTENANCE MAN |
| 5. COOK HELPER | 10. HELPER, CONSTRUCTIE |

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

Dunamento di informacion y/of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.

(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMPRO ORO



PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERN



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Motorbrigade ta conseha automobilistanan pa no core pa polis



ORANJESTAD(AAN): For di awo pa Carnaval, brigada motorisa lo bay ta riba caya. Robert Kock, kende ta na encargo di e unidad aki, ta

splica cu tur actividad, nan ta bay ta riba caya. A train tres motorrijder hoben, cu no ta traha vast cu nan, pero cu ta reforsa nan di distrito. Ora cu

nan dienst ta permiti nan, nan ta yuda y nan ta bon motiva y nan ta maneha e bike bon. Tur actividad lo bay controla strategicamente.

Esun di San Nicolas lo bay na e bottleneck y lo purba di para mas tanto auto posibel. Siman pasa a para riba 50 auto pa test. Na Playa tin un otro plan, con ta bay tackle tur e uitwegnan, despues di carnaval, tur e camindanan cu ta bay. Esun di Dakota, esun di aeropuerto bay ariba, tur ta bay controla.

No tin un actividad cu nan lo bay faya. Hasta eleccionnan di reina lo bay tin control riba caminda. Tur hende cu pensa di bay bebe, tin cu tene cuenta. Ora cu coy yabi y bo ta bebi, ta bira problema di polis.

Kock a splica cu diasabra cu un brommer a bay ariba y dado momento el a zwaai e bike reta polis. Nan no ta traha cu esey. Ora el a bin abao, a traha un plan y a bin resulta

cu el a core 200 kilometer riba un bike cu un mucha muhe sinta patras. Esaki ta algo sumamente peligroso. A logra pare. Ora el a kere sigur cu e bike patras di dje ta leu, ya tabata tin un na Drive Inn ta warde. El a supla malo riba dje, el a haya articulo 2, cual ta pone trafico na peliger. A bin mucho mas articulo acerca. E persona aki lo tin cu paga riba 2000 florin na boet so. Su rijbewijs a keda aden, pasobra ora el a bin paden, e tin un postura tiki touch, cual no ta un problema.

Kock ta conseha, cu ora di supla haci'e. Si bo nenga pa supla, nan ta dun'e volle pond.

Motorbrigade activo
Kock a splica cu nan manera di traha ta cu no ta core nan tras, pone nan mes na peliger y di otro hende. Ta core strategicamente. Ta tuma su number manera cu e chauffeur pasa. Na final di dia, ta bin na

porta di cas di e chauffeur. Si e number ta klop cu e brommer of scooter, ta haya un adres for di Central y ta yega na e porta di cas y ta bay cu e scooter of brommer. Na final ta bay cu e vehiculo toch. Ta conseha pa no core pa polis. E ta bira pio pabo si bo haci esaki.

Tin un pick up y un trailer special pa lanta scooter. Riba e trailer, 6 scooter por bay den un biaha.

Carnaval pasa, a lanta masha hopi scooter mes. Loke ta resalta, cu nan no ta busca e scooternan mas. Nan tin otro intencion pa nan y por ta nan ta horta of gekonkel y no tin interes den nan. Kock ta pensa cu ta poco moeilijk y nan ta kite for di bo y no ta buske mas.

E scooternan cu ta wordo lanta y no tin documento, inclusive, si no tin rijbewijs, ta lant'e bay cun'e. Pa e dia ey, e scooter ey no ta wordo cori mas.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

HAPPY VALENTINES DAY

(Saturday, Sunday & Monday February 11, 12 & 13 from 6pm.

CELEBRATE
Pre-Valentines Day
3 COURSE DINNER
\$39 PER PERSON
INCLUDES ONE GLASS OF
HOUSE SELECT RED OR
WHITE WINE.

First Course
- Choice of -
Double Down Salad
Chicken Ceasar Salad
Seafood Chowder
Second Course
- Choice of -
14OZ T-bone Steak
Teriyaki Salmon
Steak & Shrimp
Third Course
- Choice of -
Lovers Dessert Selection

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

E ta wordo sospecha di a viola un muher

Agente Policial ta insisti na Hues cu e no a malversa arma

ORANJESTAD (AAN): Ayera mainta e agente di Polis, B., a presenta dilanti Hues pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje. Ta asina cu Fiscal a pidi pa pospone e caso door cu ainda e procesverbaal no ta cla y ademas di esey, abogado tabata kier a scucha un testigo. E caso a keda pospone pa Maart 2017.

ACUSACIONNAN: Viola dama: Fiscal a cuminsa cu B. ta worde acusa cu riba 10 November 2016, el a viola un dama. Fiscal a bisa cu B. a presenta na un cas y exige pasaporte di e dama. Despues el a bisa cu e dama tin cu bay cun'e den patruya. El a bay cu e dama na un lugar bandona na Ponton y eyan el a hiba e dama patras den e patruya y a force tene relacion.

Arma cu 30 bala: Fiscal a bisa Hues cu e otro acusacion contra B. ta cu entre 1 Januari

2009 y 2016 como Polis e tabatin un otro arma na su cas y cantidad di balanan 30. Fiscal ta considera esaki malversacion di un arma di Polis.

ABOGADO KIER SCUCHA TESTIGO:

Fiscal a bisa Hues cu e caso a bin dilanti pro forma pasobra ainda e procesverbaal oficial no ta cla. Ademas Fiscal a bisa cu e por a compronde cu abogado kier scucha testimonian. Fiscal a propone pa pospone e caso pa dia 9 Maart 2017 pa 9.30 di mainta.

Scucha testigo: Abogado mr. de Hoogd a bisa Hues cu tin un testigo cu e ta desea pa scucha. El a bisa Hues cu tabatin e homber A. den e cas kende por bisa kico a sosode. E abogado ta haya straño cu e homber no a worde scucha como testigo. E abogado a pidi Hues cu si ta posibel laga

e persona presenta den Corte na momento di tratamento di e caso pa e worde scucha.

Fiscal a bisa cu e no tin nada contra pa scucha e testigo pero lo por scuch'e na Hues Comisario. Hues a bisa cu e ta manda e caso na Hues Comisario pa scucha e testigo.

Pidi laga agente liber. Tambe mr. de Hoogd a pidi suspende di detencion di su cliente. El a bisa Hues cu e agente di Polis a bay na un cas cu ta conoce pa prostitucion. E dama ta bisa cu e agente lo tabatin arma y a saca arma. Pero tin testimonian, colega Polis, cu recientemente a declara cu e agente no tabatin arma. Tambe e cuestion cu e lo tabata bou influencia di alcohol, ningun hende ta bisa algo di esey. Na opinion di abogado, B. ta para riba cu e no a haci nada. E abogado ta haya cu for di November 2016, B. ta sera y



cutindostestigo cu a bisa cu e agente a pidi pa pasaporte. Fiscal ta haya cu B. mester keda sera pasobra ta un caso serio. E agente B. mes a bisa Hues cu no ta berdad cu el a malversa arma. El a splica cu e arma cu a hay'e ta di Cuerpo Policial cu el a haya hopi aña pasa pa traha cun'e. E ta para riba cu e no a malversa.

CASO POSPONI:

Hues, despues di a scucha Fiscal, abogado

ta haya cu e por worde poni liber pendiente di e caso. Fiscal opone. Fiscal a bisa Hues cu e ta contra pa laga B. liber. Fiscal a bisa cu e dama a bisa cu el a kere cu B. tabatin un arma door cu e tabata agente di Polis. El a sigui bisa

y e agente B., a bisa cu e ta rechaza e peticion pa B. haya libertad. Hues ta haya cu tin motibonan di peso. El a bisa cu e ta pospone e caso pa dia 9 Maart 2017.

the gift of relaxation

Enjoy a 50 minute couples massage this Valentine's Weekend for Awg. 249,- including champagne.

Call eforea spa at 526 6052 to book your romantic journey.

*Offer valid from February 11 to 14, 2017. Local ID must be presented upon check-in. Cannot be combined with other promotions.

eforea SPA

www.arubahilton.com
J.E. Irawsquien Blvd. 81 | Palm Beach, Aruba

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

MARIELIS
LEARNING INSTITUTE

Cursos de Holandés y Naturalización

Fecha de inicio: Miercoles 15 de Febrero
Mañana y noche.

Teléfono y what's up: 593-1763

Cupos Limitados

Papillon
RESTAURANT

is looking for you!

Hostess / Supervisor	Chef de Partie
- Experienced - Full Time Position - Work Permit - Friendly/Fun/Fearless	- Experienced in European/Fusion Cuisine - Work Permit - Full of passion!

Contact today!

Tina@papillonaruba.com
732 0832 / 586 54 00

Via di Caso Sumario a manda para welga na Arubus

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta, mayornan, alumnonan, y maestronan tabata man na cabez! No tabatin School Bus!

Trahadornan di Horeca tambe cu tin di yega trempa na Hotel pa labora, a keda na caya. Un caos di otro mundo. Tur esaki debi cu e Chofernan di Arubus a tene un accion di protesta, debi na preocupacionnan cu nan tin.

E accion aki a hala atencion di gerencia di Arubus mesora, y a dicidei via un Caso Sumario na Corte, pa obliga trahadornan cuminsa labora bek. Huez a duna ordo pa e welgistanan bay traha bek, y nan no mag di blokea entrada di e compania. Si acaso nan no cumpli cu e decision, nan lo tin di paga un suma di placa.

E decision aki a pone cu Mediador di Gobierno tambe a cay aden. El a pone e partidonan sinta na mesa y a yega na acuerdonan unda e trahadornan mester reanuda trabao a base di sentencia entre otro.

Huez a manda tur hende traha back y si no cumpli ta

haya 100 Mil Florin multa pa dia.

Arubus ta un compania estatal importante cu ta worde subsidia cu seis miyon. Tin un CAO vigente cu e dunador di trabao y sindicato STA. E empresa ta di hopi vital pa nos pais. E chauffeurnan a presenta nan preocupacion pero e servicio tambe mester sigui. Diego de Cuba sindicato STA a splica cu semper nan bin na mediador ta sali cu solucion. Segun Diego de Cuba ta pa diferente motibo a bin cu e stap aki. E cos aki no por continua asina aki. Cada biahra no por bay na gerencia. Despues di reuni a kibra na mesa. Esey a conduci na un accion.

Sindicato STA a pidi disculpa na henter e pueblo pero esaki mester a worde haci. El a bira un wake-up call unda mester a drenta e situacion. No ta prudente pa laga e chauffeurnan di autobus core sin rijvergunning.

A bay na traha un protocol pa trece paz laboral. E ta condiciona na cierto rekisito cu mester atende. E cosnan aki mester a worde haci hopi

tempo caba. No mester forsa chauffeurnan sali riba caya cu busnan deplorable. Tur hende a mira kico a sosode unda hasta airco tabata daña y pone chauffeur sofoca. Hopi biahra Arubus ta tarda pa pone cos den practica. Mester mira con leu gobierno ta willing pa pone Arubus draai optimal. Ta spera cu por yega na otro. Si bo ta traha den un bus caminda bus ta daña y e ventilacion no ta drenta den e bus. Hopi chauffeur no ta worry cu e airco daña pero mester busca un manera pa e biento drenta y tin bon ventilacion. Ta spera cu e resultado ta positivo. Tur hende ta responsabel pa pasa su keuring na SVb.

A mustra Diego de Cuba cu e trahadornan mes hopi a keda sin bay pasa keuring y esaki a causa problema pa e rijvergunning. Asina mes nan tin ok di DTP pa core y nan tin nan rijbewijs tambe di Bus.

Un trahador cu no pasa su keuring e mes ta causa problema segun Diego de Cuba. Mester cumpli cu ley. Na por yuda como STA pa genera entrada pa Arubus pero e gastonan tambe mester

worde controla.

E forma cu ta gasta placa na Arubus tambe ta cos di cuestiona.

Diego de Cuba a splica cu tin factornan cu por haci uso riba dje. Tin puntonan valido cu a demostra cu falta diferente cos. Awor aki mes

e Green Corridor a lubida e parada di bus. E infraestructura mester tey pa e bus drenta y sali sin problema segun Diego de Cuba. Por busca 100 bus nobo pero si no tin bushalte ta hibando awa lama pasobra ki ora baha di caminda ta causa daño na e bus.

ESPACIO COMERCIAL RENOA PA HUUR NA LOCALIDAD EXCELENTE SITUA DEN "CAYA GRANDI" (CAYA G.F. BETICO CROES 3 98), ORANJESTAD.

Espacio ta 240 m², full aire acondiciona, incluyendo lusnan, 3 baños y salida trasera pa Nieuwstraat. Tin posibilidad pa parking.



Pa mas informacion yama 582-1039 / 582-1040



Valantine Actie

Facial/rugmassage pa 150 florin

Facial/voetmassage pa 90 florin

Nos tin Gold of Diamond face-lifting tambe.

Pa valentine day no stress nos tin gift certificate y por bel any time.

Savaneta 91, tel: 5846263 / 5934821



KE.KE. MEGA MART

Cura Cabay #141. (Na ex Dowco)
Ph.5845180



CARNIVAL CRAZY SALE !!

3 DAYS CARNIVAL SPECIAL ON FRIDAYS, SATURDAYS AND SUNDAYS. ON EVERYTHING 25% OFF !!!

MENS, LADIES, AND KIDS CLOTHING. ACCESSORIES, SHOES, JEANS, WATCHES AND MORE!



MAKEUP



LADIES HANDBAGS



ELECTRONICS



GUIA ESPIRITUAL DANIEL

DANIEL gran conocedo di e ciencia oculto y paranormal pa por juda tur clase di enfermedadnan pa cual dificl cu e por ta e ta juda. Voorbeeld fuerte dolor nan di cabez manera migraine of arthritis ruematisme problema cu wowo ore a diabetes inflamashion di prosted impotencia sexual. of bo postra den un cama drumi of sinta den un stoel sin gana di hasi Nada y bo ta cansa di bishita dokternan cu no por a judabo sinti liber di bin bishita nos jama Nos pa unafspraak tur trabou ta garantisa. DANIEL / trabou y tratamiento totalmente garantisa no tene miedo sinti liber y bin bishita nos. No laga nan gañabo of burla di bo cu curandero falso cu no sa Nada y cu resultado nan negativo. Nos guia spiritual DANIEL ta 100% garantisa cu semper e berdad dilanti sincero. Si bo tin problema cu bo pareja of bo hogar laga tur cos den man di DANIEL Nos guia spiritual. E lo trese bo amor back. Of bo negoshi ta bai malo tur cos ta bai malo tuma contact cu nos guia spiritual DANIEL libremente sinti liber di jama pa un afspraak trabou garantisa. No laga nan nos guia spiritual DANIEL ta sincero onesto cu berdad semper dilanti. Nos guia spiritual DANIEL semper lo papia e verdad cu bo y no lo gañabo nunca. Pone tur problemanan den man di DANIEL. Nos guia spiritual DANIEL jama pa bo afspraak sin miedo trabou ta garantisa.

TELEFOON 562-6029 / 743-7571

Time for a new love

iPhone SE

- 64 GB internal memory
- 12 MP camera
- Available in different colors

lte

Afl. 545,-
den 1 pago

¹Afl. 209,-
den 3 pago

³Win Dinner
FOR **2**



2X²
DATA



¹ Prijs ta valido cu pago den 3 paga cu renobacion di 2 aña di Hybrid di Afl.69,- pa luna cu 3 GB di LTE data y Afl.20,- di credito prepaga. Tin condicionnan aplicabel.
² Ricibi dobel data ora di renoba of sera contract nobo cu Hybrid pa luna.
³ Participa pa gana un dinner for 2 cu cada compra di un celular den Prepaid, Postpaid of Hybrid.



SETAR

setar.aw | Teleshops

DIARIO den Carnaval 63



ORANJESTAD (AAN)- Smart Kidz Playschool a tene nan fiesta di carnaval. Den un tremendo ambiente tur mucha a baila y goza di e dia aki, na unda a scoge nan princesita,

reina, prins y pancho, ken a bira baby smart ta: Osienne, princesita Sharienne, prins Darian pancho Ransley, princess Kyra prins Reymi, pancho Neymar, reina Xianna

prins Milangelo pancho Jaydion, best costume mucha muhe Xianna mucha homber Reymi, prins Chris pancho Jenderick.



Milangela Paesch.

Representando: Dreamers.

Edad: 44 aña.

1. Ken of kendenan a encurasha bo pa bay pa Reina?

Mi amistadnan a encurashami pa participa pa Sra. Carnaval. Nan ta bisami cu mi tin hopi potencial door cu mi ta un hende alegre y gusta baila.

2. Si bo tin cu cambia un cos den bo bida, kico esey lo ta?

Cada cos cu mi a pasa den mi bida tabata un experiencia y aprendisaje pa mi. Awor na grandi mi ta bisa cu mi mester a sigui y caba mi estudio na Hulanda cu mi a laga na mitar. Mi no ta duda den mi inteligencia pero situacionan den bida a haci cu mi mester a regresa Aruba sin por a caba.

3. Ora bo bira nervio y ansha cu cosnan no ta keda manera bo kier, kico bo ta haci?

Ora mi bira nervio mi ta cuminsa grawata mi cabes y cana riba bou. Hahaha. Pero mayoria biaha mi ta cay sinta un rato hala rosea y purba calma ni mes.

4. Kico ta pone bo bloos (cara ta bira cora)?

Mi ta bloos ora un hende keda wak mi den deep den mi wowonan.

5. Si bo keda eligi como Reina/Sra. di Carnaval bo ta un ehempel pa e muhernan. Kico lo bo kier bisa nan?

Biba bo bida cu un proposito. Focus riba bo bendicionnan y no bo limitacionnan. Focus riba loke bo por y no riba bo debilidadnan. Sea bo mes y no keda warda riba consentimiento di otro. Hopi importante ta pa tin un mentalidad positivo y keda semper humilde den cualkier situacion. Conta bo bendicionan y no bo problemanan. E ora bo lo ripara con bunita bo bida ta

DIARIO *den Carnaval 63*



Kimberly Julsing

Representando: T.O.B. Carnival group

Edad: 18 año

1. Ken of kendenan a encurasha bo pa bay pa Reina?

E ta algo cu semper mi a desea y e aña aki mi a haya mi famia, en especial un di mi omonan Arthur Kelly hunto cu e team di Endy Croes di N-Designz cu a encurasha mi pa haci mi deseo bira realidad. Mi ta disfrutando mi participacion inmensamente y ta sinti cu e experiencia aki ta yudami cu algun plan pa futuro.

2. Si bo tin cu cambia un cos den bo bida, kico esey lo ta?

Mi lo no cambia nada. Cosnan cu a pasa den mi bida mi ta miranan como un experiencia cu mi por siña di dje y yuda mi pa asina mi crece.

3. Ora bo bira nervio y ansha cu cosnan no ta keda manera bo kier, kico bo ta haci?

Semper mi ta bay cerca mi mama pa busca ayudo, sosten y tranquilidad. Mi ta bendishona cu mi por conta riba mi famia y ta gradici Dios pa esaki. Mi ta convenci cu den momentonan di ansha visualisa e meta cu bo tin y keda focused ta loke ta garantisca calma y ta hiba bo cu mas tranquilidad na bo meta.

4. Kico ta pone bo bloos (cara ta bira cora)?

Mi no sa precies kico ta poni mi bloos ya cu den mayoria parti di caso e ta algo spontaneo y incontrollable. Si mi por comparti cu loke ta haci mi wowo briya mas, mi curazon sinti un sensacion bunita y semper ta yenami di alegria ta ora cu mi tin e oportunidad di yuda otronan. Motibo pa cual mi a escohe un direccion di estudio cu ta permiti mi sinti e satisfaccion aki.

5. Si bo keda eligi como Reina/Sra. di Carnaval bo ta un ehempel pa e muhernan. Kico lo bo kier bisa nan?

Locual mi lo kier bisa e hende muhernan ta pa tin confiansa den bo mes, descubri bo mes y sa locual bo kier logra den futuro y traha duro cu pasion y dedicacion pa logra esaki pa asina haci bo soño bira realidad.

Smart Kidz Playschool a celebra Carnaval



Entrante Maart

Tur departamento di gobierno lo traha riba asunto di AO di manera digital

ORANJESTAD (AAN): Omaira lares cu ta hefe di DRH, durante un entrevista a splica cu ta bay guia tur e hefenan di departamento, con pa atende cu e sociaal medisch overleg, ora cu e trahadonan hopi biaha ta malo, pasobra tin diferente punto pasobra bo ta hopi malo, esta ora of dia AO.

Hopi biaha nan ta dal bo biahna pa aña 2 dia. Tin casonan di malesan cronico cu ta deal cun'e tambe, cu no por haci mucho cos cun'e, sinso begeleid e trahado den su proceso pa ta na trabao.

Cuanto ora
Mirando cu tin diferente tema cu ta bay trata, ta bay haya un training di un di e trainernan cu ta traha na DRH, ta bay ta te 12'or y ta bay parti'e den dos pida. Parti mainta ta trata ziekteverzuim y parti atardi ta trata digitalHRM cu ta bay introduci.

Tur departamento lo ta

gelink na e sistema aki entrante Maart. Pero dos luna despues, tur peticion por wordo haci digital na DRH. Tambe nan por wak nan personeels dossiers. E parti trai merdia ta atende con pa maneha e recursonan humano central, pero dunando acceso na e departamentonan digital pa nan acerca DRH tambe.

El a funciona?

DRH a haci un test. Tur cos cu wordo introduci pafo, tin cu test'e prome. En berdad e trabao por ehempel den archief ta hopi mas facilita awo. Cosnan chikito: antes mester a yena formulario pa haya vakantiedag. Awo aki e ta digital. Ta djis yena e peticion, e hefe ta klik akoord of no y e hende ta haya su saldo wak si e hende por baha cu vakantie si of no. Ta save placa, papel y oranan di trahado.

Ta safe discusion di e ambtenaarnan y tambe di

nan hefe, door cu nan ta wak e planning tambe, kico tin e siman ey pa haci, ki ora nan ta baha cu vakantie tambe. El a traha na DRH. Tambe e parti di personeels archief, no mester habri tur dossier grandi cu papel bruha. Tur a wordo organisa y nan ta yega den nan mesun computer ta yega na e documentonan pa wak si ta yega na un landsbesluit pa traha un verzoek of no.

Lares a sigui splica cu ziekteverzuim den sector publico pakico ta abao, pasobra aki si ta mishi cu placa. Ora bo ta malo, ta diferente den sector publico. E no por baha den e mesun nivel cu sector priva, pero ta conciente cu por logra un porcentahe hopi mas abao, Lares a finalisa.



ARUBA ORTHODONTIC CLINIC
Tin mester di:
Asistente di Dentista Femenino
Si ta aplica mester sa papia y skirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño.
Si bo ta sinti bo mes apto pa e trabao, por pasa personalmente busca un application form na Ponton # 65, Tel: 583-8263

ULTIMO DIANAN

CASA DE LANNOY N.V.
QUALITY FABRICS AND HABERDASHERY
Banda di Ladies Choice
LIQUIDATION!!
Provecha! HOPI COS NA VENTA.
60%-70% and more...
Feb. 8 1:00-6:00pm.
Feb. 11 10:00-6:00pm.
Feb. 18 10:00-1:00pm.

Telefonnan di Diario
582 -6747 Fax 5828551



Happy Valentine's Day

FREE parking for guests

Try your luck with your loved one!

Tuesday, February 14, 2017
Time: 6:00 PM - 10:30 PM

Celebrate Valentine's Day with us and get the chance to win a lot of cash prizes and weekend stay. You can also enjoy the double points promotion between 10:00 AM - 10:00 PM.


HYATT REGENCY RESORT

HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.

SALE... SALE... SALE...

SALE... SALE... SALE...

CARNIVAL SALE... TUR COS MESTER BAI... CARNIVAL SALE... Ariba TUR COS... CARNIVAL SALE...

ALANKAR

50 to 70% DISCOUNT

(Ex Ke Ke) Schelpstraat # 41 • Tel: 588-5783

CARNIVAL SALE... TUR COS MESTER BAI... CARNIVAL SALE... Ariba TUR COS... CARNIVAL SALE...

Den carnaval tin control pisa riba cumplimento cu reglanan di higiena



ORANJESTAD(AAN):
Durante temporada di Carnaval ta realiza diferente control specialmente na



eventonan grandi unda ta bende of prepara cuminda. Departamento di Salud Publico (DVG) ta basta activo den e temporada aki y nan Seccion "Dienst Warenkeuring en Hygiene" tabata presente durante e Caiso & Soca Monarch. Yvette Geerman di Seccion

"Dienst Warenkeuring en Hygiene" a duna di conoce cu nan tabata presente den diferente actividadnan cu a tuma luga, manera e pre-finalnan di Caiso & Soca Monarch, Parada di Mucha na Noord etc.. Locual nan ta haci ta controla si e cumindanan cu ta wordo prepara na e

forma corecto, si durante preparamento e proceso e ta wordo hasi na un manera pa evita cu algo por bay robes y cu un hende por bira malo, esta proteha comunidad di alimento cu por haci nan malo. Personal di Seccion "Dienst Warenkeuring en Hygiene" a haci nan inspeccion y a controla e cushina- y barnan durante e evento.

Segun Geerman, DVG ta hopi satisfecho. E carchinan di salud tur tabata na ordo y a constata cu a cumpli cu regla di higiena manera stipula. A controla tambe temperatura di e cuminda, pa e cuminda ta na e temperatura adecuado. Esaki ta un di e factornan cu por pone cu e cuminda ta bomba of dañá.

Durante e inspeccion a duna nan e tipsnan y e guia corecto pa por mantene e temperatura

corecto. "Como Salud Publico nos t'ey pa proteha comunidad eyfo y esey ta locual nos ta haciendo. Durante añanan nos ta dunando informacion, tips, sugerencia", e hefe encarga cu Seccion di "Dienst Warenkeuring en Hygiene" a duna di conoce. El a remarca cu tur ta bayendo den un bon direcion. No a yega ainda unda mester ta, pero ta hopi satisfecho como salubridad publico y nan lo sigui guia unda cu mester.

Durante e actividadnan di carnaval cu ta bin DVG lo sigui cu e inspeccion pa garantisca cu ta cumpli cu reglanan di higiena y si ta cumpli cu ley, tanto riba e rutan di carnaval como durante e actividadnan den e luganan manera stadion, asina Yvette Geerman di e Seccion di "Dienst Warenkeuring en Hygiene" a duna di conoce.

SE BUSCA

DAMA para trabajar **EXTERNA** en casa de familia en **PONTON** ; 2 personas y perrita pequena

LUNES , MARTES, JUEVES y VIERNES (9.30 am – 3.30 pm)

Requisitos : **AMABILIDAD, COCINAR, LAVAR, PROPIO TRANSPORTE**

BENEFICIOS: BUEN SALARIO , ALMUERZO INCLUIDO, BUEN TRATO

Edad: 25-50

Cel; 5943471

W.W. CAR
AIR CONDITIONER REPAIR
Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005



Especializa den reparacion di car air conditioner!

- VENTA DE REPUESTOS
- CAMBIO DI BRAKE PADS
- DIAGNOSTICO CU SCANNER
- NOS TA LABA INJECTOR
- ENGINE SERVICE

basinger®

SUPER DESCUENTO PRIJS DI LOCURA

**HOPI SAPATO Y SANDALIA NA 10 FLORIN,
TAMBE 15 FLORIN Y E SUPER CARNAVAL DEAL
PAGA PA 1 BAY CU 2 JEGA BASINGER SI
CUMpra 1 BAI CU 2 BUSCA BO
CARNAVAL NEW SHOES.**

**ORARIO NOBO DI PALM BEACH PLAZA 12OR PA 10PM.
SPECIAL PRIJS TA KEDA FULL SIMAN.**



NOW HIRING
DUNKIN' DONUTS / BASKIN & ROBBINS
Ta buscando pa traha:
FULL TIME COUNTER HELPER

- Bo por traha den team?
- Bo ta un persona dinamico y ta gusta atende cu cliente?
- Bo ta un persona responsable?

Rekisitonan Basico:

- Paspoort Hulandes of Permiso valido pa traha.
- Mester por domina papiamento, spaño, ingles.
- Mester por traha horarionan flexibel, dlanan di fiesta y na tur nos localidadnan.
- Maximo 45 aña di edad.

Busca bo formulario di aplicacion na nos oficina na
L.G. Smith Blvd. # 128, Oranjestad, Tel: 582-6902

Entre 8 AM - 4PM di Dialuna pa Diabierna

Net banda di Wendy's BLVD

den e ex-gebouw di Fast Deliveries

Tin solamente 7 dia mas di inventario di hariña pa Pan na Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Na e pais bisina di Venezuela, e rijnan largo di clientenan pafo di Panaderianan ta parce di ta leu di termina. Importacion di trigo cu Gobierno a laga haci, ta sigui di ta insuficiente y e inventario di hariña awor ta casi caba. Esey ta loke e Presidente di e Federacion Nacional di Trabajadores de la Harina a laga sa Diabierna.

E Federacion a muestra cu desde e ultimo trimester di 2016, e industria aki ya caba a declara emergencia pa e retrazonan cu tin den importacion di hariña, tanto pa horna pan y cookie, como

tambe pa produccion di pasta. Sinembargo nan suplica no a wordo scucha pa Gobierno di Nicolas Maduro, y awor e stock a keda baha.

Nan a muestra cu nan a bati alarma di trempa, pasobra nan sa cu den e prome trimester di 2017 e situacion lo bira critico, y awor nan ta bibando aden. Aworaki e stock di hariña pa horna pan y cookie, lo yega pa apenas 7 dia mas.

El a agrega cu nan a haya tende cu tin un cargamento di trigo cu ta na caminda, pero nan ta kere cu esey tampoco lo no ta suficiente. Pasobra

Gobierno ta importa apenas 30.000 tonelada di trigo, cu mester wordo reparti na e 13 companianan cu ta produci hariña na e pais. E compania di mas grandi na Venezuela, cu ta na Catia, ta haya como 5.000 tonelada. Pero esey ta dura nan maximo 1 siman.

E peticion awor ta pa Gobierno di Caracas cuminsa importa pa luna 120.000 ton di trigo, pa asina e panaderianan por cubri cu nan obligacion, y pa e clientenan por cumpra tur pan cu nan ta desea.

E scarcedad di materia

prima na Venezuela, no ta djis perhudica e comerciante y clientenan, sino tambe e trahadornan ta wordo afecta. E companianan di produci hariña mes ta emplea como 500 trahador, cu ta hopi preocupa, pasobra ora no tin

materia prima, nan no por traha y no ta haya sueldo.

E industria ta lamenta cu Caracas ta pone prioridad na importacion di pasta, envez di aumenta e importacion di trigo, pa asina e product wordo elabora na e pais.

Borchi basta dia caba benta na suela



ORANJESTAD,(AAN); Pa algun dia caba, posiblemente un siman caba, tin un borch'i trafico benta abao den West straat - Haven straat. No ta conoci si esaki a wordo tumba sea pa bus of auto particular.

Si ta bon patruya di polis lo mester a tuma nota di esaki y hasta traha recorte pa e informe yega na DOW pa asina lanta e borch'i trafico aki debi cu seguridad den trafico ta na prome lugar.

TIO PEPE Pos Chiquito

AWE Diasabra for di 9:00 PM - 2:00 AM "DJ HULK" KARAOKE HENTER ANOCHI

Tur dia tin 1 special pa Afl.10,00 so + 1 Soft drink! Tel 585-7108

MEDIATION Professione-MfN-Mediation (basis) opleiding op Aruba

Therra Mediation biedt in samenwerking met NedarEducatief op Aruba een Basisopleiding MfN-Register Mediator aan. De Basisopleiding kost €3000,- en duurt 6 volle dagen.

Op Aruba zal de opleiding plaats vinden in de periode. 21 tot en met 26 augustus.

Trainers zijn Mr.K.R. Ho Ten Soeng (M. Ed. M.) en drs R.Kavelaars. Op zaterdag 18 februari geeft de heer Roy Ho Ten Soeng informatie over de opleiding van 0.800-10.00u in hotel TALK OF THE TOWN in Oranjestad (Aruba)

Inlichtingen kunnen worden verkregen via sandratjon@gmail.com of via htsmediation@quicknet.nl, of via Kavel@xs4all.nl. De kennistoets en het video-assessment kunnen op de eilanden worden georganiseerd.

Protega e oido di bo yiunan durante carnaval!

Pasa busca bo SNUG noise dampeners obtenible exclusivamente na

Optica Oduber & Kan

Cayena Mall
Caya Betico Croes 222

35 | SPECIAL
A W G | CARNAVAL
PRICE!



FOLLOW US!
[facebook.com/opticaoduberkan](https://www.facebook.com/opticaoduberkan)

OPTICA
Oduber&Kan
hearing studio

Scooter y dos rugtas a wordo horta dilanti cas

ORANJESTAD, (AAN): Tabata diahuebs cu patruya Oranjestad a wordo instrui pa bay na Cas Casuela situa den Kamerlingh Onne straat relaciona cu kiebro den auto. Polis na yegada a atende e señora di inicial D.C. y el a declara cu diaranzon anochi el a staciona su Hyundai modelo Getz den parkinglot di e establecimiento Acero y el a cera tanto bentana como porta y na lock. E auto esaki no tin sistema di alarma. Diahuebs pasa di mey anochi ora el a sali for di Cas Casuela el a constata cu e porta patras

di su auto tabata habri y el a descubri cu su dos rugtasnan a wordo horta for di den e Getz.

Parce cu e ladron (nan) desconoci a forza e bentana banda robez patras pa manda esaki abao pa por a habri e lock. Keha ta entrega.

Mientras tanto na Savaneta central di polis a dirigi patruya San Nicolas na Savaneta number 313-A. debi cu un Scooter marca Yamaha modelo BWS cu plachi number MFA -27.a wordo horta.

Polis a papia cu e homber

di inicial S. cu a declara cu e scooter en cuestion ta pertenece na unda e ta traha, cu ta "George Cycle". Y cu el a wak e scooter diaranzon anochi pa alrededor di 11 or dilanti su cas Savaneta 313-A. Diahuebs mainta pa mas o menos 6 or ora el a lanta e la bin ripara cu e scooter a disparce for di dilanti cas. Den e sienta patras tabatin un helm jet color berde y un boshi yabi di "George Cycle". Keha ta entrega y central di polis a wordo notifica.

Caminda di Verano lo wordo reconstrui cu asfalt

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general nos automobilistanan cu entrante 13 di Februari 2017 e caminda situa na Sero Biento mihor conoci como Verano lo bay ta parcialmente cera pa motibo di reconstrui e caminda di asfalt.

E trabaonan di reconstruccion lo tin un duracion di 61 dia di trabao.

Pa medio di borch y hekinan di trafico lo bay indica cua partinan lo worde cera durante oranan di trabao cuminsando for di 7:00'or di mainta te cu 4:00 pm.

Ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usuario pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

DOW a cuminsa renoba caminda di Esmeralda

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico

ta informa pueblo di Aruba en general nos automobilistanan cu dia 6 di februari 2017, DOW a cuminsa cu reconstruccion di e caminda situa na Esmeralda.

E caminda ta bay ta parcialmente cera durante oranan di trabao y e trabaonan di construccion lo tin un duracion di 45 dia.

Pa medio di borch y hekinan di trafico lo bay indica cua partinan lo worde cera durante oranan di trabao.

Ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usuario pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Awe tin oracion na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion The Voice of Jesus ta haci un invitacion pa oracion diasabra awor 11 feb. 2017 pa 8.00 di anochi.

Nan lo tin santo Rosario, Bijbel y oracionnan cu cantonan y Vidente Valerie lo bay papia tocante un topico hopi importante.

Na Koyari tur oracionnan ta sigui normal y nos ta invita tur fielnan di Hesus y di Mama Maria pa asisti sin falta mayan anochi na Koyari. Pesey bini uno y bini tur.



Port Administration Building | Lloyd G. Smith Boulevard 23 | Oranjestad | Aruba | D.W.I.
T. +297 5234300 | F. +297 5234343 | E. info@arubaports.com | W. www.arubaports.com

11 februari 2017

VACATURE

Aruba Ports Authority NV is op zoek voor de afdeling Sleep- en Loodsdienst een:

ENGINEER

Functie-inhoud:

- Toezicht houden op de hoofdvoortstuwingsinstallatie op de sleepboot;
- Uitvoeren van routinematige onderhoudsbeurten op het gebied van, mechanische, hydraulische, pneumatische en elektronische uitrusting.
- Vaststellen van storingen en uitvoeren van reparaties;
- Onderhouden van alle machines op de sleepboot;

Functie-eisen:

- MBO opleiding Koopvaardij alle schepen (maritiem officier);
- Geldige Zeevaartkeuring;
- Geldige Vaartbevoegdheidsbewijs;
- Moet kunnen functioneren in een ploeg;
- Zelfstandig;
- Pro-actief.

Arbeidsvoorwaarden:

Conform inschaling aan de hand van de vigerende CAO regeling.

Informatie en sollicitatie:

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij mevrouw Jo-anne Croes, Personeelsconsulent, op telefoonnr. 5234319 of per e-mail jo-anne.croes@arubaports.com. Indien je in aanmerking komt voor deze functie, gelieve je sollicitatie en CV te richten aan de Directeur de heer H. B. Th. Figaroa, binnen twee (2) weken na het verschijnen van deze vacature.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 10 Februari 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
7918 6402 0873	2861 6126 7568	1037	MERDIA 7365 9248 4791	ANOCHI M 1734 3125 4734
2511 LIBRA	0723 TAURO			
LOTTO DIA	FEB: 07-17-18-19-29	BIG 4 M	6248	A 5490

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

JEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecuto
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorlany Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bomboro	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloé	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
---	----------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

- 1 dia
Pa e Parada di Mucha na
Oranjestad pa 2:00 pm.
- 17 dia
Pa celebra Parada
Grandi Carnaval 2017.
- 62 dia
Pa observa Diabierna
Santo na Aruba.
- 223 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
11 Feb: Dr. Vis
12 Feb: Dr. Luchmun
NOTA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:

11 Feb: Dr. Jones
12 Feb: Dr. Wijngaarde
NOTA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

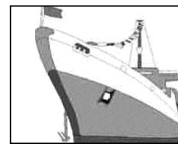
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—11 Februari 2017
Solo ta baha: 6:45 p.m.
—12 Februari 2017
Solo ta sali: 7:03 a.m.
Solo ta baha: 6:45 p.m.
—13 Februari 2017
Solo ta sali: 7:03 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 11 Feb 2017:
Celebrity Eclipse:
(Debarks at 17:00)
—Dialuna 13 Feb 2017:
Oosterdam:
(07:00 - 13:00)
—Diamars 14 Feb 2017:
Britannia:
(08:00 - 17:00)
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
TUI Discovery:
(08:00 - 23:00)
—Diarazon 15 Feb 2017:

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARD PA ARUBA



11 + 12 Februari 2017:
J.M.M. Ras
Sero Blanco 27
Tel: 582-9900

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 10 Februari 2017

01 02 06 24
... Mega Ball 06

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 5 ganador di Afl. 500,-
- 4^{to} Premio: Tin 69 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 78 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 14 Feb. 2017
Afl. 400.000,00



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Entrante awe Post Aruba ta reparti cantidad record Buki di Telefon

ORANJESTAD (AAN): Pa tur esunnan cu ta puntra nan mes ki dia nan ta haya e buki telefon 2017 ata e contesta lakinan. SETAR Aruba NV a caba di entrega e bukinan di telefon nobo pa aña 2017 e siman aki na Post Aruba N.V. cu e instruccion pa cuminsa

parti nan. Manera tur aña, a prepara un team completo pa sali caya y partinan diasabra, for di 6'or di mainta te cu 6'or di atardi.

“Esaki ta e cantidad record di buki di telefon cu nos ta parti den historia di Post Aruba N.V., esta mas di 46 mil buki”,

asina Guillermo Raymond, director di Post Aruba N.V. “Di nos banda nos a prepara henter un team di partidonan di carta pa realisa e proyecto aki. E ta hopi trabao pero nos partidonan experiencia lo sa di entrega e bukinan den un tempo record”.

Doño ta busca su “boergeit”



ORANJESTAD,(AAN); A presenta na warda di polis San Nicolas e homber di inicial N. cu a duna di conoce na e

agentenan, cu su cabrito raza “boergeit” ta perdi.

N a sigui declara tambe na polis cu desde oranan di mainta e no a wak e cabrito mas.

E no sa sigur si e cabrito a wordo horta of no a bolbe mas. Ta trata di asina yama “boergeit” cu tin curpa color blanco, oreo largo color maron cara ta un parti blanco y maron.

Den vecindario di Bernard straat e cabrito a somenta.

Informe adicional cu redaccion a haya ta cu e boer geit e ta wordo yama tambe boergeit Africano e ta procedente di Sur Africa.

Tanto e chubato y e cabrito tin cacho y nan ta hopi social y amistoso. Ademá nan ta e raza cu ta produci e mihor carni cabrito..



Post Aruba N.V. di e forma aki ta demostra di ta capaz pa maneha fluho di trabao grandi

den entrega di carta, pakinan of documentonan importante.

Debi na renobacion

Biblioteca San Nicolas ta bay muda



ORANJESTAD (AAN): Trabaonan di renovacion di edificio biblioteca San Nicolas ta cuminsa na februari 2017. Gerente di Biblioteca Nacional Aruba ta contento cu por informa publico cu e proyecto aki ta cerca awor. Pa tal motibo biblioteca lo tin cu muda pa un otro espacio.

Despues di renovacion lo ofrece comunidad di San Nicolas un facilidad publico caminda un y tur ta bon bini y por yega pa lesa, studia, bishita exposicion y otro actividad informativo. Esaki cu un servicio optimal.

DIARIO a haya sa cu mudamentotacuminsadialuna awor. Biblioteca lo dreña e edificio di ex-SINFA, situa na Zeppenfeldstraat # 10/11, pa algun luna. Aki bishitante lo por acudi pa cualkier informacion, prestamo di buki y otro servicio di biblioteca. Duracion di e proyecto aki ta calcula pa tuma 6 luna maximo.



Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie (en de Openbaar Ministeries) van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en op Bonaire, Sint Eustatius en Saba is op zoek naar juristen die opgeleid willen worden tot rechter.

Er zijn plaatsen beschikbaar voor een:

RECHTER(LIJK AMBTENAAR) IN OPLEIDING.

Waaraan moet u voldoen?

Allereerst aan de wettelijke vereisten die zijn opgenomen in artikel 24 van de Rijkswet Gemeenschappelijk Hof van Justitie.

Bovendien moet u beschikken over :

- Bovengemiddelde studieresultaten die aantonen dat u over het vereiste academische werk- en denkniveau beschikt;
- Relevante werkervaring gedurende enkele jaren na uw afstuderen;
- Uitstekend analytisch vermogen en goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- Zeer goede uitdrukingsvaardigheid, zowel in woord (Nederlands, Papiaments en Engels) als geschrift (Nederlands);
- Persoonlijke eigenschappen die u geschikt maken voor de functie van rechter: vakbekwaam, verantwoordelijk, integer, stressbestendig, accuraat en representatief;
- Ambitie, leer- en doorzettingsvermogen;
- Grondige kennis van en betrokkenheid bij de samenlevingen in de Caribische delen van het Koninkrijk;
- Bereidheid om na de opleiding gedurende geruime tijd in de rechterlijke macht werkzaam te zijn.

Hoe solliciteert u?

U kunt uw sollicitatiebrief met daarin uw motivatie en een curriculum vitae mailen naar het Bestuur van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie ter attentie van de secretaris drs. C. Mauricia (caroline.mauricia@caribjustitia.org).

De sluitingsdatum is zaterdag 4 maart 2017.

Hoe verloopt de selectie?

Na een selectie van de brieven op basis van de wettelijke vereisten en het geschetste profiel zal de selectiecommissie gesprekken voeren met de kandidaten. Vervolgens zullen de geselecteerde kandidaten een psychologisch onderzoek (assessment) en een integriteitsonderzoek moeten ondergaan. De selectiecommissie maakt tenslotte een aanbeveling op en het bestuur stelt de geselecteerden aan.

Hoe lang duurt de opleiding?

Afhankelijk van het aantal jaren werkervaring duurt de opleiding 2 ½ jaar (rio) of 4 ½ jaar (raio).

Wat houdt de opleiding in?

Het is een praktijkopleiding bij het Gerecht in eerste aanleg in Curaçao en/of , indien mogelijk, in een van de andere vestigingen van het Hof. De rio wordt opgeleid in de rechtsgebieden straf-, civiel- en bestuursrecht. Ook een periode bij het parket van de officier van justitie en bij een rechtbank of parket in Nederland maken deel uit van de opleiding. De rio wordt opgeleid in twee van deze rechtsgebieden, afhankelijk van de eerdere werkervaring, met aansluitend ook een periode van opleiding bij een rechtbank in Nederland.

Wat zijn uw rechtspositie en arbeidsvoorwaarden?

Deze zijn gebaseerd op artikel 34 e.v. van het Rijksbesluit rechtspositie Gemeenschappelijk Hof van Justitie. Voor nadere informatie hierover en over de verdere procedure kunt u contact opnemen met voornoemde secretaris van het Bestuur.



FOR CAFÉ THE PLAZA WE ARE LOOKING FOR :

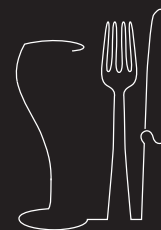
CHEF COOK (M/F)

We ask for:

- At least 3 years experience in similar position
- An EPI Hospitality degree
- Excellent leadership and communication skills
- Local or with valid residence/work permit

We offer:

- Good salary and secondary benefits
- Professional team



Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com
or at our office:

Aruba Wine and Dine
Saliña Cerca 2-A, Noord
T: (297) 586 9955
F: (297) 586 9944

WWW.ARUBAWINEANDDINE.COM

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES
 Nada no ta costa bo pone un tiki di bo banda pa bo relacion funciona
 Number di suerte: 19 - 83

TAURO
 Percura pa bo actualisa bo debenan y no laga esakinan acumula
 Number di suerte: 66-02

GEMINIS
 Cuminsa drecha bo cas y auto prome cu esakinan bay den mas mal estado, bo mester mantene nan
 Number di suerte: 45-12

CANCER
 Un amor secreto awe lo bira hopi publico ora cu e declara bo su amor
 Number di suerte: 78 - 45

LEO
 No pleita cu bo sernan keru pasobra bo a haya mal bijs e mihor manera ta pa bo reflexiona ariba bo actonan
 Number di suerte: 28-23

VIRGO
 Si bo ta bisa di ta stima bo pareha pakico bo ta keda hurt e te ora cu e bay bo por perde esaki
 Number di suerte: 38-67

LIBRA
 No mal gasta bo tempo nan cosnan cu no lo genera placa pa bo
 Number di suerte: 19 - 56

SCORPIO

Cuminsa pone ordo den bo bida y laga cosnan dim undo pa mundo abo sinta cabes
 Number di suerte 22 - 56

SAGITARIO
 Cuminsa move ariba un proyecto no laga e cosnan keda stagna
 Number di suerte: 76 - 39

CAPRICORNIO
 Nada contra cu bo kier duna bo mes un regalo pero si esaki ta pasa bo budget pakico haci pa keda den debe
 Number di suerte: 72 - 20

ACUARIO
 Finalisa cu trabaonan cu bo a laga pendiente pa e dia di mañan ningun hende no por reclama bo nada
 Number di suerte: 15 - 53

PISCIS
 Amor y mas amor lo rondona bo hogar y bo lo por sinti bo e persona mas felis di planeta
 Number di suerte: 90 - 08

Resultado edicion anterior

6	4	2	8	9	5	1	7	3
9	3	8	6	1	7	4	2	5
1	7	5	3	4	2	6	8	9
8	2	4	5	6	3	9	1	7
3	1	9	7	2	4	8	5	6
5	6	7	9	8	1	3	4	2
7	8	3	4	5	9	2	6	1
2	5	6	1	3	8	7	9	4
4	9	1	2	7	6	5	3	8

Difficulty Level ★★★★★ 2/10

Dicho di dia;

Casca wanta palo

Prepara pa loke ta bin

Busca palabra

G A I P E T G A C X B Z C A E
 A N T S E U R A X W R O Y T E
 C N Y R D R R B V H M K N I Y
 I K O U E T T H Y P Z E Q F F
 H P X T E C N E O H I I T Y R
 C H X L N R N R N P L F X N O
 E T E C G A T O I E A X T U T
 H R Z O E A C C C M C K R Z C
 A H H B M Y E A P S X E A Q A
 G A W E I R Q R U E E Q I F F
 X E N Y Z A T P X N R D C A E
 H T A I F A R G O I L B I B N
 O V E R E K I J K E R P O Y E
 R A L U C O N I B T W B N D B
 P I Z W H V U O B B R N A Q E

ACANTONA
 BINOCULAR
 DESCONCERTA
 RECIPIENTE

BENEFACITOR
 CARTELERA
 HECHICA
 TRAICIONA

BIBLIOGRAFIA
 COMPORTAMENTO
 PERTENECE
 VEREKIJKER

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		9		7		2		
				5				
6			2		1			8
		6				7		
8	3			4			2	1
		4				9		
2			5		6			7
				1				
		5		2		4		

Difficulty Level ★★★★★

2/11

**Afl.135,-
PA EVENTO**

RENT-UN-TENT

PA TUR PARADA SAN NICOLAS - PLAYA

Bo tin un Kavel of un pida trottoir nos ta pone tent. Size 3x4 m.

**RENT TRAILER
AANHANGWAGEN**

Afl.85,- PA CADA EVENEMENTO

SEA PA REINA OF CARGO VERHUIZING

SIZE 3.80 x 1.30 m.

YAMA MOTUYO: 734-5454

Pa aña Gobierno ta subsidia Arubus cu 6 miyon pero e salarionan mes ta 9 miyon



ORANJESTAD(AAN): un accion di protesta y a
gobierna mainta, e nenga di bay traha.
trahadornan di Arubus a tene Teo Croes director di Arubus



a splica cu nan a bay Corte despues cu welga a cuminsa marduga y huez a tuma un decision obligando tur hende bay traha back.

E director a splica cu tin un protocol cu a worde traha tambe a base di e sentencia unda partidonan a bin mesa. E trahadornan mester a bay traha mesora pero tabata wardando riba e carta of protocol pa worde firma.

Tin hopi cos cu ta pasa cu awe e bus ta den un estado caminda tin problema segun e director. E bus ta core hopi y hasta diferente warda pareu sin cu e motor ta paga. Tin bus para y bus cu a accidenta cu no ta core mas.

Tin 12 bus para di cual tres ta coriendo caba mesun dia. E partnan atrasa a yega tambe

y esey ta pone cu e busnan ta bay back den funcion. Tabata tin keho cu busnan no ta bon y tog ta sali caya. Ningun bus no ta sali si esaki no ta apto segun Teo Croes.

E busnan den servicio ta core mas riba caya, ora cu e otroonan ta dañá. El a admiti cu na Arubus tin gastonan halto. E payroll ta sumamente halto.

El a revela cu e gastonan di salario anual ta 9 miyon, siendo cu e subsidio di gobierno ta di 6 miyon Florin so.

Nan ta perde hopi pasahero ultimo tempo y esaki tin su factornan. E sa cual nan ta tambe y e vocifera esaki caba na autoridad responsabel pa Arubus su existencia.

E salario averahe di

trahadornan di Arubus tabata core riba 6 mil Florin pa luna pa cada trahador. Algun tempo pasa a logra pa baha esaki tog na bienestar di e compania. Awendia e ta den careda di 5900. Esaki ta inclui e beneficionan etc den e placa total. A mustra e director di Arubus cu AruParking tabata tin un tarea pa atende.

Teo Croes a splica cu AruParking tabata tin dos meta. Uno tabata pa controla e parkeo malo y otro pa genera e entrada pa Arubus. Tin cosnan cu a sosode cu na caminda a stroba e entradanan. Algun ta corta e orario di cobra pa parkeer y tambe duna free parking cierto area. Tur e cosnan aki a stroba AruParking di gana placa segun e director.

Budget

RIBA BID

1 Nissan March 2014
Automatic color blanco
E ta kibra na banda robez
Bid ta cuminsa na Afl.5000.00
Bid ta termina dia 24 di February, 2017

Pa mas informacion yama 582-8600

Of pasa personalmente na Camacuri 10 pa wak e auto, y entrega e bid.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 28 februari 2017, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: **MARIA OLINDA ESTRADA CANO**, zonder bekende woon-en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van 21 november 2016, ten verzoeken van: **Joselito Antonio Neftali Donata**, wonende op Aruba, waarbij de **rechtscheiding** tussen partijen op 21 januari 1997 met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,



AANKONDIGING

Bij exploit van 8 februari 2017 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: **LUTGARDA ASTRID ANTONIA HOSE**, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, **OPGEROEPEN** om op **MAANDAG, TWEEENTWINTIGSTE (22^{ste}) MEI 2017 des voormiddags om 09:00** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door **Luis Omar Hernandez** ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
Bernard R. Roos



De Stichting Educacion Profesional Basico (SEPBB) heeft het beheer en management van het Lager Beroeps Onderwijs (EPB) op Aruba onder zich. De S.E.P.B. stelt zich ten doel om leerlingen na het primair onderwijs, ongeacht hun geloofsovertuiging, zowel beroepsvorming als algemene vorming aan te bieden. Onder de Stichting vallen twee EPB-scholen, gevestigd te Oranjestad en San Nicolas, met in totaal circa 1550 leerlingen. Binnen onze organisatie zijn circa 175 leraren en 30 ondersteunende medewerkers werkzaam.

De SEPBB heeft per direct de volgende vacatures:

Psycholoog met testbevoegdheid (20 uur p.w.)
Technisch Onderwijs Assistent (40 uur p.w.)

Algemene eisen voor beide functies:

- een afgeronde vakopleiding
- beheersing van het Papiamentu en het Nederlands
- de Nederlandse nationaliteit;
- zelfstandig en in teamverband kunnen werken;
- u heeft interesse in de EPB-leerling en affiniteit met jongeren.

Op de website www.epbaruba.com staat in de Nieuws-sectie onder "vacatures" een specifieke beschrijving van deze vacatures, inclusief functie-eisen en taken per vacature.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de staffunctionaris P&O, telefoon 585.7780. Algemene informatie vindt u op onze website www.epbaruba.com. U kunt uw sollicitatiebrief met CV tot 21 februari 2017 richten aan: **het bestuur van de SEPBB, Santa Cruz 42, Aruba, Fax: 585.5982, e-mail via sepb@setarnet.aw**

DIARIO den Carnaval 63

El Gaucho a eligi su monarcanan di carnaval 2017



ORANJESTAD (AAN)-
Diadomingo 5 di Februari El Gaucho a eligi su Reina, Sra. Carnaval y Prins y Pancho di Carnaval. Esaki ta parti di e gran celebracion di e 40 aniversario di El Gaucho Restaurant. E monarca nan cu e keda eligi ta;

• Prins CHORI (Amaury Montes) y Pancho MORI (Jorge Gelmès) Ambos chef

Parillero di El Gaucho.

- Reina Di El Gaucho : Emely Arcaya Representando Oficina.
- 1st Runner Up; Jennifer Feliz Representando Busgirl Department
- Sra. Carnaval El Gaucho : Yomaris Montes (cook)
- 1st Runner up; Lusmaria Brieva (butcher/meat production)
- 2nd Runner up; Marta Gomez (Produccion Mariscos Cocina)
- Best Speech : Emely Arcaya (Oficina)
- Best Costume ; Jennifer Feliz (Busgirl)

Cada candidata a hasi nan best pa crea un costume cu hopi creatividad y sin lubida e Prins cu Pancho nan cu a pone tur hende hari barica yen.
Pabien na e ganadonan.



Tiramento lot pa parada mucha y donacion di Citgo Aruba



ORANJESTAD(AAN) - Diahuebs anochi na oficina di SMAC a tuma lugar tiramento di lot pa e parada di mucha tanto na San Nicolas como esun di Oranjestad. Riba e dia aki CITGO Aruba tabata presente, y representantenan a hiba palabra na unda nan a bisa cu a evalua e necesidad di e gruponan di Carnaval y a opta pa aporta especificamente na e gruponan di carnaval di mucha. Sr. Alirio Zambrano, Refinery Project Director hunto cu Sra. Marianne Croes, CITGO Public Affairs ambos a expresa e importancia di e continuacion di e tradicion

cultural mas grandi di nos isla. Pa asegura e continuacion aki, a dicidi di yuda esnan mas chiquito di nos carnaval, mirando cu ta nan ta e futuro di nos carnaval y lo carga esaki riba nan schouder un dia. Presidente di SMAC, Sra. Shannon Henriquez hunto cu algun miembro di directiva a expresa nan contento pa cu e donacion aki y ta hopi contento cu e gruponan di mucha ta esnan cu lo beneficia di esaki. E trekmento di lot pa secuencia di gruponan a keda den man di Sra. Marianne Croes. Manera custumber e Reina Infantil di Carnaval lo

habri parada di mucha hunto cu su grupo. Pa e motibo ey TOB Kids lo ta grupo 1, hunto cu su Reina Infantil Evah Ras. 2. Kids Champagne - 3. Deja Kids/CB Noord - 4. Little Groovers - 5. Nos Futuro. Parada di Mucha Oranjestad ta diadomingo awor 12 di Februari. Lo sali 2'or di Aruba Entertainment Center - Vondellaan - LG Smith Blvd - Adriaan Lacle Blvd - Wilhelminastraat - Aruba Entertainment Center. Ta invita grandi y chiquito pa bin apoya nos muchanan riba e ruta di carnaval diadomingo awor.

POPO TA INFORMA Carnaval

POPO tabata wordo punta imo dianan continuamente un of otro informacion aca cu carnaval y festinanan na **Trinidad**. Di e carnaval mes **POPO** no tin muo informacion ya cu esey for di e frontera di **POPO** ro si **POPO** sa cu e siman i un ministro lo a laga sa cu **Carnaval di Trinidad** lo ta den decadencia. Ayera sin embargo **POPO** a bin haya e informacion ey y cu a trata di presion di **ministro di cultura**. Tocante esaki **POPO** lo a despues asina cu e informe cu **POPO** a punta pe, yega cerca **POPO** for di Trinidad.

ba tereno di Kaiso, e aña **David Michael Rudder** biaha mas a pone spiel anti cara di su hendenan y za nan pa mira den spiel. E aki el a compone y canta **Welcome to Trinidad** cu 4 minuut largo tabata tin ndenan ta trata na anticipa den ki direccion e ta bay. un gun di e letranan ta menciona **Welcome to the place where we all talk about race** y ta despues el a trece anti e **“race”** cu no tabata ta di **“raza”**.

Race to the rum shop, race to the mas camp, race to the some waist. Riba ritmo moderno, un solo di guitarra un linea di baho hunto cu e ranan tabata tene tur hende ga na e cancion. Segun **Rudder**, su cancionnan ta djis reflection di e sociedad di e.

Pink Panther (Eric Taylor) e aña aki a join e miyonarionan di calypso ganando su prome corona nacional, **National Calypso Monarch**. El a gana 11 otro cantante incluso **Duane O'Connor** cu a defende su corona den **Queen's Park Savannah**.

For di e prome vuelta e tabata e favorito y den di dos vuelta cu su **“Crying in the Chapel”** dedica na cantantenan cu a fayece el a menciona nombnan manera entre otro **“e gran maestro Lord Kitchener”**. El a usa riba escenario un caha di morto y tabata tin un servicio funebre completo cu kransnan, shers y coro y a termina cu un ovacion di aplausonan. E cantante **Sugar Aloes (Michael Osuna)** a bisa despues cu el a sinti su mes vindica despues cu e diasabra anterior den e vuelta anterior el a wordo tira cu papel di WC y cu roti.

“Mi a sacrifica mi mes pa mi tent (Kalypso Revue Tent) y nos K.R.Tent a bay cu e corona toch.”

E monarca di 2010 **Kurt Allen**, a.k.a. **“The Last Badjohn of Calypso”**, cu su rendicion di **“Political Sin-Phony”** y **“Black Stalin Say”** a termina na di dos lugar.

Defensor di titulo **Duane O'Connor** a termina na di siete lugar cu su rendicion di **“Building a Wall”** y **“Seeking Sparrow's Advice”**. Pa

su cancion **Mighty Sparrow** a subi stage den un limousine largo bao di aplauso di mas duro di e anochi aki. El a saluda **O'Connor**, pasa algun palabra di conseho pe, prome cu nan dos a baha di escenario hunto.

PANORAMA

Un problema cu tabata tin hendenan preocupa na **Trinidad & Tobago** ta continuacion of no di e Semi Finalnan diadomingo awor di e competencia Nacional Panorama, di orquestanan di steel-pan, e **Pan Trinbago**. Ayera tur hende por a hala rosea atrobe. Na **Trinidad** tur aña ta mescos cu na **Aruba** den temporada di carnaval. Mester tin un topico problematico y e aña

aki tabata e competencia di steelband.

PAN TRINBAGO y e **National Carnival Commission (NCC)** a yega na un compromiso for di corte ayera, pendiente dictamen di un caso civil cu **Pan Trinbago** a entama contra **NCC** di no a permiti pa **Pan Trinbago** mes atende cu su mes asuntonan financiero relaciona cu e competencianan. Abogado di cada un di e entidadnan aki hunto a haci e anuncio ayera. **Pan Trinbago** mes kier cobra e entradanan di semi final diadomingo awor y e final di dia 25 pero **NCC** ta nenga esaki, di manera cu a entama e caso. **Pan Trinbago** ta produci, organiza y manera e competencianan pero no mag atende cu asuntonan financiero segun **NCC**.

MINISTRO

Segun ministro di cultura di **Trinidad & Tobago**, **Dr. Nyan Gadsby Dolly**. **“Carnaval di Trinidad & Tobago ta den decadencia”**.

E ministro di desarrollo di comunidad, arte cultura, ta kere cu carnaval di e aña aki lo ta un copia di carnaval di aña pasa, sin novedad. E ta haya sin embargo cu e celebracionnan lo bay bon pero cu e problemanan constante ta keda topiconan pa tene cuenta cu nan. El a referi tambe riba e **Pan Trinbago** di e aña aki cual lo wordo studia y investiga e parti financiero.

Segun e ministro, basa riba e caida den turismo cu ta yega



PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Toys4Us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Jump bon pega

BISON KIT

den nos dushi carnaval

BEST DEAL

Paradera • Tel: 582-7100

E Cas di Carnavalista

Nos fin fur cos pa Carnaval!

DISFRUTA BO CARNAVAL CU BUSTA Y PROTEHA BO MES DI E SOLO CU NO-AD!

BISHITA BO SUPERMERCADO PREFERI, CUMPA BO BUSTA MIX-PACK Y RICIBI FREE SUN SCREEN DI NO-AD

BUSTA

NO-AD



Hennessy
VERY SPECIAL

Carnival Edition
What's your flask?

Available at: **Superfood**
While stocks lasts.



e pais, e ta haya cu carnaval
ta den decadencia y cu mester
tata e asunto aki mas lihe
posibel despues di temporada

di carnaval.

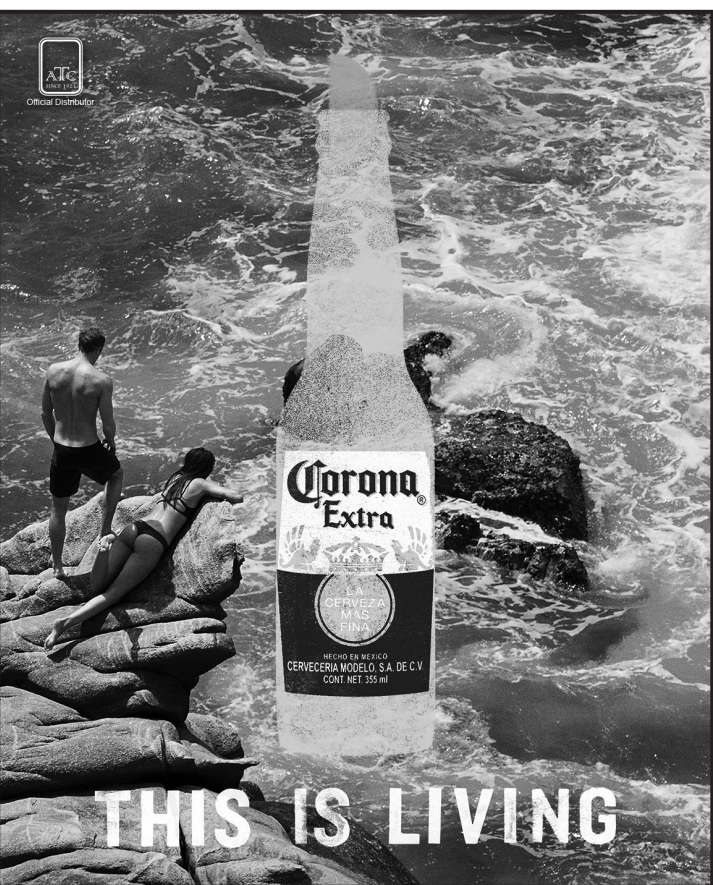
CHUTNEY

Na Aruba ultimo 4 aña e
musica di **Chutney**, e asina
yama “**Chutney Soca**” y
relaciona cu esaki **POPO**
cu tin hoi aña ta sigui e
festival aki anualmente, tin
e informacion cu e aña aki,
e festival lo bay den aire
liber di Normandie Hotel



Ravi Bissambhar y **Nisha**
Bissambhar ta yiu homber
y yiu muher di **Jewanlal**
Bissambhar (d.f.m.) Den
e banda mes tin un ruman
homber mas cu ta **Anil**.
Drupatee Ramgoonai, un
mama di dos y esposa di

El a traha cu productor
Kenny Phillips na 1987 riba
un mescla di ritmo di soca y e
ritmo di e drum tassa, pa crea
“**Mr Bissessar**”, cu a bira un
hi instantaneo for di e tempo
ey e a traha cu colaboracion
di **Machel Montano**, **Crazy**



and conference Centre di
St. Ann's.

E aña aki a festival a haya
e nomber di “**Chutney**
Soca Under The Trees”
y ta tuma lugar diaranzon
dia 15 di e luna aki 8.30
or anochi cu **Ravi B** (**Ravi**
Bissambhar) and Friends,
cu compañaiento musical
di **Karma**. **Ravi B's** friends
ta inclui **Nisha B**, **Rikki**
Jai, **Drupatee** y **Omardath**
“**Balkissoon**” **Maraj**.



Siewdath Persad, ta wordo
credita di a influencia e fusion
di musica local indio y e
version di baile di soca.

y **Alison Hinds**. Tn un lists i
artista renombra di Chutney
cu ta participa diaranzon
den e festival aki.

MONTANO



Presidente
BEER

#1 BEER OF THE CARIBBEAN

CARNAVAL
VIBE ON



Algo mas di eleccion ayera anochi di Reina di Carnaval y di Sra. Carnaval




SUNDAY
RELAX
CROWN
 TA HABRI TUR DIADOMINGO
 • Di 10AM - 2PM •



pa biba mihor

AWE!

instant CREDIT



Follow nos riba
Facebook

amc unicon

Despues di reunion cu minister Bermudez :

Segun SADA mester sinta na mesa y traha un plan nobo lihe



ORANJESTAD (AAN): SADA tabata tin reunion cu minister Bermudez diahuebs atardi y tin di compronde cu tur cos a draai riba e preocu-

pacion di e douaneronan cu ta perde parti di nan area di trabao na aeropuerto.

Eduard Maduro, presidente di SADA, a splica cu a bol-

be sinta cu minister awe un biaha mas, mirando cu diamars caba a sinta cun'e den oranan di atardi. Tabata un reunion basta extenso unda

cu a trece atrobe tur punto dilanti den detaye pa splik'e precies kico ta e punto di bista di SADA y e peticion cu e coleganan a pone riba papel p'e. A keda te atardi laat y for di eynan e minister a tuma su tempo liber y e mes a bay aeropuerto diamars anochi wak un ke otro.

Diahuebs a compronde for di su persona cu el a sinta cu e board di AAA y tambe den parti merdia el a bolbe bay aeropuerto pa asina tuma nota ora cu tin mas fluho di pasahero, pa asina e por traha un conclusion completo y basa riba su mesun opname. Akinan por bisa cu el a wak hopi cos cu a bin ta trece dilanti, unda cu el a comparti e pensamiento cu sindicato SADA a trece dilanti. Esey el a notifica cu el a papia cu board di AAA, unda cu a papia cu mester keda cu ambos banda cu locual tabata boga p'e pa keda cu un fluho di pasahero, pa asina por centralisa of hinca tur hende den un solo skina, manera nan kier a haci.

Esaki ta unda cu el a trece pa e board. Por bisa tambe cu tempo cu a bin haya e mapanan original di AAA, e sindicato mes a bay sinta den seno y a schets mapa y un di nan a bolbe bin dilanti

pasobra AAA e tempo ey no kier a tumanan den consideracion pasobra a bisa nan cu por geef op e parti unda tin e carosa mey mey. Esey pa hopi aña un carosa tin para pa turistanan admira.

A bisa esey ta e parti unda cu SADA ta kere ta mas cu suficiente cu por entrega y mantene ambos banda di control. AAA no kier a tende di esey. Nan a bisa cu no por traha pa nan pasobra ta un espaico hopi chikito unda cu no por acapara e carrentallnan cu nan kier bin cun'e y asina cu nan a sigui cu nan plannan cu te awor aki nan a cuminsa traha riba dje. Esaki ta locual cu e minister a haya hopi bon, e schets cu SADA a entrega.

El a bay cu esaki y a bisa e board cu e ta kere cu loke e sindicato a trece dilanti ta motibonan valido y akinan el a splica nan cu e ta kere cu esey ta e direccion cu tin cu bay. E minister awe cu per direct e bouwcommissie tin cu bay funciona y sinta, traha riba un plan nobo mas pronto posibel pa asina bin cu un diseño, cu e punto di salida di e schets cu tabata tin caba. Awor aki tin cu bay sinta na mesa y traha riba un plan nobo y mas pronto posibel.



For the expansion of the Montessori Program, the International School of Aruba seeks to fill the following position:

MONTESSORI LOWER ELEMENTARY TEACHER ASSISTANT

You will have the unique opportunity to work with a team of dedicated teachers in providing a safe and nurturing environment for children that encourages their social, emotional, physical and intellectual development.

The Teacher Assistant plays a very important role in the overall success of the Montessori environment. He or she provides support to the lead teacher and gentle interaction with the children, all in service towards a peaceful, and harmonious classroom. The Montessori Teacher Assistant inspires and guides children through modeling and examples.

Candidates must have the following minimum requirements:

- High School Diploma and preferably teaching credential
- Minimum of 2 years of teaching/assistant experience
- Strong communication skills
- Speak, read & write English and Spanish fluently

All teaching positions at ISA require dedicated teachers and assistants who have a passion for education and are organized, flexible, and sensitive to children's needs with solid verbal and written communication skills.

Interested candidates are encouraged to mail a letter of interest, resume, certification and references to:

Email: employment@isaruba.com

Telephone: 583-5040

Address: Wayaca 238A

Deadline for submission of applications is March 1st, 2017

A deshaci di e vehiculo pero sushi a keda tras

ORANJESTAD, (AAN) Porfin a deshaci di e vehiculo yena cu sushi y rond di dje tambe cu masha hopi sushi mes. Manera ta conoci pa algun tempo caba tabatin reclamo riba e bista mahos den John Eman straat. No ta conoci si ta doño di cas of instancia a deshaci di e vehiculo pero awor a keda

cantidad di porkeria atras cu tambe mester deshaci di esaki ya cu e ta cria bestia, causa malesa, y pa colmo e cas no tin cura.

Ta keda na departamento di salud pa nan pasa tira bista y pa esun of esnan responsable deshaci di esaki mas rapido posible.

E & E TRADING

Sabana Blanco # 1-E Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama nos of pasa cerca nos pa bo **"Devon"** doormat of Floormat **personaliza** y pues **exclusivo** pa bo mes of bo negoshi, tienda of oficina.
Entrega ta rapido!!

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Directora di Departamento di impuesto:

Lo ta mas flexibel cu truckdrivernan ora di paga number di auto



ORANJESTAD (AAN): Tin yen di discusion riba number di auto, si a yega na areglo si of no. Mr. Louanne Gomes-Pieters ta directora di Departamento di Impuesto di Aruba, a splica kico berdad tabata tin, ki areglo a yega, si berdad tin areglo si of no, mirando cu e temporada cu a drenta a pase pura pura. E ta comenta cu a bin un cambio den ley riba impuesto di vehiculo di motor.

Despues di esaki, e chauffeurnan di truck a entrega un manifesto na minister Bermudez, caminda cu nan a vocifera nan preocupacion, ora ta trata pago di impuesto riba vehiculo di motor. Tabata den deliberacion hunto cu minis-

ter di finanzas, unda cu a entrega un beleidsnota, cu lo ta tiki mas flexibel ora ta trata truckdrivernan cu tin dos of tres truck, caminda cu ta haya cu e vehiculo di motor lo bay acumula impuesto riba esaki.

A yega na un acuerdo caminda cu e chauffeurnan di truck of otro plachinan di number, manera cu a menciona riba website y tambe comunicado di prensa cu a saca, por bin na remarca pa un termino un tiki mas flexibel pa paga e aña aki, pa tur hende por tin un chens pa custuma cu e cambio di ley y e terminonan cu tin den ley. Esey ta loke a publica.

A manda e comunicado pa prensa y e ta riba e website di impuesto, kico lo por sosode

ora cu un cliente ta haya y mes den e situacion cu e tin un acumulacion di impuesto di vehiculo di motor y con tin cu acudi na departamento di impuesto.

E dolor

E cambio di ley a sosode fin di aña. Comienso di aña hopi hende no tabata informa di e cambionan. Esey ta loke nan ta bisa cu ta pisa hopi riba nan cartera. E ora a bay wak kico por haci y naturalmente ora tin cambio di ley y informacion no a yega na tempo cerca e clientenan, tin cu duna tiki flexibilidad tambe pa e pueblo pagado custuma cu e terminonan segun ley.

Diabierna madruga trahadornan a bay den welga

Problema entre gerencia y trahadornan di Arubus



ORANJESTAD (AAN): Despues di un problema cu a presenta na mesa, e trahadornan di Arubus a bay den welga hunto cu nan sindicato diabierna marduga, Diahuebs nan tabata na mesa na Arubus na Wayaca pa asina gerencia y sindicato atende e situacion di schalering di e trahadornan. Na caminda esaki a trankia.

Diego de Cuba di STA a halsa voz y tambe despues gerente di Arubus tambe a halsa voz y asina cos a caba na mal. Menazanan a cay mesora di STA cu nan lo pone Arubus plat y tin e poder pa haci tal. Esey a sosode tambe diabierna marduga y pa 5or un grupo grandi di trahador cu nan sindicato tabata para den welga na entrada di Arubus na Wayaca.

Gerencia di Arubus a tuma pasonan legal pa un caso mesora cu mester a tuma lugar diabierna mainta mes 10:30. STA ta acusa gerencia di no ta sirbi cu e maneho pasobra tin hopi bus den mal condicion y ta peligrar pa e chauffeur.

Gerente di Arubus a splica cu tur bus cu ta core ta bon. Esnan cu no por subi caya ta para den garashi. Tabata tin problema cu pieza pero diamars e piezanan a yega segun e gerente di Arubus. Tambe STA a acusa gerencia di ta

irresponsabel pasobra e chauffeurnan ta riba caya sin rijvergunning.

Aki tambe Teo Croes a splica cu expresion di Diego de Cuba di STA no ta corecto. E rijvergunning berdad ta den proceso na DTP pero nan tin

toestemming di DTP pa core mientras tur cos ta keda cla.

Mediador di Gobierno a wordo avisa y mesora a yama partidonan pa bin na mesa. Mainta trempa prome cu solo a baha e critica tabata directo contra e trahadornan di

Arubus mirando e cantidad di hende no por a yega trabou si nan tabata depende di Arubus. Esaki tabata mesun expresion di centenares di mucha cu mainta a keda sin bay scol pa falta di transporte.

CANADA/NEW ENGLAND

ARIBANORWEGIAN GEM

AWG 620.00

PA PERSONA
PA LUNA

28 SEPTEMBER - 8 OCTOBER
HERFST VAKANTIE 2017

Paga pa Luna

CU NOS PLAN-6
FOR DI MAART TE AUGUSTUS 2017

>> Vuelo pa NY cu Delta Airlines
>> Crucero di 7 anochi riba Norwegian Gem
>> 2 Anochi pre-cruise na Millennium hotel + desayuno
>> 1 anochi post-cruise na Millennium hotel + desayuno
>> Tur transfer (airport-hotel-port-hotel-airport)

PRIJS TA BASA Ariba 4 PERSONA DEN UN CABINA

maduro travel
cruise experts

Un Institucion na Curacao...

Fiscal a existi pa mucha cu a dispara riba homber bay wordo guia den Institucion

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a publica,ayera mainta e mucha sospecha di a tira riba un homber a presenta dilanti Hues. Door cu e tempo ey e tabatin 16 aña, no ta publica su nomber. Sinembargo ayera Hues a bisa cu awor e mucha K. tin 17 aña y cu ta trata e otro casonan tempo cu e tabata mas jong cu portanan habri.

ACUSACIONNAN:
Tira riba hende: Fiscal a bisa cu e promer acusacion contra K. ta cu dia 10 April 2016, cu arma intencionalmente a tira riba e homber F. Fiscal ta considera esaki un intento mata. Subsidiario un intento di maltrato severo of intento menaza.

Pelea y menaza: Fiscal a sigui cu dia 9 November 2013, K. na altura di Mc Donald Palm Beach a haci su mes culpable di violencia publico, caminda el a dal e homber v.d.L. diferente biaha cu mokete y tambe riba dje. Ademá e mesun dia e a menaza e homber C. cu cuchiu, door di pone esaki na su bariga y bis'e si e sigui e lo hink'e.

Hortamento: Fiscal a muestra cu entre 11 y 12 Maart 2015, K. a horta scooter 2015 na Madiki. Tambe cu riba 17 Februari 2015, K. a horta diferente articulo for di un negoshi.

Hues a bisa cu tin un cantidad di casonan contra K. Ariba

peticion di abogado mr. Zara a scucha testigo D.

TIRAMENTO:

Hues a muestra cu F.(Cabez di Clabo) a declara na Polis cu K. a saca arma y tira riba dje y despues core bay cu scooter. Tambe cu den warda Polis el a worde menaza door di K. Un testigo bisa cu el a mira F. core den auto tras di K. cu tabata riba scooter. Na dado momento K. a para y a saca arma y tira riba F. Ta asina cu K. ta para riba cu e no a tira. Segun K., e no a haci nada. El a bisa cu nan ta gaña riba dje. El a bisa cu e dia ey e tabata na Sero Patrishi cerca amiga di un tal J. y cu el a keda eynan henter dia y a bay drumi. Hues a puntr'e si e ta biba eynan. Segun K. desde Januari 2016 e ta bibando eynan.

Segun K., Cabez di Clabo y su gang no kier mira K. ni su ruman homber den e bario. Hues a bisa cu tin yamadanan di celular cu a scucha. Tin un combersacion caminda K. su ruman homber a pidi'e coy e arma p'e. Segun K., den e combersacion Polis por scucha bon cla di kende e arma ta. El a djis haci un fabor. Hues a remarca cu den su celular tin diferente potret di armanan. Fiscal a bisa cu no tin potret di K. cu arma.

PELEA Y MENAZA:

Pa loke ta e caso 2013, Hues a muestra cu tabatin un pelea na altura di Mc Donald

Palm Beach. K. a bringa cu diferente hoben y tira nan cu piedra. Segun K. tur loke nan a bisa ta net robez. Ta nan a tir'e cu piedra. Ta nan a pone cuchiu riba su bariga cu lo hinca. Segun K. desde 2016 nan ta papia bon bon cu otro.

Hues a puntra pakico no a bisa Polis esey. Segun K. el a bisa KZP na Balashi di esaki. El a bisa cu nan no a bringa. Hues a bisa cu v.d.L. tabatin wowo blaw. K. ta insisti cu nan no a bringa.

Hues a bisa cu luna pasa K. a cumpli 17 aña y tin un raport psicologico cu bisa cu K. tin problema di comportacion. Hues no ta di acuerdo cu e raport. E ta haya cu pasobra K. ta sera, e psicologo a conclui cu K. tin problema di comportacion. Hues a remarca cu e raport no ta duna bista bon kico realmente ta pasando cu K.

Ta asina cu tin un raport di psiquiatra tambe cu ta muestra cu K. no tin problema di comportacion. K. ta conciente cu loke el a haci no ta corecto.

Hues a puntra K. kico e kier haci ora e sali liber. K. a bisa cu e kier bay school y traha. E kier drecha su bida.

MAMA TA ACUSA GANG:

Mama di K. a bisa Hues cu e problema aki ta bay mas leu. Cabez di Clabo ta dañando un cantidad di mu-

cha. Segun e mama, Cabez di Clabo ta manda e muchanan dal hende y horta y despues, e ta duna nan pizza.

El a sigui bisa cu Cabez di Clabo y diferente otro a bin cas menaza. Ta pesey K. no ta biba mas cerca su mama na Noord. E mama a bisa Hues cu asina K. ta ariba caya, Cabez di Clabo ta busca problema. E mama a expresa den Corte cu si su yiu-nan a siña maldad ta door di Cabez di Clabo y otronan. E mama a bisa Hues cu su yiu-nan a worde bon educa y su yiu-nan ta respet'e. Ta Cabez di Clabo a dañan nan.

Fiscal ta haya cu e raportnan no ta duna claridad riba K. Fiscal tabatin pensa pa laga K. bay institucion di mucha. Na opinion di Fiscal, cu e raportnan aki no por haci nada. E kier raportnan mas detaya. El a pidi pa un psicologo pa haci un raport mas detaya y un psiquiatra di mucha evalua K. atrobe. El a pidi pospone e caso atrobe. Fiscal a bisa cu e ta fastioso pero aki ta trata di un mucha cu entre su 13 y 16 aña a haci un cantidad di delito. Fiscal a bisa cu e no ta kere cu KIA lo ta e lugar adecua pa e mucha. E no ta kere cu castigo hubenil ta na su lugar.

Hues ta puntra kico lo mester haci cu K. Fiscal ta haya cu K. lo mester keda sera pendi-ente di e raportnan aki.

Abogado mr. Zara a bisa

Hues cu e tin problema cu e proposicion di Fiscal. E ta haya e raport di psiquiatra bon cla y no ta haya cu mester pospone e caso atrobe. Abogado mr. Har tambe ta contra pa pospone e caso atrobe.

Hues a dicidi cu e no ta mira necesario pa bolbe pospone e caso.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu apesar cu K. ta desmenti di a tira riba F., tin denuncia di F. y declaracion di amiga di F. cu a mira cu K. a tira. Ademá e dama B. a bisa cu el a mira K. tira. Den confrontacion di potret el a reconoce K.

10 April 2016 tabatin combersacion entre E. y un otro persona cu ta bisa cu K. mester paga tino pasobra el a tira riba F. (Cabez di Clabo). Tur esaki ta suficiente prueba.

Pa cu e otro caso di menaza y maltrato, K. ta desmenti pero v.d.L. y C. nan mayornan a haci denuncia contra K. E hobennan a bisa cu pafor di Mc Donald Palm Beach K. a bringa cu nan y pone cuchiu na bariga di C. y menaza cu lo hink'e. Tambe v.d.L. bisa cu nan a bringa. Tin raport di dokter di Promer Auxilio a bisa cu v.d.L. tabatin marcanan blaw na su curpa.

Fiscal ta haya legalmente

Sigui lesa pag. 33



PREMIO

1 GIFT CARD DI DO IT CENTER NA BALOR DI

AFL. 1,000

1 GIFT CARD DI SUPERFOOD NA BALOR DI

AFL. 250

1 GIFT CARD DI LING & SONS NA BALOR DI

AFL. 250

CU CADA COMPRA DI 3 BOTER DI DULZINO BO TA PARTICIPANDO!

Simplemente yena bo nomber, adres, email y number di telefon patras di bo recibo.

Entrega esaki cerca nos promo lady of na Aruba Trading Company (Weststraat 17).

Nos lo anuncia e ganador dia 23 DI FEBRUARI riba nos facebook page y nos lo tuma contacto personalmente.

www.arubatradingcompany.com




Official Distributor

Cont. di pag. 32

proba violencia publico y menaza.

E caso di ladroncia di scooter, Fiscal ta haya legalmente proba. K. mes a admiti di a horta esaki. Tambe K. a admiti ladroncia for di un negoshi.

Pa cu e castigo, Fiscal ta muestra cu K., cu un arma a tira riba F., a maltrata y menaza algun persona, a horta scooter y a horta articulonnan for di un negoshi.

E tiramento ta hopi serio y cu K. tin suerte cu F. no a resulta herida fatal. Esaki por ta fatal pa nos turismo. E tiramento ta causa inseguridad den comunidad.

Fiscal a muestra cu K. ta un hoben di 17 aña. Tempo di e delitonan e tabatin 13 y 16

aña. Tin un cantidad casonan habri ainda riba cu carhi di castigo. Tin raport di psicologo y psiquiatra y ta haya cu mester pone K. den un institucion pa mucha. Fiscal a splica cu na Aruba no tin un institucion asina y hunto cu Reclasering a bay Curacao caminda a resulta cu tin lugar pa guia muchanan di Aruba. Fiscal a exige 2 aña pa K. keda interna den e institucion na Curacao.

E mama di K. no kier pa su yiu bay Curacao sino Hulanda. Fiscal a bisa cu si Hulanda tambe ta un opcion e no tin nada contra.

DEFENSA DI ABOGADO:

Mr. Zara a bisa Hues cu K. ta desmenti di a tira riba F. E abogado ta haya cu a base di declaracion di dama B., por

conclui cu tabatin tiramento. Sinembargo no por usa e otro pruebanan entre otro e yamada cu Fiscal ta menciona. Na opinion di mr. Zara, F. ta esun malo. E ta na cabez di e gang na Noord. E abogado a remarca cu e ta haya cu ta straño cu ta duna balor na declaracion di F. cu despues di casi 1 luna despues di loke a pasa, ta bay haci denuncia. Mr. Zara ta haya cu no por papia di un intento di mata of maltrato severo. K. a los un tiro di advertencia. Ta F. tabata persigui K. y no ta asina cu ta K. tabata persigui F. E ta haya cu mester declara K. liber di e acusacion di intento di mata.

Na opinion di mr. Zara, K. no a dirigi arma y tira riba F. E ta haya cu ta F. a formula tur cos pa pinta K. scur. E abogado a

muestra cu no a haya ningun arma riba K. Tin indicacion cu e lo ta anda cu arma pero no tin ningun indicacion cual arma el a tira. Psiquiatra ta muestra cu e asunto di gang a afecta K. hopi. Esaki ta danki na F.

Ta asina cu K. a bisa cu e no kier forma parti di gang di Noord. Pesey el a bay biba na otro lugar. Abogado a cuestiona e hecho cu Fiscal, despues di 4 aña, ta bin cu un caso di 2013. Pakico no a bin cu esaki promer.

Pa loke ta e exigencia di Fiscal di 2 aña den un institucion na Curacao, e abogado a bisa Hues cu e mama di e sospechoso ta haya cu e kier

pa K. bay na un institucion pero no Curacao pero na Hulanda. E mama ta dispuesto pa yuda den esaki. Haya cu K. mester di ayudo.

Abogado mr. Hart a bisa cu K.(15) ta un hecho baldadi el a haci ora el a horta scooter y a cay cu e scooter. El a keda 10 dia sera y despues laga liber. E detencion den institucion pa guia, lo ta un ayudo pero e mama kier pa e yiu bay Hulanda pasobra na Curacao tin problema.

E mama a bisa Hues cu e kier bay Hulanda cu su yunan.

Hues a bisa cu e ta sera tratamiento di e caso y 24 Februari lo tin sentencia.

Karel Maduro di MEP

Despues di 7 aña diripiente AVP ta haya cu e machine ta funciona

ORANJESTAD (AAN): Karel Maduro di MEP a usa e proverbio "Ki bal placa den man di e bobo cu e por cumpra sabiduria cu ne, si e no ta desea esaki?"

Aki e ta referi na sr. Minister Sevinger kende te despues di 7 aña ta haya guiansa di Serlimar, tocante e machin cu e mes tanto a boicotia, critica y sabotia te gana eleccion na 2009 y 2013 cu falso testimonionan? Kico a pone e minister bin na tino?

Ta e ultimo decision di huez a trec'e bij of ta for di rehabilitacion el a sali? Pasobra otro splicacion no por tin. Tanto cu Sevinger a critica ex minister Wever di a haci fraude, mal inversion, anto awor si e machin ta bon? Pa colmo ta e propio minister Sevinger ta inspeccionando e machin, algo cu ta haci mi corda e potret con e pushi ta wak su cara den spiel.

E apariencia di dom dom ta claramento bisto riba cara di e minister. Na 2017 Minister Sevinger kier cuminsa procesa mata pa hiba Flora cu Fantistica Garden ya cu ta te awor el a haya sa cu esaki nan ta yena dump.

E actitud aki ta tipifica e nivel di intelectualismo di gabinete Eman 2. E confusion den pueblo ta grandi awor.

E pregunta di oro ta: Kende ta na prome lugar, kende tin e corona di tontin, manera sr. Fikkie a bisa? Pues Minister di Turismo actual, Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie, Minister van Economische Zaken en Communicatie, Minister van Onderwijs en Gezin, Minister van Justitie of e ex-campeon mes mes, e Minister-President? Ta di mas cu e gobierno di dump aki!

No ta manera di malversa placa di pueblo, creando un debe monstruoso cual debe na final, segun e propio Minister President kende ta orguyoso di a crea esaki tambe, e pueblo tin cu bay paga tambe, anto cu un interes haltisimo na dje. Ta kende tin curashi di pone nan confianza den tipo di mandatarionan asina? Ainda falta pa bo comprende cu AVP nunca mas, te den siglo di siglonan?



Economic CENTER

Your Favorite Furniture Store!



Dressing Table
f.398,⁰⁰ f.358,²⁰



Side Table
f.85,⁰⁰ f.76,⁵⁰



Side Table
f.130,⁰⁰ f.117,⁰⁰



Side Table
f.198,⁰⁰ f.178,²⁰



Double Decker
(mattress not included)
f.498,⁰⁰ f.448,²⁰



Single Bed
(mattress not included)
f.215,⁰⁰ f.193,⁵⁰



Single Bed
(mattress not included)
f.275,⁰⁰ f.247,⁵⁰



Double Bed
(mattress not included)
f.445,⁰⁰ f.396,⁰⁵



Double Bed
(mattress not included)
f.625,⁰⁰ f.562,⁵⁰



Single Bed
(mattress not included)
f.299,⁰⁰ f.269,¹⁰



Wardrobe
f.295,⁰⁰ f.265,⁵⁰

FURNITURE & PLANT SALE: 60% OFF!!



Sharp TV 38" AFL 250, DVD player AFL 50, lamp AFL 65, glass table AFL 140, teak bar AFL 1230, potted plants AFL 20 and more! Come by Sun 12 Feb 10am-5pm at 17 Beaujonstraat O'stad or call 582 4953

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama of pasa cerca e specialistanan den garage door di e famoso marca "Raynor" pa loke ta calidad y servicio no tin competencia. Den stock te 10' hanchu y ariba pedido ta 6 siman.

Pa di dos biaha

Centro di Bario Noord ta otorga Premio Meneer Ovito Tromp



ORANJESTAD (AAN): E aña aki pa di dos bes, Centro di Bario Noord lo celebra nos fiesta nacional cu nos actividad Fiesta Arubiano cu aña pasa tabata un exito rotundo. Riba e dia aki nos lo entrega tambe pa di dos bes un premio na un persona of grupo cu a traha voluntariamente pa e pueblo di Noord, esta Premio meneer Ovito Tromp.

Como directiva di CBN nos a dicidi di introduci un premio pa duna reconocimiento na baluartenan di e bario di Noord cu pa varios aña na un

manera of otro a aporta grandemente na nos dushi bario. No solamente nos ta reconoce e echo cu ta importante pa duna balor na nan trabou awo cu nan ta na bida, pero tambe nos ta di opinion cu un premio asina por forma incentiva pa e generacion nobo por haya e smaak pa tambe aporta na nan bario. Mas cu claro cu na momento cu a bay duna un premio na e premio en cuestion directiva den su totalidad unanimamente a dicidi di duna honor na nos presidente meneer Ovito Tromp d.f.m. Ta un echo cu meneer Ovito Tromp tabata un boluntario di curason cu a laga un trayectoria largo di logro, trabou y esfuersonan cu te dia di awe e bario di Noord ta gosa di nan. Den cortu: un ehempel pa sigui.

E premio ta dirigi pa duna reconocimiento na baluartenan di e bario di Noord cu den pasado of awo ta/a realiza

prestacionnan particular pa y den comunidad. E trabounan realisa mester ta di nivel boluntario y por ta riba diferente tereno contal e meta ta dirigi ariba desaroyo general di e bario di Noord y su habitantenan. Aña pasa sr. Chua Faro a ricibi e Premio Meneer Ovito Tromp. Un persona cu pa añanan largo y te ainda ta aporta grandemente na su dushi Distrito di Noord.

Desde 13 di Februari por pasa busca e formulario di nominacion na CBN of na Chikitin Bin Bin, por haye riba nos fb Centro di Bario Noord of por mail pidi e formulario digital via cbnoord@gmail.com. Te cu dia 8 di maart 2017 por manda nominacion via email: premioOvitoTromp2017@gmail.com of por entrega esaki den un envelop cera dirigi na Comishon Premio meneer Ovito Tromp na Chikitin Bin Bin na CBN durante ora di trabou entre



7:30 y 2:00pm.

Directiva di CBN a apunta un comision cu independientemente ta bay evalua tur sugerencia ricibi y a base di

criterianan stipula lo escoge e prome persona/grupo cu lo ricibi e Premio meneer Ovito Tromp.

Cu sosten di fondonan di AH&SF

Entrega oficial di dos vehiculo Hybrid na Cuerpo Policial



(AHSF), Jim Hepple, a haci entrega di dos Toyota RAV 4-hybrid pa reenforza e visibilidad di Polis den e area di Noord y Palm Beach.

Un Alto Comisario Interino hopi entusiasma a splica cu “Nos tin basta tempo ta cooperando cu AHSF y durante e transcurso di e añanan nan a yuda Cuerpo Policial cu diferente material pa asina por eherce e trabao cu mas efectividad. Cu e dos autonan aki nos por tin miho visibilidad riba caya, principalmente den e area di Noord y e area turistico. Noord ta un di e districtonan cu a bira hopi grandi den e ultimo añanan. Nos ta priminti cu di parti Polis lo nos haci bon uzo di nan, principalmente den prevencion”, asina Alto Comisario Interino, Vanessa Tjon a bisa.

Minister Arthur Dowers a splica cu mirando e cambio den e forma di traha bieu cu AHSF unda tabata paga pa guardia di seguridad, awor a bay na paga pa material pa Cuerpo Policial, e dos autonan aki sigur lo yuda combati criminalidad. “Esaki ta e dos prome nan, pronto tres mas ta

na caminda pa asina Polisnan por haci un trabao mas efectivo riba caya. Mas aleu, mi ta hopi orguyoso di e trabao cu nos Polisnan ta haciendo na e momento aki,” e mandatario a agrega.

Jim Hepple a expresa su satisfaccion di por mira cu e cooperacion di e fundacion cu Polis ta percurando pa resultadonan positivo y a priminti cu lo sigui traha cu Cuerpo Policial pa crea mas tanto seguridad den e area turistico. A funda Aruba Hospitality & Security Foundation (AHSF) cu e meta pa crea mas seguridad den e area turistico y desde su comienso ta cooperando cu Cuerpo Policial pa logra esaki.

Gerente di Garage Cordia a entrega e autonan nobo na AHSF, cu a pasa e yabinan pa Minister di Husticia, pa Alto Comisario interino di Cuerpo Policial, pa e Alto Inspector encarga cu patruyahe, pa e Inspector encarga cu e distrito di Noord y despues pa e Polisnan cu diariamente lo patruya den e autonan nobo aki na Strand Politie.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

NO DIJS CUMpra SANITAIR!! CUMpra “THE BEST”!! CUMpra “AMERICAN STANDARD” NA WHOLESALE PRICE!! ENTREGA TA RAPIDO!!

ORANJESTAD (AAN): Dia- bierna mainta durante un cer- monia hopi ameno yena cu positivismo na Garage Cor-

dia, un delegacion di Cuerpo Policial Aruba (KPA) dirigi pa Alto Comisario Interino, Van- essa Tjon, hunto cu Minister

di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers y CEO di AHATA y Presidente di Aruba Hospi- tality & Security Foundation

Digicel cu hopi regalo pa Dia di Amor y Amistad awe den caya grandi



ORANJESTAD (AAN): Especialmente pa e dia di amor y amistad, Digicel Aruba tin un dia di benta diasabra dia 11 di februari for di 11or di mainta

te 4'or di atardi den Caya Betico Croes net dilanti Mango Store. Ey lo tin oferta special riba e celularnan modelo DL 1 "Lite" cuminsando for di Afl.

149. Clientenan cu probecha di e oferta aki diasabra awor lo ricibi adicional "Free Data" y un charger portatil di color. Digicel ta anuncia cu e me-

sun oferta aki lo continua dianan 13 y 14 di februari den tur su tiendanan, situa strategicamente tur rond di Aruba. Diamars awor ta dia di San

Balentin, regala bo ser keru un regalo cu ta lag'e papia mas y comunica mas cu Bo....probecha di e prijsnan yen di amor di Digicel.

Net despues di atraco...

Polis a stop tur auto cu hende 'sospechoso' cu nan topa riba caya



ORANJESTAD (AAN): Diabierna tabatin atraco cometi riba un persona net pafor di un Banco local.

E momento ey, Polis a cuminsa mobiliza tur caminda enbusca di personanan sospechoso.

Un persona a raporta na Polis diabierna merdia cu tabatin un Nissan Platina blanco

coriendo cu basta hende aden, tanto homber y muhe tabata actua sospechoso den area di Playa.

Un oficial na pia a mira e auto aki bandona e lugar. Pero un Recherche riba caya atento a topa cu e auto aki den area di Seroe Blanco y sigui su tras pidiendo patruya pa para e vehiculo. Excelente trabao di e

Recherche cu tabata siguinan for di distancia y a mira tur nan movicion y hasta a baha un hende for di den auto pa subi un otro Nissan Platina.

Na Seroe Blanco polis di barrio a para e auto, y poco despues mas polis a yega pa duna un man.

Polis cu cautela a acerca e auto pero via public address system (speaker) tabata pidi e hendenan pa baha for di auto man na cabez.

Arrestatie Team a acerca e personanan y asina tene un listramento na tur cuatro persona. A listra den e auto si por a topa cu algo sospechoso pero nada. Pero polis a tuma datos di tur e personanan aki pa tin den file, y a laga nan bay liber.

Tayer 'Con pa traha sushi' di Women's Club of Aruba



ORANJESTAD (AAN): Den luna di november 2016 Study Group di Women's Club of Aruba a organisa un tayer con pa traha un angel cu kralchi y stenchi. Esaki tabata na encargo di Sra. Beryl Navas.

Den luna di december 2016 tabata tin un Light Tour den bus cu Fofoti Tours y pa januari 2017 e miembronan di WCA por a bay siña con pa traha sushi y saus pa sushi.

E tayer di sushi a tuma luga na Sensei Sushi Bar na Sta. Cruz den un ambiente agradable. Tur e miembronan a pasa masha pret mes hayando instruccion di Sr. Eriberto Gonzalez, propietario di Sushi Bar y maestro den trahamento di sushi.

Tur hende por a demostra nan arte culinario y e parti mas dushi tabata pa saborea e sushi cu nan mes a traha. Esta bon!

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
 Bo mihó adres pa bentana di aluminio di calidad superior
 Americano y na prijs sin competencia.
 Nos tin parts, por laga drecha bentana, tuma midinan y laga instala tambe!



Deporte Local

Resultado di wega di Ping Pong Copa Betico Croes den Sportcentrum San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Federacion di tennis di mesa, A.T.T.A a tene su torneo anual Copa Betico Croes den Sport-Centrum San Nicolas. E interes di participante tabata pa hunga den e torneo aki tabata grandi. Notable tabata e hungadornan hoben y infantil cu ta yuda engrandece e torneo aki.

E resultado ta e siguiente:

Categoria U11

1st. Trevor Van Den Biezen
2nd. Dylan De Leca
3rd. Brandol De Leca

Categoria U18
1st. Jeramy Ras
2nd. Joseline Boekhoudt
3rd. Jermaine Ras
4th. Lo Ha Chang
5th. Sushawn Flanegin
6th. Jedy Rafael
7th. Lo Hien Chang



6 estudiante a participa pa e test fisico pa CIOS organiza pa Aruba Sport Unie



ORANJESTAD (AAN): Aruba Sport Unie ta informa cu a pasa 4 di februari a tuma lugar e test fisico pa e estudio di CIOS na hulanda unda e aña aki a participa 6 estudiante pa e test fisico pa CIOS.

E test fisico aki a inicia main- ta pa 8'or na Community Pool cu e parti di landamen- to unda diferente disciplina mester a wordo haci cu ta e.o. schoolsdag, borstslag, rugslag, duik bou awa, despues a sigui cu core un distancia di 3 km .

Pa 9:30 e test a continua cu e disciplina di "turnen" unda e participantenan mester a haci e.o. koprol, zweefrol, hand- stand sigui cu un koprol y radslag.

Parti cu materialnan mester a bula spreidsprong over un bok y hurksprong over un kast.

Na final di dianan mester a haci diferente techniek di vol- leyball, basketball, voetball y cada participante mester a duna les di 5 minuut cu asina a cera e mainta di test fisico. E resultado lo wordo manda

pa CIOS Arnhem y despues cada participante mester haci un test di taal y rekenen on- line, pa wordo acepta na CIOS cada participante mester cum- pli cu cada disciplina cu un resultado positivo.

Sra. Jacky van Putten coordi- nador di e test y contacto pa cu CIOS na hulanda conhunt- amente cu Sr. Miguel Angel Ortiz cu ta un CIOS ser di- ploma tabata encarga cu e test fisico cu a tuma lugar dia 4 di februari.

Federacion nan deportivo cla pa manda nan nominado nan

Ken lo bira Aruba su Atletanan di Aña 2016?



ORANJESTAD (AAN): Pa 14 aña consecutivo un comi- sion consistiendo di represen- tantenan di e organo nan de- portivo manera Aruba Sport Unie, IBISA, Ministerio di Deporte hunto cu e reportero y/of redactornan deportivo di prensa, radio y television, den un forma organiza y imparcial ta studia y repasa e curiculo di tur e nominado nan, pa na fi- nal scoge e deportista di aña y reconoce e figura deportivo pa su prestacion.

Durante di un anochi di gala lo haci entrega di e maximo galardón na e atleta cu a destaca den e aña deportivo 2016. E evento di galardón, Premio Excelencia den De- porte ta e unico evento cu ta reconoce e trabou duro hiba pa nos miho deportista y diri- gentenan den tur edad durante e aña deportivo tras di lomba. For di inicio di e premiación na aña 2003, atletanan den diferente ramo di deporte a gana e premio maximo y bira Aruba su deportista di aña. Mas cu claro esaki no a bay sin su esfuerzo y sacrificio di tanto e atleta y su federacion cu e ta representa. Di e atle- tanan cu a yega di wordo pre-

mia den pasado algun di nan ainda ta activo na Aruba mes, mientras otronan a dicidi di bay biba den exterior y conti- nua cu nan estudio y sigui practica nan deporte preferi. Ta bon pa bisa cu cada aña e federacion nan deportivo ta reacciona den forma positivo, mientras un gran parti for di tempran ta cuminsa traha riba nan nominado nan. Mas cu claro por miho y ta spera cu e aña ki lo haya reaccion di e mayoria federacion nan de- portivo afilia.

E comision organizador ta spera cu tur federacion lo haci nan maximo esfuerzo pa man- da nan nominado nan pa asina e deportistanan di cada ramo di deporte no keda perhudica. E fecha y dia di e gran evento lo ta 24 di maart benidero. Ta spera cu tur federacion lo entrega e informacion di su nominado na tempo esaki mas tarda diaranzon 1 di maart pa asina na e anochi di gala e de- portistanan por sinti nan mes honra di a wordo reconoci pa tur e sacrificio y esfuerzonan haci den e temporada deporti- vo 2016 cu e la destaca den dje.

**E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com**

Bo tin bentananan sunsash di aluminio cu jalousie di glas cu ainda bo kier sigui usa?? Pasa serca nos pa e framenan. Tin slats di glas tambe!!

**Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551**

DEPORTE INTERNATIONAL

MRI ta revela scheur den ACL di rudia di Jabari Parker



MILWAUKEE: Ora cu delantero di Milwaukee Bucks Jabari Parker a sufrí un lesion na su rudia den e wega contra Miami Heat Diahuebs anochi, e fanaticonan di e equipo tabata spera cu esaki no tabata hopi serio.

Sinembargo, un MRI riba e rudia a revela cu e tin un scheur den e ACL di su rudia robéz. Parker ta bay hasi un operacion riba e rudia y ta bay perde resto di temporada di 2016/17.

E tempo di recuperacion y rehabilitacion ta wordo calcula di ta alrededor di 12 luna. Den 51 wega e temporada aki, Parker tabata tin un average di 20.1 punto, 6.2 rebounds y 2.8 asistencia pa wega.

Westbrook cu su di 26 triple double ta yuda Thunder gana Cavaliers



OKLAHOMA CITY: Diahuebs anochi tabata tin un chens grandi cu ni LeBron James, Kyrie Irving y Kevin Love lo hunga contra Oklahoma City Thunder.

Cleveland Cavaliers tabata tin pensa di laga e tres hungador nan sosega, pero na final nan a hunga. Esaki no a yuda sinembargo,

pasobra apesar di gana e prome mitad 57-55, Cavaliers a perde e wega completo contra Thunder 118-109.

Faltando 5:10 di wega, Russell Westbrook a hasi tres anotacion consecutivo clave, pa yuda Thunder mantene nan ventaha.

Westbrook tabata maximo anotador pa OKC cu 29 punto,

12 rebounds y 11 asistencia, mientras cu Victor Oladipo a contribui cu 23 punto, di cual 12 tabata den ultimo quart di wega.

Tabata di 26 triple double di Westbrook e temporada aki. LaBron James a logra solamente 18 punto pa Cavaliers.

Magic Johnson kier tuma e decisionnan pa Lakers



LOS ANGELES: Tiki hungador den historia di NBA ta asina iconico, renombra y respeta pa tanto e fanaticonan como e franquicia, manera Magic Johnson ta cu Los Angeles Lakers.

E ta un di e hungadornan di Lakers cu mas a gana premio y desde siman pasa e ta bek cu e equipo den un rol di consehero.

Sinembargo, Johnson nunca tabata un persona cu por a djis sinta un banda pa laga otronan ta lider y tuma decision.

Segun Josh Peter di USA Today, Johnson a bisa cu e kier tuma e decisionnan pa Los Angeles Lakers.

“Mi kier por tuma e decisionnan, pasobra ta asina so e lo funciona”, Johnson a bisa e corant.

“Porta mi ta bay tey pa un tempo cortico, pero e por ta pa un tempo largo tambe”, segun e legendario ganador di 5 titulo di NBA, kende tabata tambe 3 biaha MVP di e final di NBA

Mourinho ta verwacht cu Ibrahimovic lo ta bek cu Manchester United proximo temporada tambe



MANCHESTER: Coach Jose Mourinho tin tur confianza den e hecho cu atacante Zlatan Ibrahimovic lo ta bek cu Manchester United proximo temporada tambe, hunto cu algun hungador nobo.

“El a bin cu e intencion di hunga dos aña na Manchester y te ainda su prestacion tabata mas cu tabata wordo spera”, segun e coach Portugal. “Mi ta convenci cu e lo keda”.

“Su famia no tin problema aki y apesar cu mi a ofrece extra dianan liber pa e bay Suecia, pero nunca e ta bay”, segun Mourinho.

“Nos equipo mescos cu tur otro equipo, tin mester di cambio, pero nos sa tambe cu nos tin hopi potencial”.

“Nos tin bon hungador na un bon edad, un edad den cual nan ta desaroya nan mes”, segun Mourinho.

DEPORTE INTERNATIONAL

Real Sociedad ta gana Espanyol 2-1



SPAÑA: Diabierna atardi Real Sociedad a logra gana Espanyol 2-1, pa subi na di 4 lugar di La Liga.

Sociedad a cumenza bon ora cu Carlos Vela a anota e 1-0

den di 26 minuut.

Espanyol sinembargo a empatar e wegá door di un gol di Hernan Perez den di 35 minuut.

Espanyol a purba di anota un

gol pa bay ariba, pero den di 61 minuut Asier Illarramendi a anota e gol di victoria.

E derota kiermen cu Espanyol ta na di 8 lugar cu 32 punto.

Pablo "Panda" Sandoval a yega camp di Red Sox trempa y a baha bastante di peso



FORT MYERS, Fla: Mientras cu varios di nan fanáticos conan tabata den un tormenta di sneu 1,200 miya pa noord, Boston Red Sox tabata casi completo den nan camp di entrenamiento na Fort Myers, 5 dia prome cu e prome dia oficial di entrenamiento di pitcher y catcher.

Tabat tin mas di 25 hungador presente, incluyendo Pablo Sandoval, cu tabata muestra

hopi bon.

Despues di hopi critica contra dje durante ultimo añanan riba su peso, e tercera base a baha bastante di peso y ta muestra hopi bon.

Presencia di Sandoval tabata evidencia di su deseo pa gana bek su trabao como tercera base habridor di Red Sox.

Spring Training pasa, Sandoval tabata un di e ultimo hungadornan pa reporta.

Esaki no ta prome biaha cu Sandoval a perde casi 40 liber prome cu un temporada nobo.

Na 2011 el a hasi mescos y esey tabata tin un resultado positivo, unda cu el a bati pa un average di .315 y el a wordo selecta pa hunga den All Star Game.

Maria Savinova suspendi pa 4 aña pa uso di doping



RUSIA: E atleta Ruso Maria a wordo suspendi Diabierna pa 4 aña, pa uso di doping.

E castigo a wordo duna pa e Tribunal Internacional di Deporte CAS na Lausanne.

CAS ta haya comproba cu Savinova na un manera no honorable a gana varios medaya di oro den e careda di 800 meter, door di uza doping den

e periodo di 26 di Juli 2010 te cu 19 di Augustus 2013.

E suspension di Savinova a drenta na vigor cu poder retroactivo riba 24 di Augustus 2015.

CAS a dicidi tambe cu tur su medayanan di oro y e placa cu el a gana mester wordo duna bek

Reds ta duna hungador di outfield Desmond Jennings un contrato di Liga Menor



CINCINNATI: Cincinnati Reds a completa un 'deal' Diahuebs cu ta duna nan mas profundidad den outfield, door di bay di acuerdo cu un contrato di Liga Menor cu hungador di outfield Desmond Jennings.

E acuerdo ta inclui un invitacion pa Spring Training. Si e logra drenta e equipo di major league, Jennings ta bay

gana 1.5 miyon dollar, mientras cu e por gana un extra 1 miyon dollar, dependiendo di e cantidad di wegá cu e hunga pa e equipo.

Jennings di 30 aña, a pasa tur su 7 temporadanan di Major League cu Tampa bay Rays, unda cu e tabata tin un average di .245, cu 55 homerun den 567 wegá.



Noticianan for di Hulanda

Homber di Eindhoven ta haya 3 aña di castigo pa abusa sexualmente di propio yiu pa hopi tempo



DEN BOSCH: Un homber di Eindhoven di 52 aña a ricibi un castigo di prison di 3 aña, pa comete abuso sexual riba su propio yiu muher pa bastante tempo y posesion di potret y video di pornografia di bestia.

Segun corte di Den Bosch,

a wordo comproba convincentemente cu e homber desde 2007 tabata comete actonan sexual inmorales cu su yiu muher.

Esaki tabata sosode desde cu e mucha tabata tin 5 aña y a dura te ora cu e tabata tin 13 aña.

Den cas di e homber autoridadnan a encontra potret y videonan riba cual bo por wak hendenan ta hasi sex cu bestia.

E homber tin cu paga su yiu muher tambe 8.500 euro na daño y perhuicio, pa trauma cu el a causa.

Homber Hulandes gara na Frankfurt, cu carson yena cu 7324 pildora di xtc



FRANKFURT: Un Hulandes a wordo gara na aeropuerto di Frankfurt na Alemania, cu un carson special bisti pa trafica. Den e carson autoridadnan a topa cu 7324 pildora di xtc. E homber di 50 aña a wordo gara ora cu e kier a drenta avion pa viaha di Alemania

pa Argentina.

E homber a hala atencion, door cu su paña tabata mustra straño.

Ora cu nan a hasi un control riba dje, a resulta cu bao di su carson e tabata tin e carson special bisti.

Tempo di espera ora cu yama number di polis, ta demasiado hopi ainda



DRIEBERGEN: Esun na Hulanda cu yama e number di polis 0900-8844 pa caso-nan di emergencia, hopi biaha ainda tin cu warda demasiado prome cu nan haya un hende na telefon.

Si un persona kier hasi un pregunta of meld algo na polis esaki lo no mester dura mas cu 20 seconde.

Pero e norma aki no ta wordo logra, segun un rapport cu a cay den man di NOS.

E palabracion ta cu 80% di e yamadanan mester wordo atendi prome cu 20 seconde pasa.

Na September esaki tabata leu di ta e caso.

Tabata te hasta bao di 50%.

Actualmente e ta na 72%, unda cu 100% no lo wordo logra nunca.

Sinembargo, e meta ta pa mantene esaki na por lo menos 80%.

Refugiadonan mes ta yama polis for di patras den truck cu vriezer



HAZELDONK: Algun refugiado di Vietnam y Irak cu a wordo saca for di un truck di container, mes a yama polis, pasobra nan tabata sinti hopi friu den e parti di vriezer di e truck.

"Nan tabata sinti asina friu, cu nan tabata teme pa nan

bida", polis a bisa.

E persona cu a yama a bisa cu el a pensa cu nan tabata core drenta Hulanda for di Belgica.

Polis tabata core cu sirena, pa asina e refugiadonan tendenan, pa nan por bisa polis y polis por haya sa ta cua ta e

truck den cual nan tabata.

Polis tabata track e telefon tambe cu aparatura special. En total 9 persona a wordo saca for di e truck riba highway A16 riba e frontera di Belgica cu Breda.

**E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com**

Bo adres # 1 pa: huur step & extension ladders; verf "Arvefa" cu 15% Off; "Raynor" garage doors; "Proteco" sliding gate motors; tur tipo di bentana di aluminio; pedido pa sanitair "American Standard" na wholesale price; hero & plumbing items na liquidacion!!!

Noticia Internacional

Leopoldo Lopez a bisa cu e no ta arepentí di entrega su mes na autoridadnan



MADRID: Opositor Venezolano Leopoldo Lopez, cera desde tres aña pasa, a bisa cu e no ta arepentí cu el a entrega su mes na autoridades, apesar di su huicio, y cu prison a “haci’e un mihor lider”.

“Mi a comprende cu calculonan político y cu mi

mester a asumi un riesgo pro di libertad di Venezuela”, Lopez a bisa den un entrevista publica pa corant di España, La Razon, relaciona cu di tres aniversario di su condena.

Lopez, lider di partido Voluntad Popular, a wordo condena na 2015 cu casi

14 aña di prison pa delitonan di instigacion publico, asociacion pa comete delitonan, den relacion cu incidentenan violento registra durante un marcha antigubernamental cu el a convoca na Februari di 2014.

E politico a contesta preguntanan di e corant via pidanan di papel cu personanan cu por bishit’e den prison a dun’e.

Pa loke ta trata futuro politico di Venezuela, e lider opositor ta sigur cu “nan por vence Gobierno di presidente Nicolas Maduro, pero mester di estrategia y determinacion”.

Lopez di 45 aña ta optimista riba cambio politico na Venezuela, ya cu den su opinion, “no tin ningun poder cu por contene durante hopi tempo voluntad di cambio di un pueblo”, pero nan mester ta organiza y moviliza, e ta considera cu e cambio mester tuma lugar “prome cu tin un explosion social”.

Assad: Tropanan di Merca ta bonbini pa combati terorismo



BEIRUT: Presidente Sirio a bisa den un entrevista difundi ayera, cu Merca ta bonbini pa forma parti di lucha contra “terroristanan” na Siria, semper cu esaki ta un cooperacion cu su gobierno y respet na soberania nacional.

Durante un entrevista, Bashar al-Assad a bisa cu e no a haya ningun tipo di comunicacion —directo of indirecto— cu presidente Donald Trump of algun

funcionario di gobierno nobo di Merca.

Sin embargo, durante e entrevista, e mandatario Sirio aparentemente a habri porta pa presidente nobo di Merca, indicando cu el a aproba un declaracion di Trump cu su prioridad lo ta combati terorismo: un meta cu Assad a bisa cu e ta comparti.

Sin embargo, gobierno di Assad ta considera “terrorista” tur oposicion arma contra su gobierno, incluyendo rebeldenan cu ta conta cu apoyo Mericano.

Guera civil Siria di seis aña di duracion, a cobra bida di mas di 300.000 persona y a desplaza mitad di e poblacion. E pais ta den ruina y caos a permiti organiza grupo Estado Islamico, cu durante un ofensiva na 2014 a apodera di un di tres parti di Siria y Iraq. E organizacion extremista, responsable di varios atake letal alrededor di mundo, y a declara un califato islamico den teritorio cu a bao su control.

Assad tambe a bisa cu su pais lo duna bonbini na un “participacion” Mericano den lucha contra terorismo, pero mester ta den cooperacion cu gobierno Sirio.

Comentarionan di Assad ta ignora coalicion internacional encabeza pa Merca y cu a lanza ofensivanan contra Estado Islamico y filial di Al Qaeda na Siria desde 2014. Merca tambe tin asesornan na Siria hunto cu combatientenan predominantemente kurdo den noord di e pais cu ta lucha contra Estado Islamico.

Peru a ofrece recompensa pa captura di ex presidente Alejandro Toledo

LIMA: Peru a ofrece recompensa pa detene, captura y cera preventivamente ex presidente Alejandro Toledo, un biaha paladin di democracia y awendia acusa di ricibi un soborno di 20 milyon di dolar di Odebrecht a cambio di un obra, un caso cu a estremece e pais.

Cu su 70 aña, Toledo ta den bira e di dos ex presidente Peruano den ultimo tres decada pa bay prison pa un caso di corrupcion, siguiendo pasonan autocrata Alberto Fujimori, di kende e tabata su opositor fin di aña 2000.

“Tin un recompensa di 100.000 sol (30.000 dolar) cu lo wordo paga den cualkier pais di mundo”, segun Minister di Interior, Carlos Basombrio, kende a insta Interpol pa actua cu mas lihe posible.

E ex gobernante tabata na Francia algun dia pasa, presentando un buki, pero awo su paradero no ta conoci.

Toledo a pasa asina forma



parti di lista di esnan mas busca di Peru, compartiendo espacio cu violador, atracador, asesino y estafador, den un programa di recompensa lanza algun luna pasa pa gobierno. Si e wordo captura, e ex mandatario mester cumpli cu un ordo di prison preventivo pa 18 luna, mientras investigacion ta tuma lugar. “Interpol mester notifica 190 pais cu Peru a lanza un alerta cora”, prensa di Min-

ister di Husticia, Marisol Perez Tello, kende a descartar persecucion politica contra e acusado, un teoria cu a purba instala defensa, cu a recomenda Toledo no bolbe Peru.

Den un entrevista e ex gobernante a nenga cargonan y a bisa cu e ta victima di persecucion pa combati Fujimori. Pero, pa huez Richard Concepcion, kende a ordena captura y prison preventivo pa

18 luna, “Toledo a bende caretera interoceanico pa pagonan di Odebrecht”.

Concepcion a detaya cu pa ordena detencion di Toledo “no ta existi prueba, sino existencia di un alto grado di probabilidad riba hecho nan cu e ta wordo acusa”. E proceso hudicial ta solamente segun un investigacion preparatorio, cu lo sirbi pa despues analiza delitonan di e fondo den un huicio.

Radishma Hieroms ta Princesita

Izellah Ruiz a bira Reina Hubenil di Colegio Arubano



ORANJESTAD (AAN): Riba plenchi di Colegio Arubano e alumnonan y maestronan di e school a celebra Carnaval cu animacion di DJ Nutzbeatz. E election di Reina di Carnaval 63 tabata tin como tema: Presente, pasado y futuro.

E resultadonan ta lo siguiente: Princesita 2017 a bira Radishma Hieroms.

Reina hubenil a bira Izellah Ruiz.

1st Runner-Up: Luisa Ramos Jimenez. Best Speech & Best Show: Luisa Ramos

Jimenez. Best Costume: Maria Zambrano Rivas. Reina popular di social media: Izellah Ruiz.

Un pabien na e candidatanan cu a duna un bunita presentacion cu ta Aaliyah Bethancourt di klas CB2, Maria-Elaine de Cuba di klas V4E y Reshene Zievinger di klas H4A.

Prins y Pancho "Haci Drechi", Kevin Richardson y Joshua Martis a haci un reinanan. E coronacion di e reina hubenil Izellah Ruiz a keda na encargo di señora Anne Cameron hunto cu Reina Infantil 2017 Evah Ras.

E organizacion di e evento tabata den man di e comision di actividad, juffrouw J. Chiquito, T. Nava y P. Wever. Riba e pagina di Facebook di Colegio Arubano por mira e grabacion di e eleccion. Esaki ta danki na e trabao di nos alumno Hakeem Croes.

Let's get the
SIZZLE
going

L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE



Enjoy a spectacular
3 course menu for 2
Including a glass of sparkling wine
and a rose for all the ladies.



Open nightly from 5:30pm to 11pm
For reservations please call 523-6195
or go to lgsmiths.com

Find us on [facebook.com /LGSmithSteak](https://www.facebook.com/LGSmithSteak)
#lgsmiths | #RenAruba

FOR ONLY
\$150 per couple
(excluding taxes)

Tuesday,
February 14th, 2017

Nan a mira luz sospechoso den un edificio scur den Italiestraat



ORANJESTAD (AAN): Patruya di Oranjestad riba Diahuebs marduga a drenta accion rapido, pa controla un edificio den Italiestraat. Esey a pasa, debi cu un persona a mira movimiento sospechoso den un edificio scur.

Segun e persona a mira cu

e lugar su lusnan ta paga y tabatin un luz ta move y no a confia si porta ladron ta hortando.

E oficialnan a controla full e luga di pafu pero no a topa cu nada kibra cu desconoci por a drenta paden.

Mediador Anselmo Pontilius:

A recomenda Gerencia di Arubus y STA pa atende cu e puntonan di discusion pa bienestar di e compania



ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e disputa cu a surgi entre gerencia di Arubus y e trahadornan, Mediador di

Gobierno, Anselmo Pontilius a laga sa cu entre e partidonan a discuti riba 4 punto principal.

E puntonan aki ta concentra riba entre otro schalering, e discusion cu tin riba e defec-tonan di e busnan cu mester ta den servicio y tambe entre otro riba e rijvergunning. E puntonan aki a keda discuti entre e partidonan.

A papia cu e director di e Departamento di Transporte Publico (DTP) y basa riba esey a yega na un acuerdo cu

e trahadornan mester reanuda e trabao a base di un senten-cia den corte pero tambe pa medio di un protocol cual no a firm'e ainda ya cu mester re-pasa algun punto.

Den lineanan grandi a re-comenda e partidonan pa bay profundo na mesa y trata di preveni e situacionnan aki.

Segun Pontilius tin un acu-erdo entre e sindicato y e du-nador di trabao. Tin un CAO vigente y un di e puntonan cu ta den discusion ta un sistema nobo di schaal e salario.

El a agrega cu Arubus ta un empresa hopi importante pa Aruba y e partidonan por keda na mesa pa discuti e aspecto-nan cu por surgi. E chofernan a expresa nan preocupacion cu ora cu nan ta transportandohende cu nan seguridad ta pri-mordial.

Mediador ta kere cu despues di a firma e acuerdo aki, e partidonan, STA como gerencia di Arubus y tambe e minister encarga mester keda atende cu e puntonan cu lo ta na bienestar di e compania.

Vocero di Serlimar Lionel Croes:

Peticion na comunidad pa haci bon uso di e barinan di sushi riba ruta di carnaval

ORANJESTAD (AAN): Vocero di Serlimar, Lionel Croes a duna di conoce den entrevista cu DIARIO cu nan ta cla pa e simann mas pisa di carnaval.

El a bisa cu nan ta prepara adelanta. Nan tin nan ekip-onan cu a reuni pa asina tin e draaiboek. Door di experi-encia nan sa caba unda nan tin cu pone nan bakinan y e cosnan cu mester tene cuenta cune.

A reuni cu Cuerpo di Polis y SMAC pa trece diferente punto dilanti, pa mehoracion

y pa tene cuenta cu e aspecto-nan strategico.

Segun Croes, e peticion pa comunidad ta pa yuda of haci uso di e barinan cu Serlimar ta pone canto di caminda. Tam-be ta pone bakinan pa asina esnan cu ta bende ariba e ruta of banda di e ruta pa tira nan despericionan afo di un forma responsable.

Despues cu e parada caba di pasa, Serlimar lo pasa cu su plugnan tras di DOW. DOW lo caba di ruim op e baricada y despues di dos ora Serlimar lo sali riba caya pa haci nan

limpi bek, Lionel Croes a laga sa.

Ta pidi cooperacion di e carnavalistanan y esnan cu ta para na banda pa haci uso di e

barinan y no laga sushi, saconan bula bay den nos medio ambiente. "Haci bon uso di e barinan", a agrega.

Si e barinan yena cu sushi,

ainda tin e saconan preto. Mara nan nechí banda di e bari y Serlimar lo pasa recoge esaki.

Na Sero Blanco tambe...

Autoridad a detene homber ilegal den auto sospechoso



ORANJESTAD(AAN): Dia-bierna alrededor di 12'or di merdia, polisnan a para un auto riba camindanan paden di Sero Blanco direccion Tan-ki Leendert.

A drenta informacion cu tin hendenan a mira e auto sospechoso cu cuater hende aden. Esaki tabata net un rato despues di atraco banda di RRBC Sasaki. Unidnhan Poli-cial den e area a logra para e auto Nissan Platina mesora den vecindario di Sero Blanco pa Tanki Leendert.

Refuerzo tambe a yega na elugar. Tabata tin dos homber

y dos muher den e auto. Un di e hombernan kier a purba baha for di e auto pa bandona elugar pero Polis a sera e porta di e auto atrobe pa e keda sinta te ora refuerzo yega.

A resulta cu e tabata ilegal. A detene mesora bay cune warda. A confisca e auto tam-be pendiente investigacion pa falta di documento.

Un par di rato despues, ta-batin un otro caso cu un Nis-san Platina (blanco tambe) na Sero Blanco banda zuid. Eynan si a laga tur hende bay despues di control..



IGNITE YOUR PASSIONS ON
ARUBA'S ONLY PRIVATE BEACH.
KINDLE THE EVENING WITH SIZZLING
ROMANCE ONLY ON RENAISSANCE ISLAND.

Delight in your own Aruban love story, as the evening sun sets the mood for your own private Valentine's dinner—catered with a four-course menu, a welcome cocktail, a bottle of sparkling wine and a rose for the lady.

\$180 PER COUPLE + 15% SERVICE CHARGE

TUESDAY, FEBRUARY 14TH, 7PM-10PM

RENAISSANCE ISLAND

For information please call 583-6000 or 523-6115
or e-mail navigator@arubarenaissance.com

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Auto na candela net na rotonde di Ponton



ORANJESTAD (AAN): Dia-
bierna atardi un chofer di un
Ford Mustang GT color corra
moviendo riba Hubadastraat
y yegando na e rotonde di
Ponton, a core para riba acera,
ora el a nota huma ta sali di

su motor.

Pa casualidad, e momento
ey dos funcionario di Cu-
erpo di Bombero coriendo
cu Pickup di Trabao, a pasa
mira e situacion y core baha
pa yuda. Net tabatin un truck

di Ecotech na e rotonde, cu tin
un baki di awa y slang insta-
la. E personal a core baha cu
slang den man y asina yuda e
funcionarionan, mientras nan
ta wardando Bombero mes
yega.

E truck di Bombero a sali
for di Tanki Flip y a yega
basta lihe y aki bomberonan a
drenta accion, habri e hood, y
combati e candela na e motor.
Posible corto circuito tabata
causa di e candela.

E doño di e auto a revela
cu el a caba di busca su yiu na
school y yegando e rotonde el
a tende un explosion y rapi-
damente e huma y candela a
cuminsa sali for di e hood.



Pa e persona Special
NOS ta traha arreglo na
bo gusto.
Peluche, copi, traha sacu
cu arreglo, chuculati
etc etc.
Tambe NOS ta drecha den
blaas.



Toys4us
coi HUNGA di calidad!

LOVE

Noticia Internacional

Paris lo construi un muraya di cristal anti-bala alrededor di Tore Eiffel



Tore Eiffel lo ta rondona prome cu fin di aña pa un muraya di cristal di 2,5 meter pa reforza seguridad y protege esaki di posible atakenan, segun Gobierno di Paris.

E muraya, cu lo costa alrededor di 20 milyon di euro, a wordo revela pa corant Le Parisien, lo substitui barera actual, instala durante Eurocopa di 2016.

“Nos ta bay substitui rehlanan metalico den noord y zuid di e tore pa panel di cristal, cu lo permiti local y bishitanenan pa recu- pera un bista agradable di e

monumento”, segun Jean-François Martins, vocero di departamento di Turismo. Esaki lo ta un muraya “anti-bala cu lo rondona gran parti di hardin di Tore Eiffel”, Bernard Gaudillère, presidente di e sociedad cu ta administra e monumento a informa.

Segun Martins, e obhetivo ta logra un circulacion mas facil pa bishitanenan. “E situacion di riesgo terorista ta sigui ta halto na Paris y lugar mas famoso, entre nan Tore Eiffel, mester medida di seguridad especial”, el a bisa.

Venezuela y Oman a evalua avancen di acuerdo di recorte petrolero



CARACAS: Minister di Relacionnan Exterior, Delcy Rodríguez, y Minister di Petroleo, Nelson Martínez, a reuni diabierna cu Minister di Petroleo di Oman, Mohammad Al Ruhmy, pa haci un revision di acuerdo di recorte firma aña pasa entre Organizacion di Pais Exportador di Petroleo (OPEP) y productornan

externo.

“Nos ta evalua cumplimiento di acuerdo historico entre paisnan OPEP y no OPEP pa estabiliza mercado petrolero”, e canciyer a skirbi atravez di su cuenta @DrodriguezVen den red social Twitter.

El a asegura cu Oman, pais No OPEP cu ta pomp un promedio di 867 mil bari pa dia, a confirma su voluntad di defende recursonan di paisnan exportador di petroleo, segun AVN.

El a agrega cu nan a dicidi di estrecha relacionnan bilateral y reforza mecanismonan di cooperacion pa beneficio mutuo.

Hefe di diplomacia Venezolano a entrega na Minister Omani un carta firma

pa presidente di Republica, Nicolas Maduro, dirigi na sultan Qabus Said, riba acuerdo di recorte cu ta fiha un reduccion di 1,75 milyon di bari pa dia (MBD), na unda OPEP lo saca 1,2 MBD y 11 productor externo otro 558 mil di bari.

Rodríguez a yega Sultanato di Oman procedente di Qatar, na unda e tambe a revisa e acuerdo energetico. Prome el a bishita Rusia, Iran, Iraq, Kuwait y Arabia Saudita.

Oman a integra hunto cu Venezuela, Rusia, Kuwait y Argelia, comite di supervision ministerial encarga di controla acuerdo di e recorte, cu te cu fin di Januari a supera 70% di cumplimiento.

Tom Price a huramenta como Secretario di Salud di Merca

WASHINGTON: Republicano Tom Price a huramenta como Secretario di Salud di Merca, loke cu ta prepara escenario pa con- servador encabeza esfuerzonan di gobierno di Donald Trump pa dismantela reforma di salud publico impulsada pa Barack Obama. Vicepresidente Mike Pence a encabeza huramentacion di Price horanan despues di votacion den Senado di 52 na favor y 47 contra.

Republicanonan ta consid- era Price, ciruhano ortope- dista y cu siete legislatura di experiencia den Con- greso, como un funcio- nario informa cu lo yuda reforma Obamacare, den parti cu regulacionnan cu ta debilita e ley.

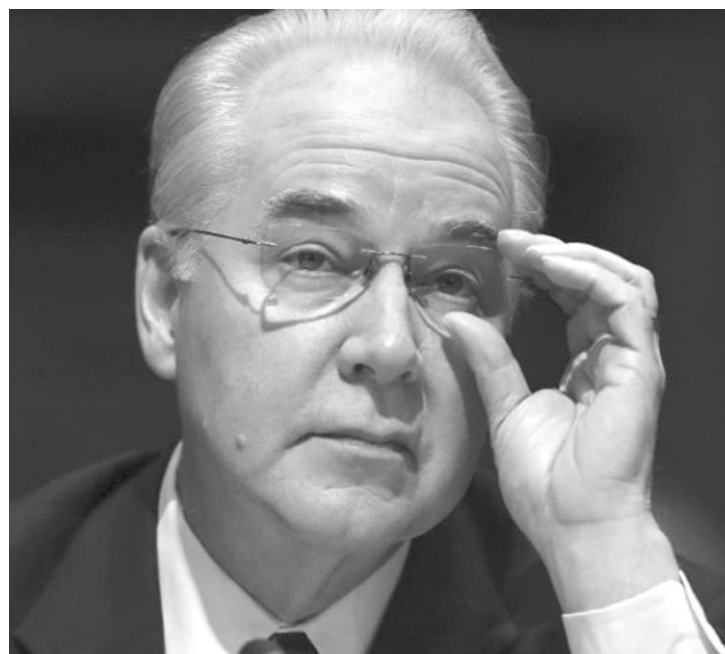
“Cu docter Tom Price na cabez di Departamento di Salud y Servicionan So- cial ta duna nos un aliado comprometi den nos trabao pa reemplaza Obamacare”, segun lider di Congreso, republicano Paul Ryan.

Debate di aprobacion, cu democrata trata te casi 2’or

di madrugada, tabata yena cu acusacionnan, den un refle- ho di sentimentonan agita cu ta reina na Washington den prome dianan di man- dato di Donald Trump.

Senador democrata Eliza- beth Warren a reconoce e experiencia di Price pero a agrega cu “esaki ta e tipo di experiencia cu ta terroriza”. Chuck Schumer, democrata pa New York y lider di mi- noria den Senado, a bisa cu Price ta apoya pa hopi tempo un reforma di programa Medicare pa ancianonan y cu confirmacion di e cargo, “republicanonan a lanza prome asalto di su guera contra anciano”.

Lider di mayoria den Sena- do, Mitch McConnell, a bisa cu Price, di 62 aña, “sa mas riba politica sanitario cu cualkier persona”.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Aerolinea Argentina a suspende vuelo desde New York despues di reporta un candela. E piloto di e avion cu mester a despegar diahuebs anochi di New York pa Buenos Aires a reporta candela den un motor y e avion a wordo evacua sin registra herido.

Noticia Internacional

Francia: Autoridadnan a logra detene 4 terrorista cu a planea un “ataque inminente”



PARIS: Forzanan anti-terrorista Frances a detene cuatro persona, entre nan un hoben di 16 aña, y a descubri un laboratorio casero na unda nan tabata produci explosivo TATP y otro ingredientenan pa fabrica bom. Funcionario di seguridad di e pais a bisa cu e operativo a frustra un

“ataque inminente”. Un funcionario policial a bisa cu e hoben a hura lealtad na grupo Estado Islamico den un video recien. Autoridadnan a confisca alrededor di 70 gram di substancia explosivo TATP den cas di un homber di 20 aña, situa den zona di Montpellier, den zuid di

Francia, segun fiscal. Nan tambe a haya un liter di acetona, otro di awa oxigena y otro di acido sulfurico. Peroxido di acetona, conoci como TATP, por wordo traha cu ingredientenan facil pa haya. E substancia a wordo uza den atakenan di November di 2015 na Paris y den atentado di Maart di 2016 na Brussels, tur dos cometi pa extremistanan di grupo arma Estado Islamico. Den e operativo polis tambe

a detene otro dos homber, di 33 y 26 aña, como tambe un hoben di 16 aña, fiscal a indica, kende ta lidera investigacionnan anti-terrorista na Francia. E funcionario policial, kende a papia den condicion di anonimato, a bisa cu aparentemente e sospechosonan tabata planea un ataque suicida, pero cu investigacion ainda no a descubri un obhetivo specifico. El a confirma cu un di e personanan den e grupo a purba di yega Siria na 2015 y tabata conoci entre servicicionan di inteligencia.

E grupo - principalmente e hoben - a atrae atencion nobo danki na nan publicacion den rednan social. Minister di Interior, Bruno Le Roux, a bisa cu e arrestonan a tuma lugar den tres diferente area di Montpellier “frustra un ataque inminente riba territorio Frances”. Prome Minister, Bernard Cazeneuve a elogia trabonan di investigadornan anti-terrorismo. Francia ainda ta bao estado di emergencia despues di sufrir varios atentado letal na 2015 y 2016.

Lider regional y 11 miembro di cartel narcotraficante a muri na Mexico

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Puerto Rico a registra 38.461 caso di zika

SAN JUAN: Casonan confirmada di virus di Zika na Puerto Rico acumula desde cu e malesa a aparece den e isla na fin di December di 2015, a yega un total di 38.461 caso, segun Informe Semanal di Malesanan Arboviral di Departamento di Salud local divulga ayera. E informe a señala cu di e cifra 3.050 ta corresponde muhernan na estado y den momentonan aki, autori-

dadnan a registra 5 morto na Puerto Rico causa pa virus di zika. E informacion, cu ta corresponde na di cuatro siman di 2017 (di 22 pa 28 di Januari), a señala cu pa loke ta trata e aña aki, nan a registra 345 caso di zika den e isla. Desde cu e virus a yega riba e isla, nan tambe a registra 68 caso di sindrome Guillain-Barre, un trastorno

neurologico cu ta causa cu sistema inmunitario ataca un parti di sistema nervioso. Prome caso di zika na Puerto Rico a wordo registra fin di December 2015, loke a causa cu autoridadnan local a alerta poblacion pa tuma medidanan preventivo, manera eliminacion criaderonan di sangura, kermen lugarnan cu ta acumula awa.

MEXICO: Autoridadnan Mexicano a informa riba morto di supuesto lider di cartel di droga Beltran Leyva den west di Mexico, Juan Francisco Patron Sanchez, alias H-2, y otro 11 miembro di grupo criminal. “Durante un intercambio di tiro entre Forzanan Federal y supuesto infractor di ley, un homber identifica como Juan Francisco ‘N’” a fayece, como tambe otro siete “supuesto infractor di ley”, un comunicado di Secretaria di Marina (Semar) a indica. Padron a muri na Lindavista di ciudad di Tepic, situa den Estado di Nayarit, despues di enfrentamento,

deriva -di acuerdo cu Semar- di “un agresion directo cu armanan di asalto di supuesto infractor contra Forzanan Federal cu tabata persegui’e”. Cu fin di “disminui nivel di agresion y reduci peligro di morto di civil y forzanan federal”, e ultimo a contratata e agresion “cu apoyo di disparo disuasivo desde un helicopter”. Ademas, Semar a indica cu den un control di seguridad, mariniernan a enfrenta nan mes cu un di dos ataque den cercania di aeropuerto di mesun ciudad, “resultando cuatro criminalnan a fayece, cu tabata forma parti di e mesun grupo delincuente”.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
 Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

TA HUUR/SE ALQUILA
 Apt. semi muebla (1)
 camber, 750,- + dep. Awa,
 coriente apart. Caya Frere
 Arnold # 10, Apt. 8,
 dilanti Xavier University.
 Tel: 594-6701

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

TA HUUR
 UN APARTAMENTO STUDIO
 MUEBLA FL.600.-
 P/L MAS DEPOSITO FL.600.-
 AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
 SITUA DEN ORANJESTAD
 HENDRIKSTRAAT 7
 YAMA CEL. 594-4368

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584 /
 745-7084.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur
 clase di piedra y graniet, corta
 mata grandi y chikito, tira
 sushi afo. Tin transporte.
 Cel: 562-2532.

SERVICIO SEPTICO
 ecotech aruba
 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.
 YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
 582-4684 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
 Apartment semi muebla na
 Opal, Noord pa Afl. 1275,=.
 Cable, wifi inclui.
 Cel: 560-8959.

Nos ta haci tur tipo di trabou
 di construction y esey no ta tur,
 nos ta coba fundeshi, pool,
 pos y haci limpi tambe.
 "Nos ta drecha dak"
 Yama nos na 593-5740 / 594-8673.
 Tuma bo desishon y nos ta
 haci pabo.

ORANGE MATRASS FABRIEK
 A habri su showroom cu meubels nan nobo.
 Cama full palo matras, semi & full orthopedic,
 set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe
 mes na Caya Betico Croes net tegen over di
 Cayena Mall.
 Nos ta fura y drecha matrass set di sala,
 comedor y auto.
 No duda nos ta Nr. 1
 pasa awe mes nos ta warda abo.
 Pa info. libremente na 748-2742 / 569-4379.

CARPINTERO
 A domicilio hacemos
 y reparamos toda clase de
 muebles dañado, madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

VENT VERGUNNING
 Bo tin un? Mi tin
 un negoshi pa bo.
 Yama mi 594-9495.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

Chupa Pos.
 Yama
cel: 569-6767

CONSTRUCCION Y REMODELACION
 Traha cas, cura, apt., drecha dak,
 pega mosaico, verf, PLUMBING,
 CHAPI. Trabou grandi of chikito.
 Bon prijs.
 Cel: 592-6740 / 593-7522.

ARUBIANO TA OFRECE
 Corta mata, yerbe,
 lata sushi,
 mantecion.
 Cel: 662-3757

CAROLINA
 Se hace limpieza
 y se cuida niños.
 Cel: 566-9517.

TA HUUR
 Ta huur un bunita cas na
 Tanki Leendert 167-K.
 E cas tin 3 camber y 1 baño.
 Riba cminda asfalta den un bario bunita
 y trankilo.
 Serca di hotelnan y beachnan.
 Semi muebla Afl. 1750,= pa luna
 mas Afl. 1750,= deposit.
 Huur minimaal:
 6 luna cu contract di un año.
 Excluyendo: coriente, telefon, awa,
 cable. Cla pa drenta de inmediato.
 Pa informacion cel:
 732-3801 or 731-3801
 Real Estate Brokers pa verhuur.
 PLEASE NO YAMA.

LOOKING FOR
 PROFESSIONAL
 HAIRSTYLIST
 MASSAGE THERAPIT &
 NAIL TECHNICIAN.
 MUST SPEAK ENGLISH.
 cEL: 593-9630 / 582-2288.

WONG SHEUNG WONG
RESTAURANT
 Tel: 583-0359
 11.00 am - 11.00 pm
 Nos tin SPECIAL pa
VALENTINE'S DAY.
 Happy Valentine's Day

The New Anytime
 Habri tubería
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
 Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT 733-4897 566-5700

TA CHAPI
 Corta mata, tira sushi afo,
 hardineria, plumbing.
 Bon prijs.
 Cel: 592-6740 /
 593-7522.

TA HUUR
 Studio apartment cerca di
 Colegio Arubano (Playa) ta
 inclui wifi, cable tv
 Afl. 800,= p/l + Afl. 500,=
 deposit. Info: 561-5838.

TA HUUR
 studio apartment cu
 pool na Santa Cruz.
 Cel: 593-9101.

TA BENDE
 Toyota RAV 2013, full equipped.
 Prijs nobo Afl. 78.000,=.
 Prijs awor ta Afl. 55.000,=
 discutible.
 Cel: 593-4833.

SE ALQUILA
 Trailer semi amueblado
 por dia, semana,
 mes o temporada largo.
 Lugar tranquilo y seguro.
 Inf: 600-6540.

NOS TA DRECHA
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 743-9777.

TA BUSCA
 Tereno eigendom
 PA CUMPRO
 ± 400 - 500 m².
 Cel: 592-2671 / 594-5090.

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

FUNDACION
SCOL DI IDIOMA
CURSONAN FEBRUARI 2017
 Hulandes pa Naturalisacion: februari
 Ingles: Principiante te Intermedio - februari
 Spano & Portugues: Beginners - februari
 Papiamento Naturalisacion: maart
 Cursonan MBO y HBO:
 • Goed Nederlands Schrijven / Spreken
 • English Advanced / English Business Writing
 • Papiamento Consciente
 Pa mas info: scoldiidioma@yahoo.com
 Manda whatsapp of yama: 690-0169 / 280-1069.

ATTENTION
 Si bo por tin cancer of un otro
 malesa incurabel y bo tin fe
 cu bo lo por wordo cura via
 Señor.
 Contact: 733-5858
 Joseph, nos no ta cobra nada.

TA HUUR
 1 bedroom apartment.
 Espacioso, semi furnished,
 excl. utilidad na Savaneta.
 Cel: 593-4338.

ALQUILAMOS
 en Playa cuartos con
 baño privado y con
 derecho a cocina.
 Para mas informacion
 whatsapp 569-7742.

TA BENDE CAS
 2 camber, 2 baño
 riba 458 m² eigendom.
 Afl. 275.000,=.
 Noord.
 Info: 566-6552.

TA BENDE
 Tereno eigendom
 na Schotlandstr.
 6000 m².
 Info: 566-6552.

APT. TE HUUR.
 pa Afl. 750,= pa luna na
 Savaneta 339-N dilanti
 Hotel Roy's bai pariba 1e
 rechtsaf, 1e linksaf un cas
 blanco di 2 piso na rechts.

APARTMENT
 Apartment full
 muebla pa huur.
 Zona di Paradera.
 Pa mas info. 734-1400

DIARIO
Tel: 582-6747

Menu Specia
11+12 febr. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
11 febr: Grilled Tenderloin, Pisco cora cu funchi of pan bati, Roastchicken, Carni Stoba cy arroz moro, Sopi Mondongo.
12 febr: Bamigoreng, Porkchop Spanish sauce, BBQ Criyoyo, Sopi Carni.

TA HUUR
 Apartment semi muebla
 Afl. 875,= pa luna +
 1 luna deposit adelanta.
 Luz y awa apart. Sin yiu.
 Alto Vista 15-F yama desp.
 di 10'or am na 593-9643.

TA HUUR
 apartment di 30 m². Cushina
 y sala, camber y baño apart.
 Pa 1 of 2 persona,
 na San Miguel, Noord.
 5 Minuut di tur hotel.
 Cel: 592-2688.

SE ARRIENDA
 Una habitacion en Madiki
 para una o dos mas.
 Afl. 450,=
 servicios incluidos.
 Aire aparte.
 Cel: 568-1347.

TA HUUR
 Camber amuebla,
 tur cos inclui
 na Paradera.
 Mas info: 561-6404.

ATCO
 ARUBA N.V.

✓ **Land Cleaning**
 ✓ **Container Hauling**
 ✓ **Demolition**
 ✓ **Excavation**
 ✓ **Heavy Transport and Lifting**
 ✓ **Material Transport in Bulk Sizes**

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech aruba

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

APARTMENT PA HUUR
 2 Camber, sala y cushina situa
 den O'stad "Companasgi"
 patras di Water Gate.
 Awa y luz no ta inclui.
 Afl. 1000,= pa luna y 1 luna di
 deposito. Rõngenstraat 6
 por yama na 561-8708 of 563-9171
 no whatsapp pls.

SE ARRIENDA
 1 Habitacion en
 Playa para caballero.
 Cel: 563-6577 /
 561-9396.

TA OFRECE
 Dos local pa huur na
 Ponton 65 situa riba caminda
 grandi. Pa mas informacion
 por contact mi persona na
 593-7899.

TA HUUR
 Cas na
 Pos Chiquito 261-K.
 Cel: 565-0980.

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion
 pa luna of quincena,
 corta palo grand di chikito.
 Haci palma limpi.
 Yama nos pa un bon prijs.
 Cel: 593-8852.

POOL POOL
 Mantencion profesional.
 GANGA BON PRIJS.
 Yama nos anytime
 593-8852.

SE VENDE
 POR MOTIVO DE VIAJE
 se vende peluqueria.
 Direccion: Av. Milo Croes
 95 frente a Hagemeyer.
 Cel: 593-9742

PORCH SALE
 Belgiëstraat 7, Eagle
 Zaterdag 11 Februari
 9.00 am tot 2.00 pm.
 Verkoop van: kleding,
 decoraties, meubels,
 keuken art.

WHITE HOUSE APARTMENT
TA BUSCA
 un hende muher pa traha trabou di
 anochi cu permiso of firma liber.
 Edad 40 año pariba.
 Pa info, pasa na
 Tanki Leendert 94-B
 of yama 587-9828 y
 despues di 4'or pm na 582-6420.

TE HUUR
 2 Slaapkamer apt ± 85 m²
 te Marawiel 21-F max. 2
 pers. Afl. 1250,=. Ongem.
 excl. water, electr., gas.
 Cel; 593-8763

TA BENDE
 un Generator di
 coriente di 90 KVA.
 Si ta interesa por
 yama 593-7899.

RENTO APTO.
 2 piso amoblado, como
 nuevo, excelente vista,
 piscina en ALTO VISTA 53-D.
 Afl. 1750,= por mes. Cel;
 562-7382 llamar en la tarde.

TA BENDE
 2 Papagaai cu su
 haula.
 Afl. 2500,=.
 Info: 562-1745.

TA BENDE
 4 Chihuahua 3 hembra,
 1 macho, 2 luna bieuw.
 Size 3 Afl. 100,= pa un.
 Info: 562-1745.

HOUSE FOR SALE BY OWNER
 • Cas na Playa riba eigendom terrein.
 • Cas na Simeon Antonio eigendom terrein.
 • Terreno erfpacht na Eagle, 1934 m².
 Interesadonan por yama 730-7070.

ARTICULONAN USA!!!
 Reki super heavy duty pa yard +
 deposito, perf. angle iron, chest,
 buffet di teakhout, reki di hero fuerte
 pa cas y deposito, restante di reki di
 palo y tubo galv., caha largo d palo,
 sofa, recliner, baby bed, night table,
 cabinet pa cushina, frigidaire,
 counter, restante di glas y spiel,
 awning + ventanas, sliding windows,
 kozijn + ventana di palom bathtub,
 labaplato, shopping carts, tv
 console, computer table, safe, fire
 extinguisher, lessenaar, stoel etc.
E.&E. TRADING
 Sabana Blanco 1-B,
 Tel: 588-2828

AVISO
 Huur bo cas of apartm.
 Bende bo cas of tereno.
 Yama nos
 593-8082.

TA BENDE
 Motorcycle 250 cc año 2012
 parecido na Harley
 Davidson. Prijs negociable
 Afl. 6000,=.
 Cel; 592-1919, Daniel.

Young lady is looking for part-time job.
Call me at 742-8455.

WE ARE HIRING!
JUSTINS CAR AND ATV RENTAL
 is looking for a
TOUR-GUIDE CAR WASHER
 (All Around)
 with experience in sector.
 Send CV to manager @
 justinscarandatvrental.com
 or call 734-8484.

TA BENDE
 Cama di 1 persona Afl. 175,=.
 Rolstoel Afl. 75,=
 Filekast (3) Afl. 215,=
 Bureaustoelen (3) Afl. 100,=
 Stroller y carrier Afl. 275,=
 Portable Massagebe Afl. 275,=
 Auto "Buick" '96 Afl. 1300,=
 1 Pirnter Afl. 150,=.
 Yama 592-6557.

TA BUSCA
 Enfermera / Auxiliar
 serio pa traha den cas
 di hende grandi.
 MESTER tin permiso di trabou.
 Si bo NO tin,
 NO yama.
 Interesa 565-6288.

TA BENDE
 Chevrolet Camaro 1988
 Convertible.
 Full drecha.
 Afl. 19.500,=.
 Cel; 563-3735.

Pido un oferta para construi
 una piscina. 6 mtr ancho
 y 5 mtr largo,
 1.80 profundidad.
 Oferta completo favor.
 Oferta atraves de whatsapp
 00297 733-9087.

TA BENDE
 2 Jeep Cherokee 1994, 4x4.
 Un ta core, otro pa parts
 Afl. 2000,=. Un trailer 20
 pia tin baño Afl. 7000,=.
 Cel; 600-8204 / 561-0221.

GEZOCHT
 een meisje voor
 administratie.
 Kennis internet vereist.
 Whatsapp
 00297 733-9087.

SE OFRECE
 para hacer limpieza de casa
 o oficina con pasaporte
 Holandes.
 Cel: 564-9618 /
 587-5055.

TA HUUR APARTMENT
 Studio apartment
 semi muebla.
 Coriente, awa, cable inclui
 Afl. 700,=.
 Airco apart.
 Cel: 733-4945.

TENTA-BOCA T.F.
 Pasa busca bo dushi
 sanger yena, BBQ,
 Sopi pa bai Carnaval.
 Reserv. 731-1100.

WE ARE HIRING!
JUSTINS CAR AND ATV RENTAL
 is looking for an
ASSISTANT
 with experience in
 Quickbooks and Excell y
 mas di 5 año di experiencia.
 Send CV
 to manager @
 justinscarandatvrental.com

TA BENDE
 Chevrolet Spark 2008,
 std., a/c Afl. 2900,=.
 Toyota Yaris Hatchback
 2000, std., Afl. 1300,=.
 Na San Nicolas.
 Cel; 600-0259.

SE ALQUILA
 Habitacion individual
 totalmente independiente en
 el centro de Oranjestad
 Afl. 700,=. Incluido luz, agua,
 cable y servicio de basura.
 Llama 740-1382.

COOKIE HUISWERKBEGELEIDING
 Ta habri pa tuma mucha pa
 yuda nan cu Taal, Rekenen,
 Lezen y leervakken di
 school 3 + 4de klas.
 1.30 - 5.00 di atardi y por
 yama na e oranan aki.
 Bo ta welcome pa yama tur
 merdia pa puntra. Ta keda
 den Playa cerca di scol.
 Yama na tel; 583-1861.

VACATION SPECIAL
 Easter Vacation Aruba Beach Club
 wk. 15, April 15-22, 4p. \$ 750,=
 wk. 16, April 22-29, 4p. \$ 725,=
 Units 5 p. \$ 900,=.
 Also summer weeks available
 weeks 27-33.
 Call: 583-4403 / 560-3297.

YARD SALE
 Diadomingo
 12 febr. '17
 Lugar: Bubali 01.
 Tel; 738-1976.

TA BENDE
 un set di cama pa un
 persona cu su kashi,
 lessenaar y boekenrek.
 Por tuma contact na
 748-5223 y por pasa wak e.

SE RENTA
 Una habitacion para una
 persona con su baño y
 salida independiente.
 Tel; 662-4587
 of whatsapp.

TA HUUR
 Apt. na Playa, nobo.
 Cushina, sala, 2 camber,
 baño, parking priva.
 Afl. 1400,=. Cel: 593-1763.

DIARIO

ALQUILO

Apta Studio en San Nicolas por Burger King. Todo incluido menos el gas.
Cel: 594-3086.

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un tereno propiedad of erfpacht cu of sin fundeshi of un cas bao di construccin y lo kier benche, pero no sa con tur e tramitenan ta?
Anto yama Mito libremente pa mas informacion na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un cas espacioso di 3 kamber y 2 baño na Nuñe riba tereno propiedad den un area residencial keto. Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un tereno erfpacht cu fundeshi (95 m2) y mapa, tereno 486 m2 na Catiri denun area residencial nobo y keto y pa Afl.75.000,-. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR

1 Apt. di 1 kamber semi muebla Afl.700,- pa luna. Excl. coriente / awa. Sero Blanco # 163-C.
Cel: 560-5492

APARTAMENT FOR RENT

Oranjestad, max 2 hende 1 kamber, baño, cushina, sala. Elmar pre-paid. CableTV, gas, ecotech inclui. Afl.900,-. Info: 593-2927.

CURSO DE INGLES

Para hablar y aprender Ingles en corto tiempo.
Tel: 748-5158

TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, airco split-unit, cooler, freezer, dryer, wasmachine, instalacion, reparacion y servicio. Liher y garantisa. Tel 568-0681.

TA BENDE

Pieza di Toyota Yaris 2002 na hopi on prijs. Pasa wak na Tanki Leedert # 167-P. Caya pazuid di dr. Van Veen of yama: 744-8839.

TE HUUR

aangebod en 1 slaapkamer appartement te Palm Beach in hele mooie omgeving. Geen huisdieren Afl.1650,- per maand incl. water + licht, gas + cable; exclusief airco. Min. salaris Afl.5.500,- Tel: 566-0120

MAURER REAL ESTATE

TA HUUR APT NA CAYA FRERE VICENTUIS
1 camber grandi, baño sala y cushina
Wifi y cable ta inclui AWG. 1300,- P/M
Jama 7341967 - 5614830

MAURER REAL ESTATE

TA HUUR CAS NA CASIBARI
3 camber, 2 Baño, sala y cura sera
Hopi grandi y priva. MUST SEE!
AWG. 2000,- P/M. Jama 7341967 - 5614830

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

TA BENDE

un Terios aña 2004 cu airco den bon condicion pa Afl.6.000,-.
Cel: 744-3538.

FOR RENT

Appt. O'Stad 1 kamber airco pa 1 persona.
TA BENDE
Kia Cerato (silver)
Pickup Toyota Hilux.
Cel: 660-7859

TA BENDE

Chevrolet Spark 2006 aut., ac, color shinishi, sunroof. Bon condicion. Afl.3.500,-.
Cel: 743-2063 / 630-0287.

TA BENDE

Peñero 20 pia.
Pa mas info yama na 744-0398

DIRECTV

Oferta Carnaval 2 box para instalacion 1 luna "gratis".
Películas, deportes, infantiles, adultos, todos canales abiertos.
Cel: 600-8873.

TA CHAPI

y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 587-6946

SERVICIO

Ta drecha, service y instala airco. Ta drecha wasmachine, dryer, stoof y forno. Ta haci trabao grandi y chikito. Tel: 743-6308

TA HUUR / O'Stad

1 Apt. muebla di 1 kamber (piso arriba) airco inverter. Pa pareha (no yiu, no pets). Sala, comedor, baño, cushina, balcon. Entrada priva. Incl.: cable TV y gas. Excl.: awa, electricidad (prepaid) Afl.850,-. Cel: 594-3866 entre: 10:00 am y 6:00 pm.

Bunita evento di FAVI

Hopi interesante tabata e Braille Challenge Valentine's Edition 2017



ORANJESTAD (AAN): FAVI a tene actividad di "Braille Challenge Valentine's Edition 2017". E actividad aki a worde organiza y dirigi door di Desiray de la Cruz y Maria Alejandra Londoño, stagairenan di EPI sector "welzijnzorg".

E atardi a cuminsa cu un bunita actividad en coneccion cu dia di San Valentino caminda cu e muchanan a traha un bichi di amor. E seccion aki di obra di man tabata tin como meta pa e cliente ciego sigui e instruccio-nan duna y logra traha e bichi di amor.

Maria Alejandra ta conta: "Mi experiencia tabata algo unico pasobra nunca mi a yega di traha cu hende ciego. Esaki tabata mi prome actividad y mi a siña cu e clientenan ciego por haci mas di loke nos ta kere. E enseñansa mas grandi pa mi ta cu e clientenan ciego ta agradecido cu bo ta tene nan na cuenta, y pa mi esey ta algo hopi valioso."

E atardi a continua cu e gran competencia di Braille. E competencia aki ta un actividad cu FAVI ta organizando ya pa 3 aña. Sinembargo e ta un actividad existente cu ta worde organiza na nivel internacional cu reglanan ya stipula. FAVI ta mantene su mes na e normanan oficial y internacional cu e meta pa huzga con bon e clientenan completamente ciego (cu ta usa e metodo di Braille) ta domina esaki. Pa FAVI su muchanan e "challenge" aki ta un actividad positivo pasobra nan mes por practica tur locual nan a siña: por ehempel traha den un termino di tempo (werktempo), postura di sinta na mesa (zithouding) y manera di trata cu e machin di Braille. Durante e actividad e muchanan mester a haci diferente ehersicio cu e Braille typemachine entre otro dictado di palabra, dictado di frase. Tambe nan mester a lesa un texto y contesta preguntanan

tocante e texto. Tambe a midi e tempo di lesamento di cada un y por ultimo nan mester a reconoce diferente obheto door di fula nan. Dessiray aki a relata: "E tabata un experiencia nobo pa mi y di cual mi ta super orguyoso di por a forma parti di dje. Mi a siña hopi door di e actividad aki manera con pa organiza un actividad y pa tene cuenta cu tur loke mester. Tambe di e muchanan mi a siña hopi door di observa con nan ta domina e Braille typemachine y con nan ta expresanan mes durante e evento. Mi ta contento cu mi a haya e confianza di mi be-geleidernan di FAVI pa hinca e bunita actividad aki den otro." FAVI ta contento cu e resultado caminda nos a conoce un ganador absoluto y uno cu a bay cu e puesto di segundo lugar. FAVI su deseo ta cu den futuro e muchanan por competi cu otro paisnan pa asina demostra con bon nan por domina Braille.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Invitacion

Recordando 5 aña di fayecimento di nos defunto stima:

Minerva "Melva" Mercedes Dinzey-Maduro



Esposo, yiunan, nietonan y demas famia ta invita tur bisia, amigonan y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa.

Diasabra 11 di februari 2017 pa 7'or pm na Emanuel Kapel

Boso presencia ta altamente apreia

Gone but not forgotten

yiunan. Nietonan .rumanan y demas famia di defunto

Regina M. Vorst

Kier a invita tur famia.amigu i konosinan
En konekshon di 1 Aña fayesimentu di nos difuntu stima.

ariba dialuna 13 februari 2017 pa 7or
di anochi oracion y rosario na kas
Bernhardstraat 170

acepta esaki komo un invitashon personal

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:

Adela Lucrecia Roga

Cariñosamente yama: "Dela, tanchi Dela"
*23-07-1951 †09-02-2017



Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:

Dios Misericordioso nos ta gradici Bo pa
tanto Amor. Danki pa tur dia di nobo para
cla pa yuda nos enfrenta e retonan di bidad.



Specialista den seguro di entierio

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe hanja forsa. "Salmo 23"

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur
local e la nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta
participa fayecimento di:



Edna Yolanda Croes

*22 April 1955 †08 Februari 2017

Na number di su:
Compañero: Harold Richardson

Yiu: Michel y esposa Lina Croes

Suegro y suegra: Alvaro Romo
Fabiola Medina

Rumannan: Mario y esposa Dora Croes y yiunan
Violeta y esposo George Goeloe y yiunan na Curacao
Diana y esposo Ronnie Chirino y yiunan na Curacao
Julita Croes y yiu
Lienchi y esposo Mario de Cuba
Hilario y esposa Ariette Croes y yiunan
Jenny Croes
Raul Croes

Tanta: Rosa y Esposo Tommy Ras y yiunan

Bon Bisiñanan: Winna, Jimmy, Luisa, James y Marva

Sobrina(o)nan, prima(o)nan (na Aruba, Curacao, Hulanda),
swa y cuñanan

Demas famianan: Croes, Richardson, Boekhoudt, Romo,
Medina, Chirino, Goeloe, Ras, Yarzagaray, Tromp, Baptist, de
Cuba, Gomez, Koolman, Franken, Hart y Roza

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza

Acto di entierio ta tuma lugar Diasabra 11 Februari 2017 pa
4'or di atardi na Kapel Santa Famia na Pos Chikito y despues
saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di atardi
nos defunto stima lo ta reposa na Kapel.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

AVP ta haya cu MEP tin ningun nota pa por combati y preveni criminalidad

ORANJESTAD (AAN): Di-
aluna ultimo den e encuentro
cu a yama den sala di parla-
mento pa atende cu e fenom-
eno di atraco riba nos isla a
tuma nota cu MEP no a bin
cu ningun idea ni solucion
corda contribucion con nos
mester bay bringa e fenom-
eno aki.

Segun Clarisca Velasquez,
esnan di MEP a djis bin pa
critica, critica y critica. Nin-
gun sugerencia no a sali for di
e parlamentarionan di Mep.

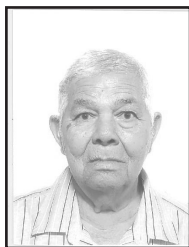
E lider a declara den su di-
sertacion politico a bisa cu e
no kier ni papia cu minister
di husticia Dowers mas. Asi-
na bo no ta demostra cu bo
kier traha pa trece tranquilidad
back riba nos isla. Otro a bin
critica cu ta 5 pa 12 y no a
bin cu ni un sugerencia con
nos por bay "tackle" e preo-
cupacion grandi aki. Tur cu a
hiba palabra di parti di Mep
a laga sa cu ta e minister di
husticia mester bay pa atraco-
nan stop. Ni Evelin, Besaril
hunto cu Andin Bikker bira
minister di husticia pareu no
ta caba cu atraco shonnan.
Nos tin un problema grandi
cu nos pais bisinja cu su situ-
acion ta hopi malo caminda
29 miyon hende lo kier sali
di e pais y sigur anos tin un
2000 Venezolano cu kier bin
Aruba y keda atras akinan pa
haci malo y haya placa facil
y esaki nos tin cu traha hunto
pa por preveni esaki. Cu un
Mep negativo y sin un con-
tribucion pa aporta na frena
e fenomeno peligroso aki y
despues nan kier critica. Cu
dolor di hende nan kier pur-
ba saca probecho politico di
e situacion malo aki. Y esaki
ta di lamenta. Pueblo mester
exigi di Mep cu nan tambe
ta forma parti di e pais aki
y cu esaki no ta cuestion di
mal gobernacion ni nada por
el estilo pero ta un situacion
cu Aruba ta bibando a causa
di situacion caotico cu nos
pais bisinja ta pasando aden
y cu nos tur conhuntamente
mester por yuda pa preveni y
combati esaki.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos inolvidabel esposo, tata y omo.

Edison Matias “Eddy of Chowiwí” Wiersma



Santo Sacrificio di misa lo tuma lugar diasabra 11 Februari 2017 na Misa La Birgen di Fatima na Dakota pa 7’or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Recordatorio / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na un

Santo Sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos defunto stima:

Maria Cayetana Emeteria Lacle Moreno

Telda y mama Té



Santo sacrificio di misa lo tuma lugar diasabra 11 di februari 2017 pa 7’or di anochi na misa San Francisco na Playa y na misa Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Dominico Laurens Maduro

*25-09-1944 †09-02-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Na dos ocacion polis a controla pa Sonido cu a causa panico

ORANJESTAD,(AAN); Un patruya di polis diaranzon a wordo dirigi pa un cas situa na Paraguana debi cu e persona cu centralista a atende dificilmente e por a scucha/of comprende. Patruya cu a yega na e adres a topa y papia cu un grupo di turista y nan a declara cu desconocinanan a drenta den e cas cu nan ta huur y cu glas di porta a wordo destrui.

Polis a wak cu berdad glas di porta tabata kibra dilanti parti pariba. Esnan cu a huur e cas a declara cu diamars entre 10 or y mey anochi y 11 or algun di nan tabata den cushina y tambe na bar pa tras den cura. Prome cu esey nan a laga tur cos intacto atras. Un rato despues pa alredero 02:00 or di madrugada nan a bay tira cabez y e denunciante a constata cu glas

di porta di camber ta destrui y despues nan a yama pidi presencia di polis.

Patruya a constata cu cu e glas di porta a wordo destrui. E camber no a wordo listra y e intruzonan no a bay cu nada y resto di cas tur cos ta intacto. Polisnan a tira bista tanto paden y pafor di e cas pero nan no a constata nada particular. Pa mas o menos 03:30 di madrugada a drenta un otro informacion cu e huurdonan a scucha cu tin hende ta circula den cura.

Patruya a presenta y nan a papia cu bisiña, y e homber bisiña a declara na e polisnan di a yega na e cura debi cu el a scucha grito. Pa cual el a bay puntra kico ta tumando lugar y si tur hende ta oke. E huiudonan a declara cu nan a scucha porta di espacio na unda e television ta y nan kere cu tin hende den cas. Polis a bolbe controla e den e cas completo pa averigua si lo por tin hende scondi den cas pero nan no a haya ni sombra ni paden tampoco pafor



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Bo bendicion y bondad ta compaña Mi
Tur dia di mi bida.
Mi por biba den cas di Señor
Henter mi bida largo.
Salmo : 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di Nos kerida mama, wela, bisawela, tanta, prima

Sra. Viuda Jacoba Figueira – Kock
“miho conoci como Mai, Ma, Tanta Coba”
Viuda di † Sr. Herman Manóel Figueira



Un simia a wordo planta.
Riba 06 – 09 – 1925 un conopi a habri
Ki precioso flor, cu a trece hopi amor.
08 – 02 – 2017 e flor bunita aki
Ta pertenece den hardin di Señor

Na number di :
Su yiunan:

Yvonne y Jacobo Pourier y famia
Diana y Carlos Maduro y famia
Janet Figueira y famia
Freddy Figueira
Dorothy y Lucho Koolman y famia
Pio y Claudia Figueira-Gil y famia
Yvette y Johnny Henriquez y famia
Sandra Figueira

Su nieto – y nietanan cu a stime masha hopi mes:
Melony y Sergino Janga y famia
Seanery y Marybelle Henriquez y famia
Santiago Figueira
Jeanifer Figueira
Kimberly Henriquez
Kevin Koolman
Stacey Koolman
Andres Figueira
Daniel “Danny” Figueira
Lando Maduro y famia
Angelo Maduro y famia
Darlene Pieters-Maduro y famia

Su bisanieto stima : Shaun Janga

Su subrino- y subrinanan, primo- y primanan, su ihanan, su bisiñanan y demas famia y conocirnan . Ta invita un y tur pa asisti na e anochi di condolencia:
Dialuna 13 di februari di 7.00 – 9.00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma luga: diamars 14 di februari di 2.00 – 4.00 pm na Aurora Funeral Home y despues pa su ultimo luga di sosiego na Santana de Vries na Sta. Cruz.

Ta duel nos, pero despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu nos dushi “Mai” stima sosega na Paz

A kibra pero no a bay cu nada den auto

ORANJESTAD,(AAN): Na warda di polis Oranjestad a presenta diaranzon anochi pa alrededor di un cuarto pa 9, e señora di inicial O., pa entrega denuncia di destruccion. E anochi ey el a staciona su auto dilanti cas situa den “Caya Strea” number 6. Diahuebs mainta trempa el a constata cu desconocinanan a destrui bentana chikito na banda robz. Te asina leu denunciante a constata cu nada a wordo horta for di den e vehiculo.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Parlamentario mr. Xiomara Maduro ta kere cu Gobierno mes a duna criminalnan un señal robez

ORANJESTAD (AAN): E siman aki Parlamento tabata tin un encuentro cu Minister Dowers y ehecutivonan di Polis, Seguridad Nacional y Warda nos Costa riba criminalidad creciente na nos Pais. Nos Pueblo ta stik na man di criminalidad y hopi no ta sinta nan mes sigur mas den nan propio cas.

Remarcabel y lamentable ta cu e Gobierno aki di AVP

mes a sinta manda e señal cu criminalidad ta worde tolera na nos Pais y como consecuencia awe e criminalnan ta sinti cu nan por haci deshaci ya cu e propio Minister di Gabinete Eman ta tene man cu hendenan cu a comete actonan criminal grave of ta facilita ilegalidad cu despues ta perhudica nos Pueblo.

Zware jongens:

Cu tanto informacion di

inteligencia cu ta disponibel, toch nos a haya e Minister di Gabinete Eman ta tene man cu 'zware jongens' mandando un señal hopi robes na comunidad. Mira por ehempel nos Prome Minister Mike Eman cu a sali den prensa bon braza cu e Gobernador di La Guajira Kico Gomez kende a worde sentencia na 55 aña di prison pa actonan criminal di asesinato, narcotrafico y contrabando di arma.

Hunto cu Kico, Minister Eman kier a haci negoshi di pasa fruta bou di inmunidad diplomatico via Aruba pa Europa. Ta ki señal drechi Eman por a manda asina aki? Pa no lubida Roberto Rincon acusa di soborno den PdV-SA cu kende De Meza a sali riba potret den restaurant y di kende nos a compronde a sponser Minister Eman tambe den campania electoral 2013. Ta ki señal drechi De Meza y Eman a manda ey?

Mas cu claro nos ex Minister di Turismo cu su amistad Ospino cu den dia cla ta tira atraco na joheria y despues como supuesto empresario ta haya 11 mil Dollar di Pueblo via Banco Central pa un negoshi di strawberry cu nunca a opera. Y ainda falta e 'zware jongens' cu ta rondona Ministernan Sevinger y Croes cu por haci deshaci cu permiso na nos Pais sin consecuencia alguno.

Actitud moli moli di Dowers:

Tristo den tur esaki ta cu e Minister di Husticia Dowers ta consenti tur e tenemento di man aki cu 'zware jongens' di su colega Ministernan. Paso-bra si Minister Dowers tabata duro di berdad, nunca e señal robesnan aki por a bay den comunidad.

Y ora nos a confronte cu e hechonan aki, Minister Dowers kier core pa su responsabilidad bisando cu e no sa di nada of pa nos bay puntra e Ministernan concerni. E actitud di moli moli aki di Minister Dowers ta manda e señal cu den e grandinan mes criminalidad ta bon tolera pues e chikitanan no mester ta mihor.

Cambia rumbo:

Pa pone paro na criminalidad, nos Gobernantenan mester manda e señal corecto. E cuenta di tene man y complace cu criminal mester caba, segun e parlamentario.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

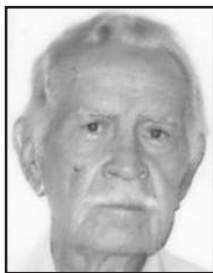
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Vidal Arends

Mihor conoci como "Bibi of Tachi"

*08-09-1918 †10-02-2017



Acto di entierro lo wordo anuncia des



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su bendic cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di :



Angel Werleman

Mihor conoci como "Django" of "Pelishon"

*31-05-1945 - †10-02-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

GRADICIMENTO/INVITACION

MARCIA BREMO EUTON



Pa medio di esaki mi kier a gradici tur famia, amigonan, ex-coleganan y conocirnan cu a biba cumi durante enfermedad, fayecimento y entierro di mi esposa stimá Marcia. Boso atencion, presencia y cariño tabata un sosten grandi pa mi. Danki na Aurora Funeral Home pa e hopi bon servicio. Danki na dokter Willemsen y dokter Jonkhoff. Hopi danki na tur verpleegster di afdeling Oncologie. Danki na tur e verpleegsternan di H.O.H. piso 4. Mi imenso gratitud ta bay pa mi ruman Nicasio Bremo y mi swa Len Johnson pa tur e judansa y apoyo cu mi a hanja for di nan. Hopi danki na Aura y Navio, Beto, Maritsa pa tur loka nan a hasi pa nos. Danki pa tur jamadan telefonico y na tur cu a manda flor y krans. Tambe na Max Hassell pa su bunita repertorio, Danki na Pastoor Santiago. Hopi danki na e commission di Santana di Parokia di Noord pa e bon cooperashon.

Alavez un invitacion ta bay pa tur famia, amigonan y conocirnan pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa:

Diadomingo 12 februari pa 6.00 or atardi
Diarazon 15 februari pa 6.30 or atardi
Diabierna 17 februari pa 6.30 or atardi
Na number di su esposo Fransisco (Fanfa) Bremo



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

...Amor semper ta persevera, semper ta kere, semper ta spera y keda soporta...
Korintionan 13:7

Cu inmenso tristesa na nos curason pero agradecido na Señor pa e ser maraviyoso cu Ela manda pa nos, nos ta anuncia cu a fayece den Señor:

Jose Ciriaco Rasmijn

8 -8-1932- 9-2- 2017

Ex-propietario di Brisas del Mar Seafood Restaurant

Co-fundador di partido politico MEP
Miembro honorario di Aruba Golf Club



Na number di:

Su Señora: Lucia Rasmijn-Arends
Su yiunan: Evelyn y †Frans van Dijk-Rasmijn
Joseph (Ochy) Rasmijn
Lilith Rasmijn
Margitta Rasmijn
Pierre Rasmijn
Karem Rasmijn
Nietonan: Frans Jozef y Lilyana van Dijk
Rosana y Ricky Beaujon-van Dijk
Zachary- Charlotte- Peter y Elena

Rumannan: Maria y Jacobo Maduro-Rasmijn
Carlos (Chai) Rasmijn
†Pedro y Lily Rasmijn- Marval
†Jacintho (Jaty) Rasmijn
Lucas (Ari) y Willemien Rasmijn- Croes
Reina (Nita) y Nanno Nanninga- Rasmijn
Anna (Anchi) Rasmijn
Sylvia Rasmijn
Rosa y Dick v/der Blik y yiunan
Maria Geerman y yiunan

Swa y cuñanan: † Margarita y †Jany Luydens
Francisco y Veva Arends
Thomas (Tommy) y Martica Arends
Jeanette (Jane) y Feliciano (Fefe) Arends

Amigonan di cas: Magdalena Guardiola-Thijsen
Elvia y Addison Croes
Petra y †Luis Giel
Diana y Nico Wever
Ma Eva y John

Sobrino, primo, iha, bisniña, amigo, conocirnan y demas famia: Rasmijn, Arends, van Dijk, Maduro, Paskel, Marval, Croes, Nanninga, Besaril, de Kort, Henriquez, Kock, Rosaria, Colina, Wanapa, Luydens, Leysner, Taylor, Simileer.
Su golf buddies di Aruba Golf Club, miembronan di partido MEP

Tur ta invita pa e acto di entierro di nos ser stima ariba diamars 14 di februari 2017 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta y despues pa Santana catolico na Savaneta.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home ariba dialuna 13 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.
Ta duel nos cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia.

Apertura di Centro di Detencion pa Ilegalnan

ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia drs. Arthur Dowers a corta cinta pa asina celebra apertura di oficina nobo di Centro di Detencion pa Ilegalnan (Vreemdelingen Detentie) di pais Aruba.

Manera ta conoci, pa hopi aña Gobierno a traha riba e asunto aki, na unda ta detene personanan ilegal riba nos isla, despues di controlnan cu ta wordo haci pa autoridadnan, y nunca tabata tin un facilidad adecuado cu por a tene nan aden. Gobierno a haya hopi critica di CBT, pa e hecho cu no tabata tin un lugar pa tene nan. Y awo, Aruba ta conta cu, no solamente un centro di detencion, pero un lugar na unda trahadornan por traha den un manera mas optimal y brinda mas servicio.

Segun Minister, algo hopi importante pa realiza ta ora un hende ta ilegal riba nos pais, autoridadnan lo tene nan den Vreemdelingen Detentie solamente si ta necesario pa e keda den detencion den casonan cu tin posibilidad cu nan lo purba huy, y sconde pa no sali for di e pais. Lamentablemente, autoridadnan ta mira mas y mas hende cu ta wordo deteni despues di keda ilegalmente na Aruba, cu ta personanan cu no por keda cas, sino mester tene nan den detencion. Y pa e hecho aki, Minister ta hopi contento cu nan ta asina leu cu e centro. E ta gradici su coleganan, especialmente Minister Sevinger, cu departamento a haci nan esfuertonan pa cumpli cu e proyecto, como tambe com-

pania di construcion. Minister Dowers kier a informa cu pa ultimo aña por a mira, specialmente si compara cu 20 aña pasa, semper tabata tin un problema di ilegalidad, na unda tin un temporada cu mas Colombiano tabata ilegal, y awendia por a constata cu tin mas Venezolano ilegal. Den ultimo dos aña un total di 3 mil persona a wordo nenga pa drenta Aruba asina cu nan a yega aeropuerto, y mas cu 1.200 persona ilegal cu a wordo deteni den ultimo dos aña, segun e Minister, enberdad e cifra ta halto, y na aña 2016 nan a registra riba 800 ilegal, y gran parti tabata di Venezuela. Esaki no ta nifica cu esey ta e unico pais cu ilegalnan ta bin, pero si e reto ta grandi pa percura cu nan no ta keda biba akinan. Nan a duna un señal hopi cla cu nan kier menos hende bin Aruba y keda ilegal, y nan a reduci e riesgo cu asunto di 'carta di garantia' y percura pa si un persona no cumpli cu requisitonan financiero nan no por drenta. E hecho ta keda cu tin un problema social/economico hopi grandi na Venezuela, y autoridadnan mester keda cumpli cu e trabao aki tur dia, nan tin limitacion riba cantidad di hende cu por keda den e centro, pasobra ta depende di cantidad di hende cu ta wordo deteni den un dia, pero esaki ta keda un instrumento hopi valioso pa haci e trabao y riba tur cos, por trata e personanan aki di un manera humano y segun tratadonan internacional cu mester atene na dje.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:

Hubert F. Willems

Mihor conoci como: "Toto" of "Papi"

Ex trahador di Lago

*12-10-1933 †10-02-201



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordomanda riba nos website:

www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

E centro por acomoda casi 40 persona y esaki ta nifica cu autoridadnan por deporta nan hopi lihe, e unico dificultad cu mester tene na cuenta ta ora ta trata di hende muher, pasobra nan no por wordo cera hunto cu hende homber, kiermen nan capacidad ta baha un tiki.

Proceso di deportacion ta depende di unda e persona ta bin, si ta trata di un pais mas cerca, esaki ta bira mas facil, mas cu claro si e personanan aki coopera y nan papelnan ta na ordo. Si nan tin medianan financiero, nan lo bandona e pais riba nan mesun gasto-

nan, pero si nan no tin esaki, Gobierno ta paga pa deporta nan. Esaki a wordo traha den presupuesto, pero sa tin ocasion cu esaki ta bira hopi caro, especialmente den casonan di personanan cu ta bin di China of Filipinas.

Remitido

E berdad encuanto e pakete di retiro di Setar

Den un declaracion cu Gerardus van Doornspeek y Len Johnson a duna, representando e grupo complete di ex-trahadonan di SETAR, Gerardus a manda palabra di gradicimento na Ministernan Eman, de Meza, Arends y Bermudez, kende nan tur ta of tabata envolvi den e proceso unda e trahadonan ta luchando pa mas cu 13 aña pa haya nan cen, cu Director Setar Roland Croes a kita op onrechtmatige wijze di e ex-ambtenaarnan den e proceso di "afvloeiing" for di Setar.

Un proceso cu tin mas cu 13 aña andando. E grupo cu a bin ta trahando riba e proceso di "afvloeiing" for di Setar consisti di tres persona, esta Van Doornspeek, Len Johnson y Juan Tromp. Nan a bin ta haci hopi pa no bisa tur e trabao di prepara documentonan cu mester bay Corte.

Un di e trabanan di mas grandi tabata e calculacionnan cu nan mester a haci pa Corte haya un idea di loke e ex-empleadonan ta kere nan mester haya. Segun Gerardus ta bisa, na 2009 caba Corte a dicta cu Pais Aruba (Director di SETAR en realidad) a actua onrechtmatig / inhusto / ilegal. Huez Roovers e tempo ey a pidi nan haci un calculacion di e diferencia entre loke nan a ricibi y loke nan mester a haya. E ta algo difcil pasobra tabata trata di seis categoria y cada caso tin un salida individual. Gerardus kende tabata traha na Corsou, mester a tuma Buiten Bezwaar dos Luna.

Den shete siman a haci 60 calculacion y no por a finalisa 30 ya cu no a haya cooperacion di Roland Croes ku a nenga di draag of e payslip di e afvloeiiersnan cu no tabata tin esaki (despues di 6 anja) nan mas. Sin e payslipnan aid no por haci e berekeningennan. Roland Croes ta voorzitter di e stichting afvloeiingsfonds Setar cu tabata gaga e afgevoeide Setar ex-ambtenaren. In plaats van zijnde voorzitter di e stichting y behartig e belangen di su ex-colleganen di cual casi tur tabata tin mas cu 30 aña di serviso den Setar; Croes a bringa nan di 2003 te november 2016.

Ta minister de Meza y e huidige minster Arends a zorg pa Gerardus haya e ultimo 4 salarisslips ariba 24 november 2016 pa nos por a haci e laatste 4 berekeningen. Tuma nota: Na september 2009 Rechter Roovers a veroordeel Croes onrechtmatig gehandeld te hebben.

Den 2002, Gobierno Odu-

ber a apunta Croes y Joaquin Kelkboom pa na nomber di Land Aruba negocia e afvloeiingsregeling met de vakbonden SEPPA, STT y STA. Op 6 mei 2002 dia di ondertekening di e afvloeiingsregeling Croes y Kelkboom a veranderen un voetnoot onderaan e regeling y di es manera a cambia e regeling den un regeling a base di pensioenregeling di APFA pensioenfonds. Esaki tabata un falsificacion cu nuncia a gome ter sprake durante e negociacionan. Pa colmo Lambertus (Bebe) Boekhoudt presidente di vakbond STT a firma e afvloeiingsregeling falsifica aki.

Di e forma ey, 90 ex-ambtenaren a worde horta door di Roland Croes, Joaquin Kelkboom y Bebe Boekhoudt; di nos Vakantieuiterking Gelijksbedrag. Plus alle toelagen. Deze kan zijn voor de een zijn Autotoelage voor de ander Vuilwerktoelage, of Kastoelage, of Compensatietoelage, of Telefoontoelage. Ariba esaki e ambtenaarnan cu tabata draai warda a perde nan Continuediensttoelage. Y tur ambtenaar cu a worde obliga pa tuma nan pensioen cu 55 aña a perde nan Werkgeverspremie AOV/AVV y AZV.

De afvloeiingsregeling was een goedkope voor Land Aruba: Immers in de afvloeiingsregeling was bepaald, dat iedereen boven de 55 jaar of die in hun afvloeiingsperiode 55 jaar werd en pensioengerechtigd is met pensioen moest gaan (de meesten hadden meer dan 30 dienstjaren en dus 70% pensioen van het laatstgenoten brutoloon) Land Aruba zal dat hun pensioen + de werkgeversbijdragen AOV/AWW en AZV aanvullen met 30% tot 100% van hun laatstgenoten brutoloon gedurende maximaal 5 jaar tot hun 60e jaar, de AOV leeftijd. Dus de oudere afgevoeide ambtenaren met meer dan 30 dienstjaren zouden hetzelfde laatstgenoten brutoloon behouden en er in niets op achteruit gaan!!

In wezen kregen ze een voor een groot deel een sigaar uit eigen doos. Immers e 70% pensioen ta nan mes a paga pa nan pensioen durante hopi aña na APFA. De niet gepensioneerde afvloeiiers kregen een mindere regeling van 100%, 90%, 80%, 70% en 70%.

Voor deze afvloeiingsregeling heeft Land Aruba in 2002, 17 miljoen gereserveerd in de Stichting Setar afvloeiingsfonds. Tel daarbovenop

de wettelijke rente van 7 % in 2002 en we praten over een bedrag van meer zo, n 20 miljoen gedurende de 5 jarige afvloeiingsperiode. Deze 17 miljoen kwam uit de winst van Setar die in die jaren ruim 60 miljoen winst behaalde. Winst die mede gegenereerd is door deze zelfde afgevoeide ambtenaren. Zoals reeds eerder vermeld werd deze Stichting voorgezeten door de onrechtmatig frauderende Roland Croes.

De maandelijkse uitbetaling van de afvloeiingsgelden gebeurde door de Setar salarisadministratie. Dezelfde Croes was directeur Setar. Recapitulerend: Croes fraudeert in naam van Land Aruba, en heeft zelf de controle over zijn frauduleuze betalingen. En werkt na veroordeling niet mee aan de uitvoering van een rechterlijk vonnis. Croes had 3 petten op:

1. Hij handelt onrechtmatig namens Land Aruba.
2. Is voorzitter van de Stichting die de belangen van de afgevoeide ambtenaren moet behartigen en
3. Zijnde directeur Setar NV ook directeur van de Setar salarisadministratie die de afgevoeide ambtenaren uithen uitbetaalt.

Zodoende is Croes zowel

(1) De Wetgevende macht (Croes mes ta traha su fraude afvloeiings ley).

(2) De Uitvoerende macht (Croes mes Setar ta paga e frauduleuze gelden cu e mes a crea).

(3) De Rechterlijke macht (Como directeur di nos Stichting e mes a dicidi cu su actonon no ta frauduloso tabata ok).

Pues Croes riba su mes tabata un trias politico completo. Met andere woorden, wie doet mij Croes wat? Pero tin un gezegde: "What goes around comes around".

Na november 2011 Huez a dicta cu tur "looncomponenten ariba menciona" mester wordo paga. Pero no e werkgeverspremie AOV y AZV pa e pensionadonan.

Na september 2013 Gerardus mester a bandona trabao na Hulanda pasobra Heuz Van de Leur a ordena pa den un zitting di Corte (comparitie) por mira si por bini na un vergelijk over e diferencianan den calculacionan di van Doornspeek y Land Aruba. Enfin Heuz a schakel e accountantskantoor CATC pa mira welke berekeningen kloppen:

(*) Resultado tur e berekeningen di Van Doornspeek

ENJOY THE BEST 3D
EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Feb 15

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

JOHN WICK CHAPTER 2

daily: 4:15 7:00 9:30
matinee: 1:15
late: 12:00 NEW R

THE LEGO BATMAN MOVIE 3D

daily: 4:00 6:15
matinee: 12:00 2:15 NEW PG

FIFTY SHADES DARKER

daily: 4:00 6:45 9:30
matinee: 1:00
late: 12:00 NEW R

THE LEGO BATMAN MOVIE

daily: 4:30
matinee: 12:30 2:45 NEW PG

HIDDEN FIGURES

daily: 8:45
late: 11:30 PG

THE SPACE BETWEEN US

daily: 5:00
matinee: 12:45 PG-13

RINGS

daily: 9:00
late: 11:30 PG-13

ONZE JONGENS

daily: 4:45
matinee: 12:00 R

A DOG'S PURPOSE

daily: 7:15
matinee: 12:00 PG

PATRIOTS DAY

daily: 7:45
late: 11:00 R

XXX RETURN OF XANDER CAGE

daily: 6:45
late: PG-13

BALLERINA

matinee: 2:30 PG

RESIDENT EVIL THE FINAL CHAPTER 3D

daily: 9:45
late: 12:00 R

AT PASEO HERENCIA

JOHN WICK CHAPTER 2

daily: 5:45 8:45
matinee: 2:45
late: 11:45 NEW R

THE LEGO BATMAN MOVIE 3D

daily: 4:30 6:45
matinee: 2:00 NEW PG

FIFTY SHADES DARKER

daily: 5:30 7:45 8:30 10:3
matinee: 2:30
late: 11:30 NEW R

THE LEGO BATMAN MOVIE

daily: 7:15
matinee: 2:15 NEW PG

HIDDEN FIGURES

daily: 5:00
matinee: 2:00 PG

THE SPACE BETWEEN US

daily: 4:30
matinee: PG-13

RINGS

daily: 9:30
late: 12:00 PG-13

ONZE JONGENS

matinee: 2:15 R

A DOG'S PURPOSE

daily: 4:45 7:15
matinee: PG

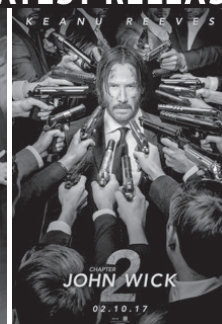
PATRIOTS DAY

daily: 9:00
late: 12:00 R

XXX RETURN OF XANDER CAGE

daily: 9:45
late: 12:15 PG-13

LATEST RELEASES



CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

tabata 100% correcto.

(*) Ademas Van Doornspeek a prueba vanuit de wiskundige logica na Huez cu tur afvloeiiers tin derecho ariba werkgevers premie AOV y AZV.

(*) Tambe un disputa over Gelijksbedrag a worde gana.

(*) Plus de wettelijke rente vanaf 2006 tot heden.

(*) Despues di 9-03-2016 Huez a dicta: Land Aruba mester paga e vakantieuiterking + tur toelagen vigente + gelijksbedrag + AOV + AZV di e pensionadonan.

(*) Tur gasto di e Rechtszaak mester worde carga pa Land Aruba.

Asina ta e onrechtmatig handelende Director di Setar Roland Croes a costa Pueblo di Aruba cu su onrechtmatige daad den transcurso di 14 aña, un monton di placa, 4 miyon Florin pa e afgevoeide Setar ambtenaarnan. Ademas un dineral na Gastonan di e caso cu a dura añanan largo, paganan na Abogadonan Hendrik

Croes, Passchier, Arie Swaen, Canwood, y Sjiem Fat.

Uit eigen zak heeft oplichter Directeur Setar zelf niets betaald. Uit eigen zak heeft oplichter Directeur Setar zelf niets betaald. In politiek Nederland was deze briljante Directeur op staande voet ontslagen. In politiek Curacao ook ontslagen en verregaande politie bewaking om hem te beschermen tegen collega's die een appeltje met hem te schillen zouden hebben.

Na Aruba? Meneer Croes por haci y deshaci, licht op, gasta placa di pueblo y sigui funciona como Director.

Lamentablemente durante e 14 aña cu a transcuri, 9 di nos coleganan a bay laga nos y nan no a mira husticia prevalece. Moge zij in vrede rusten.

Gerardus van Doornspeek.

Raymir Ras a celebra su prome aña



ORANJESTAD (AAN): Na Sabana Basora rondona cu tur su amiguitonan den e mundo di fantasia di Paw Pa-

trol a celebra su prome aña Raymir Ras. Esaki a sosode hunto cu su mayornan Omira y Gino y

wela Marina y welo Victor. Demas famia y invitado.

Nan a canta Happy Birthday y a kibra piñata cu tabata yen yen cu coi hunga. E mucha nan a pasa hopi dushi mes. Di parti DIARIO tur felicidad di mundo.



SATURDAY FEBRUARY 11 2017 FROM 12 TO 5PM

Come and try our great variety of famous cheeses and wines from around the world.

Learn more about what we have to offer and get a chance to

Win a Romantic Dinner for 2

with your purchase of Wine and/or cheese of 50awg and up.



Groceries Like Home!

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm
www.lingandsons.com

WiFi IN STORE!
LIKE US ON Facebook

Happy Valentine's Day

Here are Some Great Ideas to Make your Valentine's Day Perfect!!!

lenovo



11.6"
Intel Celeron 1.6GHz
32GB Hard Drive
4GB RAM
Windows 10 Pro

Laptop Sleeve

Avg
549,-

DELL



15.6"
Intel i5-6200U 2.3GHz
1TB Hard Drive
8GB RAM
Windows 10
Touch Screen

Avg
1349,-

hp



15.6"
Intel i3-6100U 2.3GHz
1TB Hard Drive
6GB RAM
Windows 10
Touch Screen

Avg
949,-

Apple iPhone 7 & 7 Plus



Price On Call
582-9630

Apple iPad mini 4



Price On Call
582-9630

Apple iPad Pro 4G



Price On Call
582-9630

GoPro
Be a HERO.

Hero4 Session, Hero5 Black
& Hero5 Session



Starting From
\$249,-

Nintendo

NES
Classic
Edition



Price On Call
582-9630

SAMSUNG

Galaxy J Series



Starting From
\$99,-

Nikon

Coolpix B700



20.2 Mega Pixel
60x Optical Zoom
Built in WIFI

Price On Call
582-9630

chromecast



Avg
99,-

FUJIFILM

Instax mini 8



\$ 99,-

Soft Toy



Starting From
5.95,- Avg

Valentine Cups



Starting From
3.95,- Avg

Gift Ribbon



Starting From
5.95,- Avg

Gift Boxes



Starting From
1.95,- Avg

Valentine Rose



4.95,- Avg

Valentine Sticker



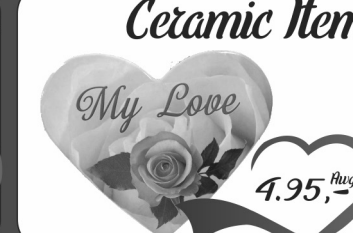
3.50,- Avg

Valentine Flower Pot



15.95,- Avg

Ceramic Item



4.95,- Avg

Soft Toy



3.95,- Avg

Valentine Gift Bag



2.95,- Avg

Window Sticker



3.95,- Avg

THE AIRASIA
MEGA SALE
Carnival

70% OFF
Carnival
Applique & Stones

30% OFF
Carnival
Lights



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630